7574
III

7574
III

23/49



Отступлении бориса города исполования слятвов

Глава д

Олето зри цр борисъ федоровичь
посла ополничего богдана яполе
шича бѣлаго даѣмона алфрвеих
ча стобарбищх наполе вступи
стаитъ горо инарече его царевъ
горо борисовъ нафхтх ѣде внегоѡ=
посла назаитъ истрѣлцевъ итога
шихъ лѣдех богданвѣе. тонде ставш
тя града изъ собов много пан
зноі изатаитъ инача ра дѣлатж
прѣде своимъ доро итоступилъ
пашнѣ ногородиж своихъ лѣдьмхъ
истого образца топеле вѣх ратж
дѣлать исоздаше его Сморе хвѣмж
Услѣтишаѧ втодѣ прѣмя богданъ
бѣлыхъ ратнвъ лѣдех всехъ тонъ
изгорми наѣхи и одѣх запалъ
ихъ слѣфилвіе лѣдя хпаляхъ ѣгоф
повѣстихшафе нѣщы плѣтникцы
царь борисъ нанго яко богданъ
рече сия творитъ изодпоя лѣдъ
хитростъ нѣтъ хощетъ Учинитж
царвѣ всѣмж развнѣтаяся нанго
изосла инѣмъ попеле его развоѓхи
иобестѣстихтах ипнизопвіхъ городъ
стѣмнхцъ заплѣхтж афипотъ
его насѣдя взятж наафанасияфе
зинопхѣта стобарбища пох зѣогдано

бѣли немч царь отто немчинъ
стяжа инаних царь полофилъ
шелмъ отаи игнѣвъ.

Пріидоша излитцы ц царь борку
шелинхе поли лѣтъ. сапега сто
царбищя омирно поспалѣніхи царь
имъ шоздаде шелиб чѣсть изѣзжаи
боляре вотщѣтъ многое прѣмдаѳ
идда поставяша намирномъ
догопоре изѣяша прѣмирба на
патцать лѣ поле мирнб запнѣхи
послб бѣлх набтчше цареба столи
царбфе ихъ фалата самъ ибто
время царя вполате прятолахъ
тѣхъ бѣлх инозѣмцы породнбѣ
пох слуфили ѳросіинно гдрстнѣ
царѣтнхъ урсла глаибулиъ царѣвнъ
глазахи орды урмаметъ царѣтнхъ
сибирскіи маметкъ тлу ромнстрбѣ
нѣмѣцкіе исторутныи нѣмцы хто
ляхи стояли шіенд угранотнтбіѣ
полатбі послбіѣ шидѣщѣ сіѣ бло
пофалопанбі шсх ушарь бориса
изѣло семч повашнѣшаи жнаразорѣнхѣ
москошного гдрстна помбіслиша
ѣѣ послѣдх исотпорніа.

Ттогда царь борисъ фѣодоротнчъ
посла шлятцъ послатъ свой ого
лончаніи мирного постапленя

боляръна михаила глѣбовича сатбі
іопа данаилбя иосифова сбіна
тлѣщѣва снимиве двора двіятн
чѣловѣкъ михаила самсонова сбіна
дмитреева топарбіщя самвде
царь ходи молитвъ. бмафаилъ
изборашѣкъ избіль бтое зеле бор
соте напазме:

ОбѢлиномъ гладе иморе
бѣістн отого налбдю

Слѣпо врѣ бѣістн налбди бодие
напазанія помрачіся нѣбо тучами
итѣмнбіми облаками избістн доль
иноль боле дпов міръ итогда на
земли трѣтта пѣсноє дѣло итрчбі
земляблнбія исѣнбіе смена вземли
обѣзмернаго дода разботѣшаи жнѣ
позпія пѣтрь бопіе. према тоф
напладбі земнбія ѣдафе пок ѣ
мена. изображаша напредбдаще
ного прембнк мра пѣлію бсѣмбб=
нпь поби пола изограждъ
итраль падбраша, бѣ мразъ,
дло Ögнь поядѣ падньб праздничаи
Устбнхя прѣспятбія бщбі итогдаи
нача бѣтіїх пѣлиніх гла имоль
налбдя пбѣдино царствбще гра
моп изомраша лбдѣх бздба лѣтаи

Ибдва мца числомъ РКЗ полмя
паче полки россіи ѣпо можетъ
исчести умершихъ человѣкъ числа
ѣ.чтинашабо четвертъ рдх побрх рѣхъ
иболе нѣтого премѣнихъ просіихъ на
часа Єдиноx хлѣ четверхнаѧхѲ=
ѣчтятъ четверѣ именуетъ осмая
доля четвертки. Осетверташа долѧ
осминѣ предняѧѳ четвертихъ то
бѣшало четверташа доля бочкиѳе
бѳѣ ѳлоѳами имѣноваѣ осмину
Зпалх ѳсмаябо часть бочки бѣлаѧ
то хосмина слѣла цѣновбо рдх бо
чкѣ ттѣ ѣѣтхъ вдрѣшняѧ лѣтаѲ
поярхшне бнастоящѣѳ. то лѣтаѧ
ѳранѣи Иѳапша прѣста хозѣлного
ттого ѣлада лбдие шяѣнъ нѣторх
днъ пищъ ядѧщѣ ищѣ дѣтѣхъ
спой помѣтахъ иѣдша другъ здѣаѧ
нѣначаша поядатихъ Ото премѣѧ
мертвъ человѣкъ тѣлеса нѣторѣ
бѣнѣихъ натитъ лѳѳахъ звѣрѣхдѣ
ѣтѣхщъ растѣрзанх бѣша нощарь
борилъ потѣлѣ тритихя мертвѣихъ
собиратихъ изземлѣ запотратихъ
ѳиѣбѳѣ христианъ многъ литхну
тторхтихъ нѣщѣѧ своѣхъ щарихяѧ
пазнѣ ѣщѳѳнача Ото премѣ памѣ
ная здания строихтихъ иѣладанѣѣ лбдх
многя порѣхтихъ исозда тторда Ѳлн
ихя полатѣ набрѣбѣ хдѳѳѣ бѣлх бѣшѧ
до царя хоанна Васхлѣпнча ѣерѣ
тторх

посѣлалъ царь борисъ ѳеодоровичъ
послалъ отца князя ѳеодора борисова
тяжкого отравѣща царь бориса
онѣдѣ тамо бѣша игрдостиѣ своѣ
едва живра неразрѣшиша вседѣ
времѧ царя гербѣнѣю послалъ ѳ
бѣгства а царь борисъ нанѣ тяжа
онѣдѣ половѣ аталъ отъ нафѣго
ра а гербѣмъ пола князь григорѣа
полионѣого самѣдѣ царь борисъ
построя себѣ сребрѣнѣ раи хождѣ
сообщѣлъ прѣподобнаго лаварѣа
полязѣнѣого царицѣ своѣмъ
ивдѣтѣмъ иѣвшѣ молѣбнаа вло
дѣше мощи его свѣтѣю снолъ ѳ
раи испозвратѣшаа смоще
сто времѧ трѣнде князь григорѣю
полионѣом гербѣмого царя мирѣ
потредне утѣерда сто времѧ
царя борисъ, князь григорѣа по
далалъ далъ емѣ старѣнѣ сто
сотѣнѣ нарѣ полхоте:

Опѣоне прѣспятѣя царѣ
грузинѣи:

Глава S. странамѣя велѣкоя россѣѣ давнѣ
сиая нарѣема прилѣжащѣѣ праѣмъ
велѣкаго моря сѣѣбкаа полѣношъ
ного понемѣже исарабля приходѣтъ
взападнъ страны проѣхѣ внѣхдѣ

Есть великая рѣка двина а
великѣ вѣчетъ въ моя великіи а
отъ ѣсть отъ предѣлъ тоя длинныя области
рѣка нарицаемая великая
воонъ великія рѣки двинѣ имѣющѣ
посѣдѣ многія великія приѣзжѣ
то гора великая иперѣвѣсома зѣло
чѣрная зопома предодѣвающаяся
дотого великаго моря аніяна
настырнѣ страны имущи великѣво
яко пять сотъ потрищъ ѣдѣ=
предѣ пѣша инѣнаѣлѣѣма чѣлѣ
великія двѣ, Вѣтодѣ сотворѣнѣ
мира зрат ародѣѣства христова
ахт понѣлоѣ отпроѣнѣ бодимъ=
созда бысть манастырь вгорѣ тою
воимѣ пречистыѣ бцы онѣлоѣго=
ирѣя ѣтоядѣ страны имѣнѣмъ кн
рона ѣдѣ послѣди бысть игумно
монастыря того иѣфитѣщѣ внѣмъ
иноцы прилѣжно и богочѣдно:/

Описаніѣ подаатнаго цѣро
лѣпича грана:/

Глава 3 Царь борисъ ѳѣодоровичъ послалъ
податщиковъ землѣ двина афонасѣя
Клѣпика просити цѣроля брата
его грана ѳѣдѣровича чтобы по
стилъ вмоѣтное дарство и землю

дочь царя бориса хѣнѣ заѣбяи
пороѳѣ нѣтрѣзре прашѣнѣ царѣи
иотѣтѣ народѣ брати своѣю пре
дѣѳѣ афонасіи пондѣ наперо имо
ише иповѣѣти отцѣ царю борѣ
онѣѳѣ пѣлѣ повраждоваѣ яко не
прѣзре пороль прошѣнѣ его и посла
настрѣѣ боля своѣ миѳдила гѣ
бояна . салтыкова дапогофѣ дѣяи
афонасѣ ипослѣ и принѣтѣ
свѣлиов ѣѣтѣ ѣлаѳѣ поѳѣ въ
своѣ земл наипанѣ горо вѣарафѣ
ѣда прїѣдѣ проѣзѣжѣ Украинѣ
потѣда царь посвѣлаше ине часто
здорапхѣ исомноѣхи дара ѣлаѳѣ
радѣѣѣ царствующїх ѳра моѣ
хѣ, анѣтѣѣ наѣѣ погибѣлѣ поѣх
бѣти ѣдаѳѣ достоѳѣ царствѣ
щаго ѳрада ипослѣ царь борисъ
всѣ чинно славно иѣѣтно его встрѣ
тѣти исотпоря ѣѣтѣ пѣлѣ
Уѣбѣ пидѣѳѣ прасотѣ надобство
Правѣмъ ѣлана пѣлѣ ѣдѣхаѣ
ипоздравоваѣ пирь шѣствопа до
волно сих изѣло повѣбя ѣго хѣѣ
ѣда дапх дщерь свов заѣѣа-
ипоѣѣ пособѣѣѣ дипоначалнѣѣ
пронцы ѣѣрѣѣѣ ѳроду прѣподобѣ
наго помолѣѣѣ боляроѳѣ послѣ
ѣлана полоѣѣх иѣѣѣ ѣ создаваѣ

онѣдѣ восхоте прекѣтити да
тогда лѣдне московіти нѣдѣ
хѫ его благообразне исполѣбиша
Сіи предомодѣ бѣ[ше] сіе царѣ бо
рисѣ яко пѣлиѣ лѣбо[ви] ѣдяаѫ
московіи наро имѣѣтѣ инака
тому западѣти инеѣ нападѣтя
его. Ещѣдѣ побѣдися линѣнемъ
силѣ яко дотомсмерти его борисо
ва избрѣти россіи лѣдне Ѣдаа
на народѣ[м] свое царѣство дѣбина
сло федора борисовича прѣзрѣ[ше]
отполѣдѣ царѣ нача Улѣбшлѣти
шапѣбы хитростѣ надѣ[ми] Учини
ти нѣкомилостабо царь идѣрж
свои Итогда боляриѫ ѣмхоѫ
нѣкихъ надѣѣгано промыслити
семоѫ ѣдиноѣ потопѣлѣнѣ ца
рѣ[ви] сопиоѫ Сиорѣ ивтадѣ поро
лѣшѣ болѣзнѣ ивмрѣ царь борисѣ
попелѣ погребѣти ягана напалѣ
Улѣрин немѣцкоѫ тох пѣрѣ то
слалѣдѣ проповѣдѣ дорогатѣ
боляръ исполнѣно ипѣ чинопѣ
стоиѫ лѣдѣх адпора его нѣмѣцѣ
отчистити попелѣ внѣмѣцѣ ѫ зѣлѣ.

способ Отарша россійскаго бойства

Глава Слѣто зрѣ прѣхожа послапнѣ
п царѣ борисѣ федоровичѣ ѫгрѣзѣ ѫ
земля бѣтинѣло чтобы ѫ оборонѣ

Егорьевъ черниговъ отъ ляшскихъ обидъ
ихъ царевъ боривъ посла посолъ свой
ополченого ивана михайловича бутъ
лина долгорукова тимофеевича плещеева
столниковъ апонбу полка болшого
мира хованского бахтиярова рос-
лого данила телепня долгорукова
воеводу петръ петровскихъ голосъ
данилъ ладыженъ магалшою полко
сработныхъ людей собрашася
походомъ ис нижегородскихъ городовъ
запладеша нижегородова изградовъ
спосъ побегоша Егорьи изъ рубежа
шамохъ дербенде ишалоха Сто сре
ди запустыя царе салтанъ стрелъ
цовъ погоди Своими людьми отъ
натеръ возвратишася астраханя
Тогда были воеводы михаи богда
новичь лабановъ ростовцы хожу
послали бояръ полки напомощь
нижегородцемъ городы вналаванъ
были воеводы боляръ князь иванъ
ивановичь долгорукой данилей васи
льевичь нижегородъ пороваи дадьянъ
албичей шапкиновъ и отъ всъ по
ихъ послали князей вспомощь
и вто время ополчени изъ
иванъ михайловичь бутурлинъ стова
рищи ратныхъ людей нача стоять
старыхъ изымошие внемъ пан
занишвъ астраханцовъ полкъ
брата своего тата иедигана =

начальнаго князя имѣрзъ всѣ
тѣ силѣ зимовавъ очистилъ
Астраханѣ егда же приближися
тѣна сто трема говорящася
печенѣзѣхъ ѣзди шестна, и прежде
шестна имѣрзѣ сопѣмъ печенѣга
нѣ данѣхъ же тѣрно пашан въ
шамахѣ. стѣчанѣ иянѣчанѣ
и пріѣхаша погра печенѣ
россійскѣ пнѣ осадиша воеводѣ
князь владимѣра тимофѣевича
долгорбкопан столно инаташа.
погра земляновъ гору подпоухѣ
чтобы тѣ горов гора бонтѣ
видѣвъ князь владимѣ яко не
осидѣтся имъ повраде печенѣ изѣ
изнего сопѣми лѣдьми ипріѣде
море напере печенѣга иѣрчанѣ
бѣчѣ пріѣхаша подгородѣ тарѣ
и стада поннѣ Уросійскихъ вох
отогнаша инаро тѣрѣ осадиша
а пѣбшие паменно зрѣванѣ гд
намѣташа и тодпоѣ подне
подѣли и тто трема зелиемъ
збѣшу тое взорпаю ѣдѣх сѣ
силѣхъ много тобило печенѣга
и тѣрчанѣ начаша изрѣчнѣхъ
тѣроѣ гоно стрѣлятѣ ѣдѣх
многѣство убѣпатѣ воеводѣ бѣ
тако бѣ протѣвнѣ утѣнѣ

Учинясь ополченіе изъ михайловяхъ
бутурлинъ старыхъ ташевъ миръ что
ихъ побитыхъ изъ ранъ натв
ремъ непріятелевъ безбоевъ избезграбежъ
ибо изъ тана ушолшаго · стараяхъ
тирапаль измертопанхе далъ что
ихъ обитыхъ изграда, набрнаи
нисанова изла неспорыхъ избчнъ
лезъ годовъ пололнох торгъ хто-
шлх Соподи сопсемх пох роСіи
сихмх изградаи изгда пх вбиралхда
вподе время начаша ихмбіваня
убяпатх побо ираньбъ лбдеж
ополнячего ипана бутурлина даина
его федора иоанновича иосифа
плещеева даипана полеца ираньбъ
лбдеж многобито побилж болшаподе
сбіна бутурлина дапладхіера росто
сіого бахтеярова иголовъ стрелецкіе
тисменныхъ ираньбъ лбдеж вголо
пъ пзялж япано старша погибла
всі мопопское поиство царь борисъ
чбдчъ землв хоте оборонъ испоидъ
погибль

пподе го[ду] тріпапхеъ царица
ипелиная пняпиня монахня але
ксандра федоротіна ипогребена бъло
вподнебпо дпхчбемъ манастыре
стрбпнхъ царицяхъ

О Бѣлыихъ разбояхъ въ Россіи.

Глава 18.

Царь борисъ ѳеодоротичъ умѣлся напольхти Украинѣ россіискими ратными людьми дабы противъ стопостатъ были противъ Украинцовъ градовъ польскихъ истребия нѣкда ихто нашелъ ихъ отчаде будетъ тогда наемрътъ ихъ всѣхъ Украинцовъ ихъ ноя горо тто тамо избудетъ смертныя казни исполнялъ ѳе мена тайными людьми Украинцовъ напольныхъ изороптство ихъ Россіи быти начаша еще отцомъ моимъ вочиранныя градовъ фити, видѣша ѣда царь борисъ позъ стали гонѣнѣ напѣлнилъ боляръ ещѣ прядитоте благочестия бѣжащаго царя царя ишѣлнаго князя ѳеодора іоанновича шея россіи тайнѣ исмѣрти нѣтомо тя моемъ противъ мокро его царскаго бразличная мѣста изгнаи изворя домбі ихъ людѣхъ изгнанныхъ боляръ сапѣтныя борисовы ипротиви попремѣнѣ томъ болярі начаша боіпоя дворбі вхо лотіпто порабощатіи опо нѣто лѣ синѣ лашанбмя принудахъ

Сдавѣ нача бѣтися бояне праще
ное наиазание гладъ налѣдяхо
Тогда работъ тѣ сѣдѣтися раз
хлѣба наполѣ бѣщахъ аинѣхъ но
ѣлахъ бѣде здѣлъ живоняхъ еще
итронвѣрстно надѣямся тѣторяхъ
бѣде работъ бсѣлавще ахнѣдѣ=
ѣитя имъ нѣдавще наще что
ного бдо сихъ ѣитя итритися
ито тѣхъ убѣто отолѣщихся
раба того напѣдѣтіе своихъ
ѣитотовъ избѣтнѣ годовъ
нанѣ ище иѣя напаіти лѣдие
тидящѣ ибоящася вдомѣ свой
Тѣхъ болярскѣ рабъ ѣде тѣщая
тѣх ибѣіствъ тѣ дворовѣ лѣдѣ
Сѣлия нѣда работов сормитися
инѣзможоша архіодѣхъ творя
нѣобвѣсоша ито многѣ мѣтамъ
ворапатіх начаша изобѣраннія
градъ Усѣлонѣхъ ибѣстъ та
натъ набѣранѣ лѣдѣх торавнѣ
мѣстѣ ело 20 и болѣ ѣтаго
тоя зло тѣдѣ Умнофаше ѣ=
нѣтохъ натѣтъ мѣстѣ развоя
нищѣ тѣтіх Затворахъ нохто
моловѣхъ царѣто вѣздѣ розбя
вахъ царѣ борисъ вѣдѣ тако
тое вземлх свои нѣстроѣнхѣ
итосвѣлаше нанхъ многазбі

слѣдилъ своихъ людей чтобы тѣ
сорокъ попівъ претиматіи аниѣ
истребити онѣдѣ лѣтіи разбойницы
яко зверіе царство вожистно про
гонящу изъ бѣстощадно убиваху
онѣдѣ бо старѣшина разбойнищъ
всѣмя лѣ избѣгло имене хлопишко
холопъ бы боярского двора тогда
царь посла наня ополченіе ивана
ѳедоровича басманова сомногими
ратными людьми онѣдѣ идъ противо
ихъ тѣ стороѣ иначаша сими
вѣстно битіи иегда ихъ гоодо
лѣша многи разбойниѣ разбѣжаша
аниѣ ѳиѣвихъ пѣшаа онѣдѣ на
бѣранны побѣгоша старѣшина
ихъ хлопишо бмногихъ ранъ
извѣмодѣ избитъ бысть сто ре
ма имошнаго вожистваа мно
го падѣ апостолъ ивана ѳедоро
вича разбойницы предѣ иныѣ убѣ
жаша царевѣ борить, послѣ
сего потребстіи вѣстнаѳ
утроницы стрѣлецъ манаѳ
сибирѣ набѣранныѣдѣ послаа
заторамя тѣмя ихъ ѳаѳ
послѣ ихъ претяматіи хотре
шатіи ѳѳѳ и дѣ
сти

О самохотѣніи царя Бориса Уіретицкихъ словъ Державныхъ.

царь Борисъ Ѳеодоровичъ Иперетицкаго желанія въ мысли своей имѣше
еще быти сыну его прежде царя
помертвіи своея еще неохоте
дщери своея воли россійскіе царствіе
брати совокупити ниже. сыну своем
единокровну свою сестру поятіе
повелѣла бытаріи царю Иван
сыну своему взяти ездаво-
посланіе послы свои отъ того
нѣя земли хотя онъ племя его
Ученицкое тогда многих посланных
онаго проходу, и увѣдѣвъ помышлъ
и обиходя хитра возлѣ каланнаго
моря зле погибоша итаконое цар
рство хотѣнне тое предѣлъ
идѣло его онѣдѣ непридѣлъ
дщерьбо свои хотя дати за
земного Господаря Задатцкого
королетцкаго жизнь смертію предѣлъ
желанне по царстве идѣло не
произшедшя себе о умедряя кво
уме свое полагая добротою
сущи иноплеменнѣ нѣкіихъ Кирѣи
ѡватадавъ пребывающи тамо звѣ
себя прижити итое сыну своем.

Россія царство тако утвержтъ
отрѣшивъ отъ земля страшнаго
его сопротивника новаго православнаго
іоанна еллинскимъ разумомъ
и царство сие временное отъ
бимавъ и вставивъ еллинскій
неполезнъ онъ царь борисъ
православныхъ царства повелѣ-
нія. не брегаше поревнуя
и забаше. о многихъ прежнихъ
подрадо отъ высокихъ чинъ плаха
тяжъ потрещаше твердо пребываше
въ еллинѣ здравъ говорящъ еллине
еретикъ латинствуя имяроста отъ
стыхъ послѣдующя зело потрещаше
старыя отъ вѣры дѣды своя остриг
шихъ бѣлыше изохношеніи обра
тре[illegible]ортныхъ непрещаше хотяше
вбити рады предрѣченнаго его мудро
ваніи хиротоніи начинанію
такъ нестяжанна его напѣвни
ихъ боляръ гонѣнна ради всѣмъ
россійскимъ фитіла отъ некаящихъ
бляхтяше двоеязычіе поношеніе
имѣ благаетъ ещѣ богъ по
пустивъ нанаго наомщѣніе не
покаянныя строя инаочищѣніе
любяшаго грѣха того возстабо
нацаря борися неокаянныя орды изъ
страны царя нижегородскія

иногохрабрыя литвы король новгородъ
россійскія земли страхъ довѣдо хваж
лона его святаго, претерпѣвъ бра
ногѣтного одѣянія ангельскаго свя
таго духа опасныя, рвателъ сата
нинаѳ вѣчнаго царствія тѣнаго
добры снискателъ онѣм попыт
начинаетъ нынѣ, иныя дѣла ѣ ѡ
бявѣдетъ злыя:

Оглавленіе ростриге отреп'ѣе

глава а1

Вросійскоя земля городѣ галичѣ быс
нѣкто боянскаго чина сѣ боляръ
скоя рѣкомыхъ замятнѣ отрепѣ
унегоѳе родишасѧ два сѣнаи единъ
именѣмы смирно адругіихъ богданъ
именѣмыѳе ияшесѧ Увогдана родиѣ
сѣ имене бѣшо постаѣ после
ѡца мла матиѳе его дѣдѣ учитѣ
сѣ боѳественнѣ инѣламъ онѳе
мало напѣтѣ испарствѣвшіх гра
мошѣ бидѣ понѣгоѳе трѣмѣнѣ
слѣчися емъ бесѣда пятыихъ области
градаи хлѣбнопа Успѣнскаго монр
сонрѣмено прифано ибнаго постри
ѳеѣ понночѣнііх чѣ янарѣе бысть
григоріх игрінѣ свзалі Рообнтелъ
прѣподобнаго ѳѳимяѣ архимаѳрѣ
поя обштелѣ имене лѣтіѣ вѣѳ ѣго

Бна сбща бло ѧ҃т лѣ хрвѣхъ
стрицъ добредѣлнъ назиратих вѧ
тїя того ове тіфлѣ тїх лѣто
ѣдино ѡйиде тманастбіря вѣмїх
вало стаа наіщу ітамо тоухве
полгода слбшатвфе ѧдѣе своемъ
замятне ясо ѡ тоістрхфѣе на
мощѣ бчѣдоѣ манастбірѣ хтоѣ
тамо тоивполенхъ тоя обхтелкѫ
наістоятеля архмандрітаѡ тафъ
нотихѣѡ тостаалѣ бвістъ ѡтстря
арха иѣта бдиаконбі хтотомъ
нага тох ицлатк трѣмдростскѫ
богомерскѫ ѡмѣтнъ ѡ цнязъ ерѣтя
чѣлкѫ итрїѧдѣ бманастбрь свата
го нїколая нагрѣшѫ нага бѣзѵ
мїх стое ѡ тозносхтяѧ бто врѣмѧ
свѧтѣйшїх патріархъ ноть нѣѣ
дая внѣмъ тлаота злаго тровѣдѣ
ния нѣслбіша бло набічедѣ тхѫ
санъ ипзя его ѡдо свох патрхѫ
аршъ иббістя Унего болѣѣ ѣдиного
лѣта цнязя. тхсаше хіанонбі свя
тбі глаголаше ицарь борисъ па
ріархо ходдаше тогда ростовскѫ
Митрополя нонѣ познатъ вне
дяполкѣ трѣбітнъ мгростъ
ипатрхархъ ноть нача повѣщати
ясо тох рѣ дяко ѣржма хощѣ
сосѵ дяполъ патрхаходѣ ибѣ

словесе митрополита нѣкіи янхво
чтовѣ ѥ имѣи тожде оіпавиннвіѥ
нѣць безопіного мчдрованха творѣщь
влоѵѣ посполв мвілв ѥи ефѣвы на
патиѣѥ ѥмѵ шрѣиѣѵ ораля шаре
шиѣѡ дмитреѵѣ иоанновѣѣѡ угл
шиѣѡ инача цѣтіо оббиѣній ѥгѡ
ицѣівѣвпатиж ипадробѵ опіѡнаха
ппіѣвѣпіатиж ѣбаінословіѣдѣ гола
ѵдѣ ѵѣдопіних ѥия голѣкоѡ илѣ
глаголѣ ясно азъ ѵѣдѵ ѧзѣ ѵѣдѵ шаремѣ
намолиѣ ѥ плѣнаха
ипбаснословіѣ имѣняхѵ поніѣдѣ
ѣдѣпіѣ ѵѣмѣіѵ налиць ѥ плѣнаха
премѣнж ростопіиж нона мятрополя
царь борисъ онеѡ повѣстиж царѵдѣ
попѣлѣ дпора своего дбяка ѥмѵ
номѵ пасилѣѣ послатъ гришкѵ
полопѣщѣпох манастыря смирнох
слышавъ бцаря обнѣѡ иповѣстиж
дмапонѵ ѥлѣніе ѣфимопѵ тожде
ѥмѣна гришкѵ тоѡ бытъ пре
ітіѣ инача дбяка смирнопх
молитиж чтобы оѡ цареш пѣлѣ
ніе ипполня агришидобы полоѡ
вих нѣпора пола смирнопдѣ ѣ
ло то ѣзабѣніхъ полодж игришѣ
тоѡ вопіѣѡ скаропх инѣпола ѥгѡ
обѣѵстиѣ гришіихнѣ ѵмопіѣ бі
злоповѣнніѣія ѣрнѣѣ гришиѳ ѥго

глава 67

лѣтѣ Устрѣмиѣ о́моущьі набѣда
ние игрій҃ѣ наф҃ѣзной бороущь вмо
наствірь иоанна прѣ҃ѣчж ностѣ
трїидѣ ѿмчро҃ манаствірь борисо
иглѣба ѻтолѣвѣ побѣда наѣ҃ѣрь
игрїидѣ побрянцѣ итамо соѣдннх
шаія инх҃ дпа чѣрница мисаиѣ
попадш҃ дапарлаа҃ попдоита ѻ҃ѣ
ѣ пноущь горо҃ѣ҃ (инѣрнож пообѣлѣб
ѣѣмлтинпаго (таіа имало тн тр
бѣіть попдоіта ѻ҃стапх҃ѣ гришіа
Уархмаѣрита ѻ҃сѣбѣ тпаного пхіа
ние ялю азъ рѣхѣ ібѣ҃ царѣ иоанна
Василѣѣпча мосіопіпаго ѣѣарѣпхѣ
дмитрїю иѣгда наѣпоѣ҃ трѣіполѣ
проѣїи царѣ҃ бѣѣ тогда тѣбѣ
архмандрита ѣѣлмя поѳалгъ
что мнѣ нбіне нѣтрѣзри҃ архмаѣрх҃
ѳѣ обрѣтѣ поле ѿ тпаноѣ пхіа
ние ѣѣлмя ѣдаѣѣа нонніѣ҃ нѣто
ѣѣда Итако гришіа (тѣпархіа
спохія ѣстрѣмиѣа ихъ Влхтовѣѣ
Земль идондоша замка мловѣпа
илвбѣца игрїидоша Вісхѣѣ инаго
гришіа ѳхтхж вѣчѣрпоя Вѣлхіожь
лапрѣ архмандрѣѣ попѣлѣ ємъ
Вѣпох обитѣля слѣдитіж ѻ҃ѣ она
ѣнны нача нѣтоиночѣпіж ѳитіж
мѣсо ѣдяшѣ ипіяпо ѣѣрное ѣлѣ
пѣпорѣшѣ архмаѣритвѣѣ ѣто вѣѣ
нѣчѣстхпаа ѳитіца ипоѣѣстіж

онемв тогда бывшеⷭ Богоⷣе нинѣ
паиліѣ цесаре константинополѣ осто
лномъ онѣдѣ послѣ его поиматіѣ
исмѣрнаго нѣкіихъ предатіи папежа
го прага гришафѣ отвѣ надѣжанѣ
вступлиса и мирное одѣяніе облѣ
чесѣ аноческіихъ съ себе и ерзе игрѣ
идѣ городовъ гощѣ исѣдѣ смолѣ
нача учитіся лѣторіною грамотѣ
исполнѣнно отрѣвсѣ православѣ
нѣія христіанскіихъ первѣ нінѣ ба
силіѣдѣ Богоⷣе старца паѳлаѳма
даниила послаⷭ свое боломѣ
Ѳдрепляніемъ мнтрѣ святѣ трохѣ
гришафѣ Бгощѣ научилсѣ шемѣ
вшіоле бѣбліа полнаго исполхапаніѣ
цѣбіганіиаго пріидѣ горо сраженіѣ
полнѣ адамѣ пѣшіневѣщо нача
унеіо требѣшатіх простѣ хноиѣ
илѣіапное свое дѣло всѣрадіѣ бмбі
шлѣтіи потѣдѣ оіаяннбі ростіржу
га притіпорх себе лѣіапіпѣ
яно начатѣ зелно болѣтіи хтрхѣпа
латіхнскіи первѣ попаи инача емѣ
пронбрстно нітоне пторхтіи ещѐ
носемѣ намѣ нозе Утвѣрдаѣ ега=
Иглаголѣ бѣмоя дхонпбі ѣдаліѣ=
смѣрѣ нбіне слѣчитсѣ молѣтѣи да
нѣвлодѣ простіа ѣзапіна подребшсяѣ

носотворѣ Надомнов трепофанхе
яко достохтъ царствія чѣтнѫ
азбо ѥстъ сѵ моновѣного цара
Іоанна паилвѣнча царѣнчя 2мх
трїѣ Углищїи. ибофе хотѣма рабъ
нашъ боривъ гадчновъ хсохраняя
мене боляре идиаши щѣлалобѣ
избитъ вмѣне попопъ сѵ Угле
чанхъ сияфе слвшавъ латвѣ
янїихъ. попъ испѣстя ініѣ
адамъ пишнещвъ онѣфе родъ
грѣшїѣ попѣри ичѣтъ емъ начаи
пѣорятяхъ вѣорѣтѣ попѣле бо
зитяхъ исччалъ занѣ хадитяхъ
избранча опишнещвъ ініязъ
адамъ тоболшихъ пана згрѣшивъ
ховдаше. ѣповѣ онѣ ростриѣ
вовѣѣщаше яко то ѥстъ царѣ
пхъ димитріѣ Углищїѣ послѣдѣ
ініязь трипѣдя его пора ѣповѣ
симборѣомъ ипанъ ѥрдомилѣ
ѣповѣ огрѣшѣе ѣпѣхнѣство ваше,
ѥрдомилѣя рабъ бѣсть нага ѥго
почитатъ ѥщѣфе обѣщавъ ащѣрв
сповъ марины занѣго ростриѣ
дапѣ грѣшивѣ сіятѣвѣ панъ
по дапаше ѥда полѵчитъ царъ
спѣпопатя пробіѣ тогда ѥдо
милѣ обѣщая пѣлнїѣ нъ ѵра
ѣпѣпонъ вопладѣнѣе порѵхтѣ
яверъ рѣмѣнъ врѣчѣ Утпѣ2хтѣ

вместо цр҃кве ѣ҃рятвꙋ постѣви
стапятъ онꙗ҆ꙁ доспоꙁжша ѥгѡ
вирадꙋ хлороль ѳигꙁмантъ полно
ипя орастрꙗѣ воиꙁвѣтꙗѣ вѣдѣ
трѣмбы измѣнꙗꙗ лошопѣѣ тѣ
братопъ хрꙗтѣноплꙋ даиваша шва
ла дѣ҆ѣтрꙗша ѥ҆стомꙋ мижѣлаи
ѳипаша бофъ дапосащѣ лѣдѣ
ижѣлѣпѣ лороль обнѣ҃ грѣшиѣ
ѣстѣнствовалꙗ что о҃ рострига
трѣмбы царѣпичь димꙗтрꙗ тогда
лороль ѳигꙁмантъ нача ѥго ꙋтѣѣ
зпатѣ обѣ нѣтопдѣ нонача тр҃д
нимъ тлапатꙗ ицарѣпичѣ҃ ѣзѣ
нарицатѣ ицазвѣпатꙗ ѣщѣ҃ ѳ ꙗ҆лꙋ
лороль лапатѣлѣбимꙗ слопѣꙗ
ꙋпѣщꙗатꙗ лороль наднямъ
ꙋмилиѣ ипопѣ҃ ѣмꙋ обѣщадꙋ
помогатꙗ забꙋвъ свое царѣпи=
борѣ҃ мирное ꙋпꙗрдѣпѣѣ ицлятꙋ
злоловѣпнобѣѣ рострига вѣдꙋ оболатꙗ
инамилостꙋ ѣбѣ пѣдꙋ трѣлонꙗ
ѣ Убо онꙋ ѻпавпнꙋ зѣло сѣрѣлѣ
чипъ ѥ҆лопѣ҃ вписапіѣ вѣяпчѣло
соплѣтаѣ ялодѣ истѣпно всѣ позꙋ
вѣщаѣ дадѣѣ лороль ѳигꙁмонтꙋ
платꙗпѣпное слово что ѣмꙗ гра
слолѣпѣ ицꙋ сѣрпꙋ ꙁѣмлꙋ
вовладѣпѣѣ датꙗ тогда лороль
нача ѣмꙋ половатꙋ попѣлѣ ратꙗ

в своих землѣ збирать и множ
ство царство себѣ готовать
Въ то время пріидоша хиновѣ в
нѣмѣ варлаа зависъ боярином
и лядовъ повихатъ и начаша
королѣ возбещати грѣших отъ
пѣвца обличати ево тих грѣшна
нѣцарѣхъ димитріи нароститиан
отрепѣф свѣнъ хапоплѣ анѣхоанна
мономаха царя королфе и всѣм
рада панѣ игтманѣ пріѣша ро
стриговъ пріѣщѣж збѣша инхъ
старцѣ нѣтопѣрища нопимъ
борисъ и панъ сердомилло
вхъ меншіи дапростряге грѣх
шіи обоѣ послаша тогда гх
шіа нача нанихъ плѣташ
что онѣ рѣк пресланнѣ царя
борисѣ смосиѣ замков ихотя
мѣня зге обогатиж ихъ смѣтиж
предатиж ятопѣлѣ ростряга жноге
свое одѣяние старлаама. снѣтъ
избѣжѣ. много отмнящѣ замлѣ
читиж сбѣна боляриногофе жѣло
та повихача попѣлѣ смѣртъ
ноя глазнѣ предатиж Вогпода
сердомилломиж ѣ попѣлѣ
растряганѣ сотворя

О собраніи простриге Боисла и походѣ его противъ.

оплакавши прелѣстныя бѣговыя угодникъ
грѣшна отрѣвъ шелмя ѣлхтъ
сіи странахъ православныхъ ихъ
ине многи собираахуся онѣхъ
приихаше шелмніи наемъ розга
ваше надѣю емя сердомилніи па
илѣвъ готѣла Златаа множество
надалопанъ ранны ещѣ рогъ
га прими пата побила иржнив
шерь похалъ ахристианнивъ унихъ
вилъ иополощя ине пате. тиса
тогда папа вло истинну овѣ
гебе шлемя Златаѣ иребраа бесѣ
глѣнное множество прила гемъ
емъ грѣшне бохнѣпо собиратиж
пробѣнное царство себѣ достъ
патиж вторѣ трема сбѣшаше
шлявляны изаторофныхъ славиж
пробоговѣтныхъ растрягъ ине
ше истиныя онѣ бѣтиж, сихъ прж
лофшаса ине пала и дошла
славиж аттама парлаа стоварж
щж проистрягъ прїходшаа шаре
пнѣ димитрѣ страдъ его ухъ
шивъ нарѣшаа втобѣ времаа
донихъ славиж ѣцаря борисаа

Зай воропитно вгоненіе вближ
итого ради донесня городнк
вс отцаре оладишасѣ инворѣ
тѣмъ прилонѧшасѣ отто болѣ
зливое истраха ради царева вѣ
гоша итако собравсѣ урострѧгн
великое похитво царѣфе борѣвъ
федоровичь годуновъ слыша осѣ
ясно плѧтенцюж землю дѧкитцѫ
царствиѣ троянѣ потомѣ сѣ
здемъ сто^ѫ велми удасѣ хто
тѣле Украинѣе городы иретостѫ
вѣлюленіѣфе тогда Великіѫ мо
наведѧ быстя ещѣ^ѫ пола царѣ
плѧтѣ лавутѧкопъ тѧкоѧ
хтопѣля и^ѫ отсѣ истинѫ Уѣ
дѧтѫ онидѣ здѣсь иростурѧ
осмотрѫшаѧ царѣфе борѣвъ онемѣ
повѣстѫшаѧ онѣфе помянѫ
онемѣ ело тогда его двуй
дворцовомъ смирно^ѫ вселенцѫ
манастырь сослатѫ изѧтаѧ са
мото смирноѧа царь тогдѣ=
навнѣ предатѫ влятѫфе царь
борѣ тогда двѣ рострѧгнаѧ
смирнота отрѣвѣа тословатѫ
итого пора грѣшѫ предворолѣ
облячатѫ смирнохфе хворѣа бы
иотворѣтѫ грѣшнѫе вѣ говоря

ионх вчемъ емъ полоб храдо
папїа непослъшаша инепо
ржша смяхнохфе пріїдє паки
царь иваъ глва емъ онъфе
посла хпоролъ паки здмнофо
двяна афонаихъ блаъвепа хпо
лє емъ рострнгъ предъемх блячаж
похфе двянъ пріїтлятъ. хпреда
дєїа пролтрнгє нпако собра
ослабнвъ грѣшиа отрепвепъ хпо
ноох сялє пріїдє чернігопх хна
ча погра пріступпатаж. внфе
бліть воепода инязь яна тафе
инача снхмх бятиха погражфе
бліщихъ лвдж воеподъ того по
лаше царфе борисъ изменхша
пролтрнгє гра растворхша нпрепов
Занего цѣлопашє впятихфе. глязъ
пахлѣх рвбецъ лосалюж данязъ
богда исхопъ меда ѣбе злві со
пепъ сопторхша ослінхѣфо
михаила салтвіопа похлаша
пролтрнгє его послаша взато
грѣшна глязя пахлѣя лосалюго
пасє пєхъ нача лвбхтж и фа
лопатх итотомъ вѣ. ѵпражнвіє
городвї рвлєцъ царф горо бѣдъ
горо осп волвхиа нпрєцъ пиа
кархцаа волостъ вѣа глязе рострнгъ
прилонняша вопо ѣвохдъ

связать имѣмъ ворх отыбилахъ
иградьі тіѣ оторвхъ нѣтьзвѣтьі
нарадьі яко тожъ рострхга тре
лѣтнихъ ѣтъ анѣцарѣтихъ гхъ
митріѣ итако вохнѣтіо ропх
гхно умноваше ѣ итоходоша віѣ
подностъ городо сиѣрноѣ ростю
здѣсь внѣмъ ббіша боляри ѣ
ілязь нхіита романотихъ тре
бѣщоя дапетръ феодоратихъ ба
сманотъ егда рострхга нача пога
то прхітъпатіѣ яровбжіша гра
долала земляного · тогда боѣтобі
играданъ ѣхдѣ ѣко граѣ хѣ
разбѣташе ѣ ячаша гришіѣ
бѣтичьло лѣтно хіхъ тряно
сѣтіѣ чтобі погра нѣтъ ходѣтъ
бѣтіѣ рострхгафі ра ббістъ ѣко
итоѣ гра емъ торгавтіѣ хбрата
оторвѣтіѣ ростобібфі содраданъбі
тіѣтіѣ своѣ хіѣ ордѣе уготова
ша ітрата града оторѣша хіѣ
рострхгѣ вѣчітѣша ордѣхдѣ своѣ
бі заталѣша ісхлбѣ ѣ тіѣ то
бѣша вто прѣма рострхгаю бро
сті ірама ісполнѣ хдѣсто
ію погразъ ача трѣсттъпатіѣ
нонѣітофі усѣ тогда царь
борисъ слышавъ сѣ недоумева
ше ѣ что сотворѣтіѣ

Отходе московских во-
ско противу ростриги

Царь борисъ ѳеодоровичь боля
ше подъ всобою себе при
звать хотѣлъ настоящихъ
бѣдъ ни[е] помѣшая инача моля
тся князю василія димитрія ива
новичю шуйскому да князя ѳро
ра испанопича лисковскаго
чтобы имъ московскихъ силъ собра
тя итроитиъ тапопаго ираз
вѣдствованнаго отастя ѣдровѣ
итрапдов емъ царь борису послъ
ситія онидѣ тя обѣщаясь царь
славитя инятье[м] емч невмѣнитя
тогда боляринъ князь дмитрѣя
испанопичь шуйскою свѣнвмя по
варбищя собрать вожно свое что[ч]
зе побрянемъ послѣдѣ князь
ѳеодоръ испанопичь товарбищя
исолноя[м] вохнство[м] хтрінзе ипервод
толпа[м] россіяномъ ихъ витте
собращаясь инароитрягч похдоша
начаша сняхъ ирѣтно бятяхдя
игра[ч] нопъ города[ч] босадъ подох
ша хтанибо стротивѣвѣмх отпа
вяша хбе отпочѣнного орѳдия
двимъ восходяще зообладъ

него зла подобно полна быстр
имнозя борбщи падахъ и кървави
бѣшахъ еще вполнѣ простирающи
многи его боязни мятѣхуся по
всѣ наша облашахъ поищя шюбы
нахъ шарать надѣшахъ имѣ
россійскаго. шохнства. понеже зело
устрашахъ итого моковскимъ
полка шлие смятенїе бысть
иначаша простирающи полкы моѣ
ство шохнство одолѣшати и годи
шаа дого шогого знаменаю
исчисленное множество ратнѣ
московскихъ лѣдей падоша бо
намногихъ потрящя шатъ хрящи
анпаа пролиѣся итѣлеса ихъ
падоша прочїи же бѣгаша
истарох. и сихпрском войскѣ
состависшяся ратнѣмя лѣдьмя
бишоша аляпъ и хмихтрїи хва
нопчѣ многа ранѣ прияпъ
и умре опаянновѣ поѣ грящаа
отрѣпѣвъ бломарящѣ болотъ
уплонящіа хшѣманѣхпих остро
вѣ Затворяся тогда шарь бож
шедъ надобов гнѣвъ праве
наго бога мїи и пособпѣлъ
пребяпѣе прощѣ итрѣпогодно

сдрав молитвы князь Василия
Иванович Шуйского столномъ
столникамъ истрятичимъ быти
царь тотчасъ розтрягли хвіи по
ведя собрашіа вѣлікоя остро
въ итогда прідет наня опайнві
грішна отретівъ исходатаи
ходобрівнхіа подомарщиновъ со
ростовъ избити бои тяжкіи
за зла умноженно обоихъ стра
ча зла падоша вто время князь
Василей Иванович Шуйскоя
своя толиа страдъ рищ наро
стрялнві толіх храбро наѣха ле
вдоні сторонъ хпанъ Иванович
гадючнов устремлятелно нападе
нападе исмятошась ростягнві
толіхъ воеводві молодшіе на
чаша ф яростно убиватіи же
щарно подіатіи хвбжіа отолиа
грішіхна въ онбдя чбда инкъ
ипа патекъ составшихся лбдъ
врвілетъ, абтичдъ пдвтилъ
тогда воеводи щарь борисъ го
лаша ине годнчно михаила бо
рісовича щехна щарбдъ ёго разо
ше збіть михаилодъ борисовича
годалова дадѣ ему отолнячелво
а опабнаго розрягли вѣліх пф оятъ

исполнившеѥ паки вѣтхаѵ
лѣфатя дабы емѹ тамо хнаб
рать собратѣ чт емѹ царство
достоатно вждѣшеѥ лѣдѣе гр
шихно сумнѣнѣ начаша тому
пор смолѣнѣе говорѣтѣ чтобы
острѣга и нѣтошха Злато
серебро полишодѣ Унѣ имать хте
бы многое помнѣпо собрать
ещѣе обѣщѣахуа бѣ ем пор
нѣрно слѹжити исто главы за
него полоѫити ростригаѳе вѣ
радѣнѣ ихѣ хто мощь ятаѣ
Уврѣтися марать:/

обитѣе мѣсадоѵсобнѡ хоѵнѣ
ѣ царя бориса напоѣпо

болярин кнѣзь ѳеодоръ нпано
пѣ истиславлѣ стопарбищ
ходѣ сомногов ратяѣ порѣлѣсѣ
нѣеѳ бѣша поѣпозбі кнѣзь гр
горѣ роща долгорукоѣ дахапѣ
змѣѣ начаша мѣѣ себѣ бѣтѣ
съ Аѳстоно иогра нѣблѣхша ня
ѳеодора истиславлѣ столна
нѣтрѣстѣвѣтѣша тогда много бобо
стра лѣдѣх пазоша ногра
нѣтоѳе зла сотворѣша кнѣзь

ѳеодо҃ѵ҃ совѣмъ полкъ бѧдѣ
вталлаѓщикъ полостъ бра҃го
шицкоѧ о҃стровъ поплѣнѥ҃
цаѓь борисъ прїидоша инкѣ҃
придаточнїе полкѡ стокнкѡ за
стрѣлкъ дворѣня моспскъ
испасикъ лѣдѡ дороѵїе ито
Указъ госѵдарѣвъ наташа ломаѓ
їцкъ полостъ зад измѣнѣ разво
рѣтѡ ѧдоконїа плѣнктѡ сѣла
итоготви поѳнатѡ лѣдѣ
смертѡ предататѡ афитоті ѳ
послѣ разграбляѓѡ итало бѣсчисле
ное мноѳѣсто хрстѡа погибѣ
хѣѵѣостатка та власть поплѣ
нѣна ясо хѣкновѣрнѣ нашествѣ
талотало разворѣнѣ хтаѓѣ
бѣпаѣть цаѓь борисъ ѳеодоровѣ
нача набодѣ полкоѵѣ гнѣѣ
своѧ гѣрфатѡ что они мноѳѣ
сто ратѡ рострѣлнкомъ побѡша
асамого того пора грѣшѣ не
ухватѡша хтоса ѡнѡ слоѳ
слово ѡполнѣѣго пѣтра нкѡктѡ
шѣрметѣка надѣлного двѧца
афонаскѣ плаѳѣта испаваша
ѡнѡ вопѡа ѡ квѣх ратѡ цаѓво
слово сѣрѣлнов вто трема вое
погѣ кѡ вокнство наѣда

ѡсторбяшасѧ хтраха ѥго ѹбо
ѥшасѧ ибѣгнѹть тратнѹ вѣдѣ
тѣлѣ сѫмнѣнїе. иѹфадѣ хнача
ша вочнѹть стоя сѫ полагатїѫ
пасобы х҃ѡ ѡцарѣша. ѥнѣша ббѣ
тїѫ исплѣнно рострѣлѣ вохо
тѣша слѣдитїѫ тогдафѣ цар
борѣдѣ вотѣога҃ сѣнѧвѣ нѣкїѣ
романоухъ. Трубѣцкоѹ дагѣтрѹ
федороухъ басманоѹ ктоухѣ
имошѣ сѣсоро ббѣтїѫ ѥгдафѣонѣ
цѣцарѣ прїѣхашас вто врѣмѧ цар
вѣлѣ х҃ѡ ѣсти вождѣ хтофало
па҃ тѣтра тако хнѣкїѣтвы нѣдѣ
вне҃ что послѣдѣ бнѣго хвлѣна
бѹдѣтъ.

опрїходѣ болярскомѣ подѣ
сромбы градѣ

вотѣога҃ федоръ шѣремѣтѣвъ сто
варбщѫ исомногов силов вѣлѣ
ѣхо тостѣ прїѣхощас по҃градѣ
сромбы иосадѣша ѥго инаташас
сѣнѣмъ прѣстѣпатїѫ хѕнарѣдъ бо
маго погра҃ бѣтїѫ внѣдѫ сидѣ
ѡвмѣнѣнѣѣ царѣвъ грѣгорїѣ аѣѣ
фѣѣ дадонскоѫ аптамаѫ
сорѣла сѣпазамѧ инаѕаша

они изграда побоище мошнов
слова стрелятих хиногда вполчи
удятатих. Про время князь Федо
ръ становитъ свои стражи. Града бяше
пріходе ему напомощь воеводам
князя Федора Мстиславлихо живу
ему сомногов ратих иногда пре
ди пристави все ины походо
ваи. истинъ доостоянъ раздъваи
аинъя огне запалихаи видеше да
маетъ горела славаляхъ. Граду по
гибели ихъ ничто избидоша ибо
острогъ сѣдяша языкинъе норо
ды себе. испоташа воеводе своихъ
поаврачилихъ града того бо ви градъ
ихъ сѣдяша гудятиха славаляхъ
нетрѣпаша, поостроху и нетрху
шаху живно стоихъ земляновихъ
исходаху иногда мошовіихъ въ
ихъ побиваху гудіство боянствъ
томъ пѣсноста пѣлъ начаташа
вполчи лѣдихе мѣтятихе ятаи
миратъ поѣда михаила сатвиъ
нарета славаля янѣсветопатъ
збояры отѣде ратъ своя градаи
иѣда прінде весенное время паиъ
нападе болѣзнь наратиъ лѣдіъ
шарѣе борисъ слѣшатъ. сха ено
града громы нѣзялъ храниъе
лѣдіх заспорѣлъ наеи зело пѣчалъ

бѣ́ствѣ хто́ла вто́рыхъ вѣ́чнаго
пи́тіѧ ілѣ́ларіѡ́нныѧ вѣщ҃ь
ілѣ́ларѣ́ хо́тнаго ѥ́го ца́рства
нѣ́мъ. бѣ́ствѣ вохни́твѣ бо́лѣщихъ
по́мощь ѡ҃тра́да ѥ́лѣ́нѣ ѡ҃ сна
Занибѣ́ѳ по́рѣ ѡ҃ванѡ҃потрѣ́бствѣ
грѣ́хшихъ ростря́га вохни́ство свое
нача Умнѡ́жати хрѣ́стѣ́нѣ́мъ
пѣ́санѣмъ вои́ѳ гра́дѣ́хъ лѣ́дѣ́хъ
разпра́щати что́бы ѥ҃ врагъ бло
и́стѣ́нному ца́рствѣ́ дѣ́ти́нѣ
вои́ѳ по́мо́галъ ѧко ца́ря бо́рѣа
рати собхра́ля имѣ́ѳ ро́стря́гаѳ
обѣщаѳ́ мно́гѣ мл҃тѣ творѣ́ти
хто́тѣ́ѳ имъ нѹ́дахъ вѣ́мъ
наро́ѣ́ти ѧ҃ѧ́ѧ́ѧ́ѣ имъ обѧ́зѣ
нѣ́на́ро́ѣ́ти хтѣ́мъ. ѡ҃ прошлѣ
тѣ́ѣ ищѣ́ѣ наро́ѣ́ прѣ́ѣ́ти хнѣ́точѣ
вѹ́ѣ́ранѣ́ѣ́ гра́ѳ. ѣ́нѣ́ по́рѣ мно́жѣ
прѣ́хо́ѣ́ѣ́ѧ́ѣ ѡ҃мо́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ бо́ля
ѣ́чѧ́ѣ́ѣ́нѣ́ѣ́хъ лѣ́дѣ́ѧ́ ѣ́ра́вѣ́но бѣ́ѣ
и́стѣ́ѧ́нѣ́ѣ. ѥ́го ца́рѣ́ѧ́ѣ́ѣ бѣ́ѣ́ѣ́ѧ́
по́зѧ́нѣ́ѣ́ѧ́:

Осмѣ́рти ца́ря бориса ѳеѳо
ро́ѣ́ича го́ѣ́ѧ́нѡ́ѣ́ѧ́

глава 31

Ца́рь бори́съ ѳеѳо́ро́ѣ́ича вѣ́ѣ́ѣ́ѣ
внароѣ́ѣ́ ро́ссі́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ́ѣ

и вълоли свѣтѣхшаго нова тарѧ
арха инѧѧ пасилѣ хоанновича
шбиспаго чтобы оня наро̃ управлѣ
прострѧнѣ лѣтъ шѣ̃ оявляхѫ
димитрия̃ царѣнчаю смертъ втра
дъ повѣщалѫ хтобы россіѣнѣ
градъ отворѣ дѣл Засѣохи рѹка
пханѣ посѣлалѫ нарõ осѣмъ
нѣмалодѣ шѣ̃ жѣ нѣчѣлоно разъ
пратхшасѧ прострѧѣ царѹдѣ борисъ
вѣдалъ вѣхалъ ивнѣзатъ нападѣ
наѣбо долѣнъ истѣщаю всѧдѣ
мостарѣдѣ хнарѣчѣ̃ лѣтъ бога
лѣтъ хрѣстанѣ влѣто ҂ѕрѳ̃ѣ апѣ
лѣ̃ шѣ̃ ѕдѣ̃ ѕѣнь царствоша ѕ. лѣтъ
истребѣ̃ царѣлаѫ

Царство федора борисовича годунова

Попрѣставлѣнѣ царя борисаю фѣ
одоровича годунова боляра хвѣ
чѣнобѣнѣцъ изѣвъ наро̃ нацарство
моловѣное сѣна борисова федора
царемъ нарѣсоша изѣстѣ да
него цѣловаше двѣнѣдо ѣ̃ тогда
возрасто̃ ѕѳ̃ лѣтъ двѣстѣдѣ благо
рав̃ издобро развѣдѣсѣ хвѣлѣох тѣ
мудростя надѣ̃ яблагочѣстно сѧлѣ

имѣше сѣдѣ на престолѣ да
стѣмъ подъ свое хлопо
вотолиже подъ громы прѣводяще во
ѥпо хіи ѕ похвство поцѣстъ
ѧнаго царя ѳеодора борисовича
послѣдѣ ихъ новогородскихъ лѣтъ
поятъ исходъ ѕаѣхмъ болѧдѣ
сѣнѣѧ михаи петрашкъ натвѣ
ростовскою дѣтѣръ басмановъ
болярдѣ сѣнѣѧ ѳеодо жпаковѣ
мстиславско ѕаѣняѧ пахлу
ндимитрѣ ѧваноѣ швѣ
потѣлѣ царь ѳеодо немедленно
ястолостъ бѣтъ имоще атойж
управлѧтя прилава боѥводамъ
сѣнѧѧ пахлѣ ѕаѣняѧ ѧван
васильевиче толиѣбѣ михаи
салтыкоѣ ѕаѣпанъ ѳадѣнаѣ
ипѣрно поѥзѣ петръ басманов
ѥго царь ѳеодо наоѣчие моля
чтобы ѥмъ царь всякое добро со
ворилъ петрѣѣ басманоѣ вопѣ
обѣщалъ праѣ творѧтж нѣѕ
ностно ѥдаѣе прѣѕ миротолж
исходъ споланнѣмя болярѣ подпо
мѣ ипоѥзда инаша ратнѣ
ипѣстъ прѣходѧтж чтобы х
ѣровъ царь ѳеодоръ служитж
исполѣнов праѕов ѣѕѣ ѥмъ ра
ѕѣтж втоѣе врѣмѧ ронѣ добищѧдѧ

бога и томя свов православие
пред начаша Замарь шествь
щелопатю хобещахуь бо имъ
истинно радети оразвращенiхъ
умомъ хнебоящися бога лвдхе
непоскотеша Замаря федора сре
ста щелопатю новоскотеша ро
стрыя правдов славити хнового
рожшого мхтроголхта и моливе
ослати петрове басманомъ
данiевъ Ванкiй голяшбы збратомъ
свох хпано замихаяла сатбисо
злы соне сотворища ревантiевъ
тiашхрiстя иновгородцiй дворе зе
бе трясопоiтхша престное щело
ванiе исляти престiтхша шарь
федо не изменiша хлон сняти
боляре иратные лвдя непрiлофхша
тiф онх начаша имати хво
узбя сапати хпана годчнопан
ставама анон непоскотеша шарь
изменяти. ибоч досадяти хпе
остать въ свов имениа набе
ванiе вступмхшася инвъ дрежи
андрiехъ плятетiшох данiевъ
михан сатбувъ ростовскоя
дасимо чмадавдъ имоливе прхбе
гоман тiв измен хдъ шарь
федорь славше шарвде зато

Всѣхъ пришедшихъ имѣлъ
подалъ что онъ правдъ
свой. сотворяшая мирѣтное
цѣлованіе непрестающая къ
менніи царіи петръ бас
манъ товарѣщя заростряя
престъ цѣлованіе, исповѣдниковъ
ине ворѣ видѣлъ инѣхъ ханан
голѣщіна послаша мхванан
годнова пришествіе то обѣ
домаи чюжіа отрѣвъ зѣло
ослѣпъ подражаясь хтѣ пре
мудрѣй воѣ хложіство къ
послѣ помѣстъ прихожіе
ахвана годнова пѣнящь за
лѣчіе подобѣ рострига бѣ
лѣ подгромы сошемя лѣдѣмъ
похѣ тамоѣ царіи истѣ
нищи лѣмія петръ басман
нотъ товарѣщя исошемя
лѣдѣмъ честно вора того сѣ
паша мѣдѣ его почитахъ
миоѣ его рострига познаша
ноглаголатіе обнѣ немѣхъ
ипаіо грѣшна лѣбіе мфа
ловатіе всѣхъ вѣхъ налъ
лобѣдъ говѣ зѣло сіхъ
дѣній народъ годъ инатѣ

По градомъ ѡтцевъ своихъ
емлющя взяхъ мнѣ ворѹ на
трѹ помѣлахѹ и тако тѣлѣ ѡ
ранѣ ѹнего рострѣляю ѻпало ихъ
и тогдѣ емѹ сопротивнѣ бысть

Ѡтрѣлствѹ послания къ ростригинѹ ѡмосиѣ

глава 9 ѡсаѣнны ѹжишася ѻтрѣлствѹ
нача сопохмя ѹгодниковъ стрѣл=
ствующихъ болярѹ ѹдмати на
побѣ емѹ царствующаго граду
москвѣ ѡтцевѣ стрѣлствомъ ища
рѣ ѳеогора борисовича царствова
нивлоѳитъ второѣ тѹмѣ ѕхавѣло
начѣти навѣтъ плещеѣвѣ зла
врага пѹтнихъ своѣ волѣ ѡбрѣ
тша ѹгодниѹ имѣюще и тихъ
и надъ стрѣлящихъ восхотѣша
стрѣлствѹ грамо просяще по
града послѣ своѣ стрѣлствомъ со
ставѣтихъ нищихъ царѣтвѣ
ѕхватрѣмъ хванотвѣемъ вграмо
тѣ себѣ ѕѣѕ пхаша истѣнихъ
сотанинѹбимъ ѹгодниковъ адѣѣо
тѹнѹимъ работнишамъ снабмо
завгабухо имѣюще посѣ

и болгарам[ъ] и[ли] за ѳеодо
мстиславо[у] данивъемъ ба
сильв и дяхентирь шдинимъ
ивемъ прочимъ болгарамъ
помощи[а] зворанимъ болш
истолнимъ ступити
двяшамъ збяна[а] итриназв
ивимъ ивдемъ зворанимъ
городотбимъ идетемъ болв
ими гостемъ итпоголв
нарочетбимъ ивдемъ ивс[ъ]
обшимъ народ[ъ] ивтисанивъ
своих[ъ] прилетинов[ъ] обшаісѧ
проливти души[а] отрет[ъ]в
болбромъ идпорванамъ ивса
ими[а] чина[а] ивдемъ чи[ъ]ти
трибавлятиж тпоголвдв ивд[ъ]
пошлинъ имати астивъ
ливъ чрнж оброих снимати
слѣдивдв ѣ[ъ] неосвдновдва
лошанв шорив завати ив
по посланишв рострѣлинв
близъ мошвв вдасное сло
потрѣшаѣ сло прѣзомаи итр[ъ]
лѣтивіе ѣрамотв слобов трите
сома. шѣдѣ мѣдиих сдасно.
сѣмв сдазостив ихъ трѣбиаи
шарѣдѣ ѳеодо борисовичѧ

осемъ слышавъ ѡтовѣлѣ ѡа
сноѣлщовъ ѡ перехмавъ зъ
Започѣнѣ посла нонѣѣтоѳе цар
вовстъ быстъ вторѣво собуамѣ
ѣа нвогда моѣвъ ѡлобно ме
стъ прѣхѡша вто врѣме слъ
филвѣ лѣгѫ вѣ ѡнѫ пужстаѡа
помъѳѣ ѫнадъ многъ бѣвѣ
собравѣ ѫпрелѣстнвъ ростужѣнвъ
Грамота повѣѫша ѫвпавѣ
ѣдѣ вмѣнѫша хаѫ вѣлѫа дѵда
над ѡловѣмѣ ростужѣ того
пролѣатного цар нарѣѡоша
ѫнѣѣствъ ѣмъ цѣловаѡе ѫтоѫ
собравѣѣѣ вѫ народи ѫѫцаръ
ѡлоѫ ѫ2ор 2ѣвноѫѣнно пуѫ
ѫ2оша царѣѳ фѣо2ора бо2ѫса
вѫа бцарѫѫ его чѣртвъ лѣту
но свѣ2оша ѫматѣвъ ѣго марѣ
2ѫиворѣѫнѫ ѫ2ѫѣвъ ѣз ѫѫнѣвфѣ
о2оровнъ настаѳох царѣборѫсовъ
ѫоя 2вора вѣ отѣ2оша ѫѫпа
ѫ ѫцѣпѫѫ ѫнѫ пужставѫша
ро м 2олѵмопвѫѫ ѫсадѵопвѵ
ѫѣѣнѫамѫѫновъ вѣ пѣчѫлаѫе
ѫзапѣтѫѫ парабы бѫаше, 2олвбре
ѫѫ ѫѫмѣнѫ вѣа ѵазграбѫша
ѫ3данѫ. 2ѳловѫа разметамаѫ
сѣлафѣ ѫвотѫѫнвѣ отвѣтоѫѫша

Живіонеѣ разорѫша ѩтоб
совершенно чюрхвшнѣ образ
зе ѩтповѣнніов ине умбіслѧ
ша полатѭ боляръка инѣзѣ
Ивана мѧхахловѣча воротівінѣ
слого дашнѣзѣ адрѣй пєровѣчаѧ
пѣлѣтпѣвнаго побѣд чѧноѣ
лѣтчѫ лѣзѣж онѫдѣ ѕдоспрѫ
зе напбѫ прїѣздоша живлѧхѣ
дарбі ине пухнѣсоша втоѳѣ
времѧ вибтіе снѫлѧ назначєѫ
аппама взонѣ мала чєрпѧсло
споварбіщѧ прїѣзѣ пѧвассоѣ
роспрѫча ирѣ своєѫ прѳѣ бо
лѣѣ подалота послѣдѫѳѣ по
пѣлѣѣ ѩмоссовінѫ болѣѣ ине
бѣ пбітѫтѫ ѧнача ѫ бло пре
мбі дарѣпѣѣ ѫѫтроглаволѧпа
назбіпатѫ абранѫтѫ нєѫѣбо
дѫаволѣ дазѣ ємѣ пѣлѣдєчѣ хлѣ
стѫ трємѣдростѣ ѩповѣлѣ ѳпаѣ
нбі тоѫ Законопрєстбпѫкѣѣ
многѫ боляѣ потєпѫщамѣ уа
пѣстѫ пазамѫѳѣ донѫнѣ по
ностѫ ѵнѣго пора бѣшаѳ
ѩпѣнѣѫ адрѣй пѣлѣтѣвно
го єзпа нєдосмѣтѫ Убѫ
ша ѵмногѫѣ. лѣзѣѫ лоно
сѫ обѣдѣхѵ/

Описаніе престола якова патріарха

Глава I. Слѣдующаго убо по семъ времени, аще кто хощетъ ревнителемъ христовы вѣры быти, подобаетъ ему монашескаго чина ревновати, и по сихъ, аще кто хощетъ патріаршескаго престола достигнути, подобаетъ ему всѣхъ сихъ добродѣтелей совершенно исполнену быти. Сице убо и Іаковъ патріархъ, по отшествіи своемъ отъ Египта, и по многихъ своихъ странствованіихъ, и по многихъ своихъ искушеніихъ, и по многихъ своихъ терпѣніихъ, и по многихъ своихъ подвигохъ, и по многихъ своихъ добродѣтеляхъ, и по многихъ своихъ трудѣхъ, и по многихъ своихъ бѣдствіихъ, и по многихъ своихъ напастехъ, и по многихъ своихъ скорбѣхъ, и по многихъ своихъ печаляхъ, и по многихъ своихъ воздыханіихъ, и по многихъ своихъ слезахъ, и по многихъ своихъ молитвахъ, и по многихъ своихъ прошеніихъ, и по многихъ своихъ моленіихъ, и по многихъ своихъ умиленіихъ, и по многихъ своихъ сокрушеніихъ, и по многихъ своихъ рыданіихъ, и по многихъ своихъ сердечныхъ болѣзнованіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ воздыханіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ стенаніихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ вопленіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ рыданіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ сердечныхъ болѣзнованіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ сердечныхъ воздыханіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ сердечныхъ стенаніихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ сердечныхъ вопленіихъ, и по многихъ своихъ сокровенныхъ сердеч

сицѣ обѣмилостивад трѣхъ
стаи Владычице дѣвѣ. сѣдѣ.
тоноуѣ ина сѣтителіи во
лодѣвъ намъ нѣдостоинаго во
свѣтѣ семъ. храмъ твоемъ
учестнаго твоего ѻбраза его
ѣдготворивъ свѣтѣ имонѣ
владѣтельнѣ аѵѣе грѣшнѣ дѣ
правѣ слово истинно сѣна
твоего хрта бога нашего
ибысть напрѣстолѣ сѣмъ ѧ
ися. православнаи вѣра тогда
нѣдужима была христианскіе
ѻбычая вѣ бестороиа совѣшалъ
мѣнѣдѣ. вѣхъ грѣхъ ради нашѣ
наихъ христианскъ православ
ныѣ иноверныѣ вѣдъ находящихъ
бо ѥако тѣни обла наѣвѣлоѥ
солнцѣ ерѣтическіе соблазни
ѣдолѣнѣа вѣстиныѣ обычаи мы
грѣшнѣ молимсѣ предстаѣ
дѣвѣ умоли сѣна своѥго хр
ста бога нашего утвердѣ сѣ
православиѣ вѣру христианьскъ
нѣпоколѣбимъ ипаисо сѣтѣйшіи
патриархъ изрѣкъ инако плакаѣ
иполодя понадѣ сѣоѣ ходѣзао
твого предѣятіѣ дѣвѣ бездоѣніе
боларѣ полоѣша патриархаи
чѣрноѥ порѳдо плаѣ монашѣскъ

ттобѣдоша его во взіобновѣ
ніи цѣркви ттотто натрілое
возхло наямнче молѣнніѣ по
садхша ѡвогда цтарніѣ вооб
тцѣрятвіе бы наобѣщанне
его започхша ттако сватѣй
шій патрхархъ ноѣ бтуістола
своего сватѣлшого традзби радж
взна бысть множцѣбо о на
ра утвердзаше побѣдѣлітіх под
вѣ дтодзаше нонніпѣ его
послуша словесемъ тогѡ
невнямахѣ ослѣпхбо вѣ злоба ѣ
невоздотѣша давлѣтіх хлѣнівъ

Обѣтніи царя Фѳодора Іматѣри его

поизгнаніх сватѣхшаго кова па
рхарха моковлого тіхдѣ. мѣтѣ
нялх цареві явлѣннхісѧ васх
лѣю инѣзѣ голѣцѣ данѣзѣ васх
лїх мосалісюѣ задѣ погрѣбнхісѧ
мхша мочанѣ даангрѣхно цѣрѣ
фѣдно сѵа бодѣа невбѣшада
патрхарха изгнаша швѣ годно
вбѣ исабрѣвѣ швенъ аляновѣ
погра2о наняѣ завіхбнъ послаша
явлѣнніцѣ Валлвічя повѣлѣша
болѣрнадѣ семѣона нхісічаѧ

Гаврилова Переяславль Залѣс
скои сынъ Его пріѣхалъ
Тѣмъ ростовскихъ посланъ
и тамо бывъ Гавріилъ паки
оставленіе онѣ убѣжди паства
ги Царе Борисъ до устремъ
лѣвшіа инаѳѣніе Царево
всѣ Его зѣло хвалѣ пріѣдо
ша внѣдошаѳ пошаръ-
ѳоѳо хматѣ Его маѳхъ гдхо
рѣшѣ. Удавша свои часъ
Царѣ ѳоѳо Борисова
нача ѣ убіѣ. солѣзахъ по
лѣхъ чтобы ему многа по
мителства неначодхлѣ ноше
об смѣтхъ ѳхобы пребыватъ
цѣзъ царіѣѳ годхи что
ломщнщи Его. всѣ. Уфасошаѳ
нѣзя Его сѣтвіѣмъ борѣшѣѳ
ѣзя ѣ убинцѣ тѣхъ цѣмъ
ѳ Царе Его жѣзаря царѣ ѳоѳо
а подамча цѣзѣ затанѣбіѣ
Его хѣ дѣхсѣцѣ ѳ лтако
пребставѣя благочѣстхвіѣ
царѣ ѳоѳоѣ Борисовича то
годѣ взѣ 7108 года міа мѣнхаи
въ 14 днь бысть наводѣ
сломъ царстве посла бщаи
своѣ по ѳ годѣ ѳ

синѣзѣ. Расѣлѣх стоваршихо
изѣ2ѣ инарода хлава лоно
оумертих царете хлатери ево
бло бѣтраха наше2шаго нанх
смертнѣ зѣлие самх сѣбѣ умо
ѧша итото ѵло2нхщѣ востри
2хнѣ потѣѣнѣ своего лобнаго
хзассмотрѣствѣтного цареѣ исто
нѣвѣвѣ тѣѣла царскаѣ фео2о
да бодхсовѣта. имателх ево маѣх
во2ѵобѣ потѣѣша влодхтн бо
хнаѣ збѣшшаго цареѣ тѣлоѡ
ѵщѣ2ѣ архангѣла михаилаѵ
расхоташе хоторо2нѣѵ 2ѣшнх
ѵѣлнѣѵ инѣзѣх ипаѣхослапнѣѵ
царех облѣчѣх инасонмхще ѵѣ
наро2ное извѣлѣшаѣ хлнаго
поѵѣланхе сотворше ѣтарсно
фхѣ2 2ѣшнѣ2 манастѣрѣ ѵѣѵ
ѵлѣѣ просто погребоша после
2х ѣтроннцлон ѵѣрнѣѣ хнтѵ
пѣенѣнѣ цщарих погребенѣ
царѣ2ѣ женѣ постухлоша
исѣѣ2алх ѵманастѣрѣ слогаѣ
мѣ2х збѣсть монахнѣ ога
царство бѣзаконого ѵобухлх
архнихх отѵѣтѣвша
влѣто ѵрѣ2 ѣ2ѣ нѣнха ѵѣ ѣ2ѣ
ѣ2омо ѵчнхѣ бѣзаконнѣѵ

Ростиславъ Мстиславичь. отпѣвъ
бѣлу чашу фсѣхъ имаше
его мужа убиенна бѣ[ша] на
рѣцѣ чашоставшаго града ма
ши вся его одинавши — двою
время. зѣло[мно]жно [по]мо[ще]
ванныхъ воуи прiѣзде совѣмъ
ранѣнiмъ полiя своимъ. тогда
нарѣ[ко]х емъ. противу изволиша
иблюбного. мѣста молебнаго
сотвориша хоратостиху бiю славу
свою пѣснолюбiемъ глаголюще
вiх его чашу себѣ наѣдоша
втоуе время пришедшiя снѣгъ
ростиславъ. мстиславичь
ѣзда освященнiи собою имаше
зе молебная сотворишаѣ аще бе
боящiихъ насилiе сѣдяху втрудѣ
сотѣху итонашра[ко]ѣ бѣху велiе
радостiю обѣзаконно чашу
бѣсомъ творяху благочестивiе
лѣзе извабщих его ошабного
ростиславъ вездящiх пашомби по
зоры имногда слезы проливаю
щи нолагодатiи оне[ко] неисчетно
поведе вародѣ ше[ко] шедше чело
вѣколюбiемъ бистъ имѣюще
бобзе итако ошабнiи ростиславъ
внѣзе вчарiи 20[ко] итрiштiивiе

полатѣ мовѣмих своихъ
говѣтнихъ нача лѣтовати
помногѣбо днх слѣтвов иче
наѣ пѣшествѣ творѣше
вѣ тое врѣмѣ нарѣванх нѣза
рахмѣлъ михаила бѣтурлинѣ
собравѣ своѣмих ѣтріхѣ подгда
салѣ. инача пріѣтѣпатих вѣо
ѣ градѣ ихѣ а ѣпановѣхъ
градѣноѣ заѣхмѣ убо бѣіѣтѣ
цѣна нѣіѣтѣна романовѣихъ
феодора нѣіѣтѣна сѣтра. ѣгда же
гда ѣзѣмѣ ѣболѣзнна ѣвана
годѣнова збашѣх свѣгошал
лѣгѣйѣ многѣ посѣлаша аѣле
нѣѣ ѣ давгабѣшаѣ ноѣщѣ бо
лѣзнѣ бѣіѣтѣ ѣа годѣноѣ фіѣ
мѣхаилѣ бѣтѣрлѣну онѣѣ то
ѣзѣ его наошѣ дѣіч прѣвѣстѣ
ивѣѣ посадѣтіѣ. ѣгда же пріѣ
дома ѣвоѣ его свѣгошал
тогда онѣ запрах стуѣ
одѣѣвась михаила ѣ сѣкѣѣ
сабѣ ѣзѣ ѣмѣ рѣкѣ ѣтото
ѣѣ его вѣѣ ѣтаісо ісога
ся мѣчѣнѣчѣіѣ ноісовѣтнѣ
ѣомѣ ростѣдѣнѣѣ нѣпрѣлодѣжде
ѣнадѣ ѣто хрѣна нѣіѣѣнѣа

гордо понемъ плаща дан
нообъявіша и свободна
бысть аминхаила бытбулина
порази 24хъ непріязненнбіжъ
ибо зело желаше добыть цар-
дончихнби ѣвоеду.

Славянъ народъ

Глава 6. Славянъ законоположителныхъ
грамматъ достойна нача ре-
добрѣ ѣллинскія
сихъ вѣдѣ изъ ѣвоего ѣдз
инаръ предпріятія и тѣмъ хо
тя своя власть умѣрити
много. лѣ нащастіе быстро
побѣдѣ вскорѣ царѣнича злыя
тирѣ строгимостъ обороча го
дѣнота растоценнбѣ хвалѣмя
царѣ. Заслѣженнбѣ вѣ свободѣ
всѣму тому народѣ россійско
уложѣ быти нахмущія вобмѣ
своемъ стра добрѣ благочестію
вѣх лѣдѣ огнѣ святаго духа
распалѣемя вздащѣ его нечисто
вого мзаконоположителныя дѣла
начала его. обличати ласкбо
его достухѣна родная богдановъ
сына Ѳена дѣпѣва вдомах

Варвара изгрѣхлѣ свах свіно
хѣзѣ рострѣх смирнох порѣхв
днехъ царства грѣшихнаш нача
ша его обличатіж ивѣмънадъ
вїх вічнѣ вотщатих ёко о
законопреступнїх нѣкимтрїх ца
рѣхъ повяшта отрѣвѣ
тогда рострѣха потѣе нхъ
вихбярв послатіж изѣ мѣхѣх
онхвѣ срднщѣ его много по
страшаш. Инно скончашадъ
потщѣ царв бвшїх сазатих
семно ѣзвѣ борѣв гохнотв
ослепи тако намошѣ слыша
тавѣ настоѣщѣ бѣз ина
ча кногимъ христяно гопа
рятіж чтобі имъ латинщихъ
тѣв нѣтрнямятіх рострѣгаѣ
слвіша сѣ обличѣнѣш итш
тѣхѣ царь семхонаш всолове
щїя манаствірв послатіж
итострѣхъ тамоѣ жнобадъ
инвіѣ зпорѣнх тѣтвъ тврѣ
нѣтъ гафеозорв салатѣнхнъ
бѣзстраха начаша рострѣгѣ
облячати сѣозѣ нѣтщѣтш то
го облячѣнѣ оставнвъ хтовѣ
ѣ смѣртш трѣатіж ѣгѣаѣ
тѣзѣнх насмѣртв бвіш

тогда мѣстанно инаго
вобитищѣ сихъ свѣтъ человѣцѣ
пущая себѣ антихриста мила.
нѣстыи посланно бѣсанви
но тогда вразумѣетъ ихъ вы
шнихъ помышлѣетъ потобѣ боле
рянъ инѣхъ васхлѣх иванѣвичъ
шѣхшомъ нача ѣрѣзновѣнно ро
спрхъ облячатиж жвошѣи на
родъ пужчатихъ ѵпѣдапфѣ ѳпав
ни законопрѣступныхъ грѣшна
ставѣлѣ его назнхтиж впрѣда
вахѣфѣ ѣбша умѣвъ пасхлѣ
михаила салтыкова затѣтри
басманова пухпѣдѣфѣ ѣбисти на
ѵбхвѣтшѣное мѣсто плахафѣ
ту лѣфаше хѵдѣжателъ стѣдо
шѣ вѣфѣ время. тѣпръ бась
манова нача по[ѣ]хъ народѣ хо
дѣтихъ мнѣлофѣнны рострхѣфъ
свѣтолѣ вѣлѣ вобслужанхѣ
велѣ прочхтатихъ ѣмо сѣхъ боле
рхнъ инѣвъ пасхлѣхъ шѣхшомъ
ваше. прхѣдѣнномъ шарѣ госа
дарѣвъ мхѣменѣѣтъ мѣсѣ
вамх народѣ отѣѵдавѣтъ схѣ
недобрѣѣ ѣчю вопѣсъ мхрѣ
развѣпаѣтъ знаѣвѣпаѣтъ не
шарѣшхъ болхрѣлов дрхшѣ

Прославивша Ерѳя православ-
ною вѣру сохранивша тому
нынѣ здѣ нѣкогда своимъ
нарѣчіемъ. патріархствовав-
шимъ. Ерѳю ризанскаго и на-
всѣ Болгаріи архіепископу Ерѳю
дѣлъ его. хотяща преѣздъ
изъ Болгаръ къ Царюграду
патріархъ хотѣ Болгаръ
отлучити. Ерѳю тому нѣкако
благословѣ патріархъ жалѣ
ѳхнѣ Царюграда. Ерѳю
инѣпобѣсти сему. отпатріархъ
бысть. Ерѳю тому посылаѣ хиротонію
отъ

нопоставша его потребѣ
ня в рострѣлку натафхарше
ство онъ в игнатіѣ вора
лишшу жвенце царскимъ
вѣнчалъ

Второе время в затворѣнне мо
сіве прійде матв дмитріа
царѣвича монахиня марфа
ѳеодорова вдова рострѣга по
слѣ болѣзни жвелнов чюдя
вступивъ последнѣ нсамъ
жвуд нгда снидѣ снѣ ника
га ея тайно царѣвичь народомъ
упѣщѣватн бутто она сущаѣ
матн. нвто время навтала
того трѣмбі своимъ сіна
царѣвича дмитріа ховановнчѣ
нооѳѣ нжитѣ вѣсть что нан
вгала она своѣ хотѣнѣемъ
для свѣтнаго раз трѣщѣнѣѣ
его отпала рострѣга отъѣ
вмонастбрь повнѣенних хто
чтитаѣ ея ако счущѣ свов
матерн хосѣ глѣгаголнвы
многа пакостн иргателб-
ства творѣше одоповимъ
трѣпрастнбѣ растлѣваше
ангѣлорхзѣцъ бнбѣ оставѣнше

многѡе потрошить мла
дѣнцѣ простираше шарѣе
борѣа дондеже ѥгѡ ѡбрѣлѣтѣ
и шедшаѧ ѡтселѣ нѣкоѥгѡ
сѧ садомскоѥ дѣло безаконо
ное творѣше монѣхѡ свя
тѣѥ трапезѣ нарѹшающе
тѣх хотѣше. рѣлиѳѣ за
конѣ утвердити хотѣше
тогда благочестивѣѥ лѣдѣе
рѣдѣше ѥгѡ требезаконнаѧ
дѣла. и тлаша хѣща ѥго возѣ
ѧнаніѥ ѡнѣго многа втѡ=
ремѣ бѣша ѡвіѥ смерти
предаѭщѧ аніѥ многіѥ
взаточѣніѥ посилаѭщѧ ѡлѹ
ѣіх страѳ велію вонѣх робѣ
тлѣѳѣ яко извнаѧхѹ ѥго не
смѣяхѹ рѣщи ѡбнемѣ ничтоѳѣ
ноще страхомѣ яко узамѣ
стѣна безаконнѣ рострѣгаю
ѥщѣѳѣ сотворѣ сѣдѣ натѡ
тѣхѹ а велнѣіѥ мѣдѣ ѡбѣщала велѣѭ
главѣ ѧмѣя ѡбѣщала велѣѭ
нѣда а ѣдѣнѣ свов разѣ
вѣрѣшѣ тогда унѣго тлѣменѣ
и вничтоѧ предстоѭщѧ тѣ
лѣѳѣмѣ а тлѣѭщѧ бѣваше

обутвбо ѥпо живѣаштанхѳ
бѣ҃ѣшанѣ изхождаше ахѵбчше
бѣѣго. ѡнѣ пальше ѵчбѣ ѳдѣ
ослабѣѣнх. жнѣѡтвѣ ѥго наѡбѣ
нѣ ѥпо. хощѣ шого охапѣѣ
што ѳдѣтвх штоставѣ достѣѣ
да намоствѣ дѣѣ протнвѣ
свбѣ хшѣѣда хсполатвѣ нан
нѣѣо шѣѣдше ѣшѣ ѣшѣ ѳдѣн
ѣш ѣдѣ ѣшѣ ѣшѣ ѳдѣн
нанѣѣо шѣѣхъ стра живѣ
ѵпо дохса шаѵ ѳ пѣдше
анѣѣ хѵѣка инаа хождѣ
изѳ стоѣ сомнѣнѣѣ ѳ
двнѣ. тожнство стѵоставѣ
и солѣдаѵѣ штсѵдѣ ихъ са
ждѣшѣ болѣѵѣ ишѣмо
далѣ. ѳщѣство ѥго хоѵахъ
нѣмѣѣ хлѣѣ постави
свбѣ стра ѵѣрѣнѣ ихѣ
шѣ вѣх. злато ношаху нѣ
бѣство ѵнѣго нѣшого ѳѵѣ
што обѣчнѣ ѳдѣ носѣ
но злато ѣѵѣмѣ шамѣ
нѣ драх ѵтворенѣ рѣзѣ
шѣмъ пошѣ носѣ штасо
сосѵдѣ, нѣѣ шѣ шѣ

Полаубіть истошж тоу
стыфа ѳхдомъ илѣтоломъ
хтотыхъ ерѣтыхо. хнѣ шбѣ
рыцѣрѣ стѣтыѣ нѣтозбранна
хождхъ адда хса то опавнѣ
нѣхъ по шсоборнѣ цѣркоу
прихождше тогда шѣ полаубѣ
ерѣтыхопѣ оурѣстѣ сѣбѣ соор
ѣмѣ хмяше онхфѣ ворѣ
тыхъ цѣрквѣ нѣхстово стоѣхъ
инарыхъ моповѣ свящхтѣ
хъ бѣзстрахъ лолокыхъ вошъ
нахъ хвѣстѣ бтѣ ѣто нѣ
стыѣ полкоть ифидотъ
роѣйскыхъ хвѣдѣ. вѣлѣ ушѣсне
нхе инарчанхѣ

отослахѣ литовскыхъ
и прышѣствыхе панов
смаринков.

прїѣхоша послѣ олитовского
короле фхлхмента рострхлъ
ростых унего грхшных смоле
сныѣ ѣмля помоффанскоу ѳ
что ѳ законопрѣствныхъ
ослѣпя ємъ король унѣгаѳ
дѣдѣ вырасше, затои фѣвѣ

Ростр҃га помолаⷭ҇ѧ ѥмᲂ ѳц҃ѧ
ѧ҃хлонтᲂ. Ѡнѥ҃ заѳ҃но напоⷭ҇ѧ
сѧго ѧⷨ҇а поѥпатᲂ г҃рѧшнаго
ѥпⷭ҇кпа болѣро҃ѧ бѣ нѣкоⷨ҇ѧ
зѣмлѧ своеѧ постꙋпѣшѧ ⷭ҇а ⓐ
адр҃ѣ ѥмᲂ пр҃ѣдⷭ҇ѣ ѳ҃ана хпа
по совѣтопаⷭ҇ѣ патр҃харшо҃
своимᲂ ѡнатіѥ҃ ѡболѣры по
сꙋ нѣкꙋ сорокꙋ своⷯ полⷯ
бꙋ ѡтстꙋпѣшѧ хрⷭ҇тѳмѧлѣнаго пана
морѣнія проіѣшѧ онѣⷯ ѡтъ
патр҃харшо҃ѧ ѡпластіѧ болѣрѧ
ѡнѣⷯ ѧⷨ҇ѣ пꙋстоⷨ҇ѣлѧ
дрꙋгіѧ сто҃. Грамота҃ дꙋхнᲂ
сѣнодꙋ пꙋстоⷨ҇ѣлѧ свѧⷭ҇ѣтѣлᲂ
створѧхᲂ обнѥ҃ бѣ тоѧ ростр҃
га ѧⷭ҇тѧнныхъ сбⷭ҇ѧ ѧⷨ҇ѧ коанна
расѧлбⷭ҇ѧѧ авѣмᲂ ѧ҃ знаⷭ҇ѣ
бѣ. сꙋщіѧ законопрⷭ҇тꙋпныхъ
ростр҃ѧ г҃рѧшѧ ѳ҃прⷭ҇тбⷭ҇ѧ
пачеⷭ҇ѣ ⷭ҇ѣдⷭ҇ѣ ⷭ҇ѣдаⷭ҇ѣ онѥ҃ꙗ бо҃ѥ
ѥрꙋⷭ҇ѧлимскіѧ мн҃трополѧⷭ҇ѣ ⓐ
пафнꙋтіѧ пр҃ѣсвѧщ҃ѣнныхъ. г҃ⷣ
сіѧ архѧмандр҃ѣⷭ҇ѣ пꙋшнѣмᲂ
ѵтох ѳбⷭ҇тѣлѧ ѳⷣ҇ѧ ѧⷨ҇ѣзанона
слꙋⷭ҇ѣ ѧⷨ҇ѣло ростр҃ѧ послаⷭ҇ѣ
зграмотѣлѧ влⷭ҇ѣⷨ҇ѣ ⷭ҇ѣоѕᲂ
афанасіѧ власіѣ посладⷭ҇ѣнᲂ

Хлоролъ Великия. Царь чтобы
онъ Цѣле тайн. сер̃домилост-
дочь свов марянну Цвет. да
тих имѣ̃ть вдв Княжие по
сла безчислѣнное богатство ф
х царь нареченнвй рад̃и Цвет
свой. марянин Златыя шфх
сих бархатыи попласи швѣ
сих дрчнѣ узорочьи порѣ̃ з уго
дабѣ хлоро посла нахранвы
вогда. елшв итоцѣле тако
много войска собрати пор̃
ѣхѣ готовѣхтв совѣщихся
запаси налхтвъ итих сполеф
нарвѣмлого полеѣ ѣдаф̃ при
хдѣ потопа афонасїи влхтвъ
илороль вѣ прошенхе росторлхно
исполнѣ̃ть и сер̃домилого вдвѣ
мнхшив смарянов отчщаѣтвъ
росторлаф̃ пола исмоленскѣ ика
валхлѣ мосалского стобарлщи
напер̃ѣ. марянне цѣда. блив
молвы. прїѣ̃хѣ тоѣда потѣле ро
стлха вѣсть боляро изворвнѣ
дбяно ихолѣ ишедших ѣхнов
лбѣ взолотѣ вѣтрѣхтв вкн
ѣф̃ сер̃дошлихїи па мня
лхтвы вдочѣрв. свов марлнов
вогрдв. прѣмлв итоцѣле вѣмъ

папа вторыбы тріумфъ
игра бытіе роспуская
лъ того шемхи похотію
ехъ ради устроенія
свое бъявляетъ
ерусалимскій нарочи
рь фориса анибо сни
трехдневъ послѣ погре
вшихъ болгарскихъ
домбі второе время папа из
ма слѣдо своихъ
сла имапою дарованіе
его благословля ещдѣ
ге историкомъ Іакову мгдъ
ствованія. Заключаетъ
латинство творящія
опідбо ему роспуска
шаніе зане пѣсодѣ обѣщаетъ
мако исотворящимъ
Законопреступленіе
марковъ вселенскихъ
апостолскихъ церквей
требятвіе бы непріемле
марковъ святаго
нача. послѣдовъ
ѣхъ христо обычаи
ѣдовствованіе
мало ѣстію.

повелѣ своих҃ монашествующимъ
оставляти избранныя бѣдныя имѣти и простыя
ихъ вѣрныя первыя пастыря хранити
обычаи преждеписанныя Законы
подщаяся пробѣ совершенно
утвердити христианскѣй нравъ
славнѣ первѣ волхвы помощи
моремъ самъ по опасномъ
дѣзаконіе всѣ творяше нарѣ
всѣмъ творяя стяжаніе по
шедшаше анѣпостиждущихъ
ему смерти предаваше ѥще
Законопреступныя тому царь
слоѥ хвѣноваше мало бѣдѧ
и послѣ ростриѫа вѣнчала
писати себѣ непобѣдимыя цр҃и
царь Италіе возвысивъ бѣзаконіѥ
возгордѣ своѥ погибѣлныя
цр҃кви святыѣ власти хо
тѣше претворити монастыр
ръ истинѣ паномъ идоломъ
вдомѣ трѣлфити вѣдѣвшѣѳ
народъ. Злобѣ сѣ ростриѫнокъ
начаша ѥго бѣсовнаго обычая
ти исполнити нѣкако новѣ
предавѣ нѣкы басманомъ
послѣ голощ стрѣлѣцкому

петръ милостивъ всѣхъ тѣхъ
матеи имѣетъ тѣлеснаго изстра
ростриженъ петра балиановна по
фалопа аптекаря милославна хѵгольф
вдовицы дворянина тошерстна вто
ремъ дѣлѣ тимофеи иосифовъ
пріѣдетъ простриженъ хвостцо его безъ
засѣчения ослячя обѣ проколи тѣбя
своихъ рѵсами сѣрыми тредѣдѣ
убя его.

Злословѣтіи ростриженѣ. по
добі ему почитаетъ христа

требезаконны рострига грѣшна бѣ
тѣлъ посла царѣ библіи
нѣкоторебныхъ дарахъ стяновъ
шибаихъ хотѣ его царя тѣлъ
развратити. ахрістіанъ погубити
брань сію. сотворити гробѣ
царь бѣлыхъ монахъ многи
развореніе хотѣлъ всѣхъ россіистѣхъ
землѣ исполяпа готовити видѣ
ихъ наворъ ихъ посла наѣздъ
тѣлесного образи тѣлъ изво
пасовъ подѣлѣ дорогъ идѣтъ
ратными людьми исполнихъ
дорогами. отѣдъ пѣшіе натъ
сіи фикиша ихъ правородити

Однѣхъ слухъ мнѣя града, яко
чаша тучія годишнихъ вѣкъ
напролитіе крове православныхъ
христіанъ нѣгдѣ востяга вѣрныхъ
своемъ умыслѣ ѣхъ тогда
тихъ ѣдарянъ побѣдити новѣ
умыслиша подобы ѣ христіанъ
стыя погубити вмѣсто ѣ
Троѣхъ литвы идоловъ иныхъ
погановъ напитіе утвердити
ѣдиѣ опаинѣ другое злоѳ=
умышленіе подобы ѣ велиѳ
ихъ вмоистѣ болярѣ вѣ
побѣдихъ инаго отъ совѣтова
славѣ монастыхъ вѣяше ѣхъ
мнихъ ѣастанхслаше яко
подобы ѣ востяхъ царствѣ
свое утвердити боля побѣдѣ
иноплеменныхъ. яко ихъ
устроитѣ хѳ маше сицѣ вя
мнѣнномъ иторѣе ѣабыхъ
ихъ сихъ бѣто ѣа тотѣ
хъ тѣ народы ѣаторѣ ивѣ
тѣи самодержецъ востриге сѳ
тѣ литовъ воорѣженныхъ
извѣтіе мнѣ болярѣ тамо
внѣватѣ побѣдихъ ѣторѣ

ѧ҃голотѣ и҃дѣтѣ бояромъ по
нѧтовѣ истрѣлцовѣ нѣкыимъ
многѡ лѣдїѧ хпослѣдѧ вѣе со
вершихтѧ, нач҃е тряскѹа таке
нѣкарднало ариѣбѣхѹдѣ ѡбѣ
стѹпомъ. ноч҃е сїѧвѣ возводѣ
сердомхлѣбъ тобѣ вѣ хлѣбѣ
нѣрѣхѣ свѧтѣвѣ развортѣбѣ ако
стѣлѣ рѣкѹѣ устроѧтѣбѣ пла
сто ростряга. хлѣбѣхѹ совлосте
нїѧ. своѧмѡ сопѣтницѣдѣ бѹ
тѣствѣ. его сердомхлѣ давѣѣнѣ
вѣцѣмож стѧнхлѣ давѣѣ ста
роста сѣнхлѣмож затварѣбѣ=
давбїчѣнѣѣхѣ ѹпѣдаѣ бѣстѣ
болѣромъ нѣе народѣ сопѣтѣ
проѣлѧтого ростряга хвнѣвату
ѣако тобѣ морѣѣѧ пѣѣѣмѣ.
ша, вїх ѣнѣѧ ѡболяра ѡтповѣ
дѧтѣх нощѣѣ вездѣ вѣлоѣоволам
ѣснѣхдошаѣ вїѣтѣ ѣнѣѧѣ на
сѣлїх ѣтаноѣѣѣ шѣѣѣох здра
тѣѧѣх задѣнѣѧѣ тасѣхлѣѣѣѣ
ѣѣдаѣѣ ѡтполоѣѣма совѣѣ
ѣто ростряга того бѣѣзако
ноѣо ѹѣѧтѣѣ атоне҃ нащастѣо
ѣѣнѣѧ ѣолѣх ѣарѣмъ дѣѣѣѣ
ѣѣѣѣо҃ затѣѣѣѣ доѣадѣ нѣѣѣѣѣ ◎

Ὀδυσσεὺς Διοκοπτέντος πλοίου ἐρημίᾳ
νῆσον ἀφικνεῖται. ἔνθα Ἀθηνᾶς ἐπιφοιτήσεως
ἐπὶ Φαίακας ἀπαίρει. ἐκεῖ δὲ Ναυσικάᾳ
ἐνυπνιασθείσῃ ἐπιστᾶσα ἐπὶ γάμους
αὐτὴν παρακαλεῖ. ἡ δὲ τοῖς γονεῦσι
φράσουσα ἅμα ἠοῖ ἅρμασι καὶ ἡμιόνοις
ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐλαύνει. ἐκεῖ δὲ τοῦ
ὀχήματος ἀποβάντος καὶ τὰ ἱμάτια
ἐκβαλούσης ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐκείνη
μὲν ἐν τῷ ὕδατι λούεται. ἐκείνου δὲ
ἀπελθόντος ἡ θεὸς ἐπιφανεῖσα τοῖς
ἀνδράσιν ἐκέλευσε τὴν ἐσθῆτα
ἀναλαβεῖν καὶ τὴν παῖδα ἐπὶ τὰ
βασίλεια ἀπαγαγεῖν. ἡ δὲ τοῖς
γονεῦσι φράσασα ἐκείνη μὲν ἐν τῷ
θαλάμῳ ἀναπαύεται. ἐκεῖνοι δὲ
ἐπὶ τὸν ἀγρὸν ἀπέρχονται. ἡ δὲ
ἐπὶ τὰ βασίλεια ἀφικνεῖται. ἐν
δὲ τῷ δείπνῳ ἐρομένου τοῦ
Ἀλκινόου τὸν ξένον ἐπὶ τὸν
γάμον καλεῖν ἡ Ναυσικάα
ἐπιφράζεται. ἐκεῖνος δὲ
ἀπαγγείλας τὰ πάντα
ἐπὶ τὸν γάμον παρακαλεῖ.

Ивѣдѣвъ митрополитъ своего
возложенїе имамо предстоящихъ
многихъ его бѣяша отъ. начаша
ихъ молити, дабы ихъ
ради его. болярѡмъ недати убитъ стѣ
мѣстѣ ихъ слѹживъ ли дхѡ
болярѡмъ его небрежаше посадникѣ
монахинѣ. марѳѣ ѳеодорѡвнѣ по
мрѣзши хотяхѹ ѡнея
сѣмѧ ѧ. тѣхъ естъ истинныхъ
иоаннопинъ нѣга. болярѡ хѹ
ѳилѵѣ ѕвѣ нѣзи. народъ=
ѡманастырь сщарицѣ пріѣхаша
ивотрошатя бія начаша она
многѣ славы извлитае нищаръ
истинну вѣ возпѣщаетъ его
невнавъ чювіа его нѣсти
мох сѹ навъмалабо ѥѳѳсвіноли
смерти хбовѣ нѣ нвіне ихъ
нѣ изѣлошѣ вамъ слѣша
ѳѣ нарѣ иболѣе исѣароствх. из-
мода тогѡ восхтѣша двто
чабѣ убѣша ватанявіѳѣ хдѣ
его тѣлѣ ѣвше нѣвѣлхихъ
нахѵганяѣ натѳѳарѧхъ тлѣ
изѣлѣсома снѣдѣ нѣтѣ

Васліанова тѣло вѣдѣ по
вєлѣнїю многочєствоу лѣтъ
и полвлѣтъ вѣ то врємѧ побѣ
то аннїх вѕомѣ свою воосѣ
дѣшаѧ. нокѣмо и оубїшаѧ
афивотѣ погрѣбѣшаѧ аннвїѣ
полвлѣтъ зарѧстанѣ одѣшаѧ
и тѣло рострѧгъ и тѣгчѣ
дѣтъ натоварѣ трѣ днѣ лєжа
имнозѣ слвїшахѹ вѣлвножїхѹ
надгнхїх вєлнїїх пѣнщѣ бєз
слїѣ. вдѣвнвї бнвхѹ нвїотєлѣ
ирахѹ нтєснх сливрнвїа побѣ
нтѣлотъ єсть лвдвмїждѣ
ихъ рострѧгє бєсх трѣношахѹ
ирагопаѣдѣ отрѧходє своєто
угодѣкѣїа потрѣєхфє. днєхъ на
рожѧ цєсѣра васліанова. Унѣто
лабѣ нєрѣїх лаврова Та
мо єго погрєбшаѧ рострѣлѣно
смрадное тѣло сторганнємъ
засмрадневѣ єго убї насоте
вне гроба вобстроєнноѣ жнтъ
а нзвєсшаѧ нвнємъ по
вивнѧ сѣгошаѧ нтѣло оиаѧ
бнвїѣ Законопрєствтнкѣ
нєчєзє вѣсто жрѣтъ мца маѣ вѣ 28

Бывъ народїхнїй царствъ
аѣ мїдѣ истощѧбо вѣа сонцо
вимїѣ царство иґѣшамъ мбїѣ
нхнаѣѣ вопремѣдѣ смертїѫ
его бѣстъ мрѣѣ тѣлїѫ ѥмо
тплодвї подѣбома:/

Ѻглавлѣнїѥ нащарствъ
Василѣя шбѧщаго знамѧтїѧ
пробѣѫ

глава
ѣ отрѧнѣѥнїѫ мощїѫ царетїѫ ѫ
мхтрнѣ:/

ѳ ѻраѕдвоѥнїѫ роѣїѫщаго народѣ

і ѻтѣтрѣшїѥ вопрѣ потребѣ снѧдѣ

ѳ ѻтособїѫ · похѵѧѥннѵѧ городѣ

ѕ ѻтрѧщѣствїѫ ѓтѣхъ ѫ нковаѫ
твр:/

ѯ ѻтходѣ ѓдря царѣ подтѣѵ

ѱ ѻтвѣщѧнїѥ вопрѣ матѳѣшѣ

ѳ ѻбовѣ сворамѫ монавѫ болѣрѣѫ

а	Обоянѣ лховского нтобѣда на него :/
аа	отряходѣ сотѣи потрохмиков мнтрв :/
ав	отряходѣ тана хмелѣтского:
аг	ообращенїи городов нцарѣ васхлѣ
ад	обидѣтленїи хосивби нохдменѣ
аѕ аз	оглядѣ вмостѣ нтобѣда налхв
аи	отоходѣ имосивѣ лнханла сотнна
ан	отряходѣ короле подсмоленсов
ао	отобѣдѣ литвы нзмосивби
ак ка	омбатвфх нацарѣ посвхденїи ево
кв	омбатвфа потцарѣ васхлїи вровїи
кг	отослал хкоролв низмена са тбиспа:/
кд	освѣденїи влхтвы цара хтосла

к҃є оубхенїх царѣ московскаго дѣла.

к҃ѕ оразворенїх царствующаго града

к҃з осмїи патрїарха ермогена:/

к҃и к҃ѳ отрочествѣ мнозѣ мофѳѣевѣ

л҃ отєчествїе бодѣ матвѣєвѣ

л҃а особраніх ратїю внѣшнєю

л҃в л҃г отходѣ нѣмєцкыхъ ратїю

л҃д отобдѣ налѣтѣ монєсовєтїю

л҃є овзятїх москвы россїйскїя бодрѣ

л҃ѕ обставі праздника трєсвятыя цр҃ви

царство цр҃я царѣ ивѣлїнаго
синѣа василїя иоаннович

глава а҃ сн҃ бласочєстїивїх цр҃ь царѣ
василїй иоаннович всеа россїи
му праѣдѣ хбласочєстїивыя
ѳбодса бога блнвремєнно родам
инѣѣя стѳдалнїй сего разу

сказаніе инѣхъ имѣнъ
хъ. понеже великого инѣз
ярослава всеволожича внукъ
георгіа. долгорукова правнукъ
всеволога ярославича сынъ
великого инязя владимера
просвѣтившаго роусскіе зе=
мли святыа крещеніемъ
бывшаго внука великого кня
ярослава сына александра
ярославичь невскіи чюдо на
великое чудеси владимере внеже
мтрополіе бывшее родомъ
съ данія александровичь мо
сковскіи мтрочіи порядъ сте
пенми другіихъ меншіихъ сы
его великого инязя ярослава
инязь андреи ярославичь бра
александровъ бы наименѣнніи
сказаніе унеже родися сынъ
инязь пасхаліи андреевичь
адинязь пасхалиі родися сы
постави пасхалевичь внукъ
зѣфъ постаничина родися сы
инязь іхмистріи постнично
ичь отъ бысть наименѣніи
великіе новгородцы адинязь
іхмистрии родися сынъ инязь

василїй архїепископ великаго
Новагорода и всея Руси
сн. сн. сн. георгїй василїевичь
Новагородскїй и Псковскїй
сн. сн. сн. федоръ борисовичь Ушя
федора родителя сн. сн. ма
скїй и всея Руси самодержецъ
сн. сн. сн. василїй ивановичь
всея Руси и Новагородскїй
и Псковскїй сн. сн. сн. андрѣй
сн. сн. сн. петръ мїръ родствен
сїй ради царь василїй пос
лалъ отца нашего
царя и великаго князя
сн. сн. сн. василїя
Новагородскїе
и Псковскїе
и Тферскїе
и Югорскїе
и Пермскїе
и Вятскїе
и Болгарскїе
и иныхъ
многихъ
государствъ
и земель
государь
и самодержецъ
всея Руси
и

мощвѣ свободнѣѭ патосполѣ
стѣѭ цркви ѭ напрѣвысока
шїѭ патрїархшемїѭ. прѣстолѣ
вовшедѣ. великїѭ гдѣѭ іѵсѣ хѵ
шїѭ ермогѣ. бофнѣв милостїѭ
патрїарх мошвбшїѭ ивѣдѣ
великїѧ. ровїѭ збшвїѭ прѣдѣ
мѵроточѣ цркви ствѵвшаго гра
назанѵ:/.

отрѣшѣнїѭ чѣстнвѣ мощѣѭ
благовѣрнаго цркѣѧ аѳ-
димитрїя Углицкаго сѵд
ствѵвшїѭ гр мошвѵ:/.

глава в

проіавлѣѣ бовѣ своѭ вгодникѣ
прѣподобнвѣ хвоногосцвѣ ѳмѵ
нашѵ мѵчѣникѣ ѵдасть и
противѣ прѵгопв ѵ мѵкѣ
нхѣ взомоздаянѣ ѵдарь ицѣ
лѣнѣ тако же тѣло ношаго
вѣнчанна нѣтовнного стра
дальца цркѣмка димитрїѧ
прославѧ своѭ милосрдїе вам
нѣтовнное. его вдянне правѣд
най вдо дша его взѣѣ на
нѣбса ѵполжѭ соанѣлѣ лю
дскванхѣ смѵчѣнныхѣѣ радованхѣ

ивзяти нтрянбіпіхъ бооп҃ъ
спно его цр҃ствующія гра
мосп҃ъ дпоголаща сообщомъ
его · мдгомъ нпроп҃хмя пра
родхтеля его здлаговп҃хвбімх
лвдбмх нсвтлнспмя инвзх ещ҃е
набстрашбнне нпапосл҃бнне
нибо̃ многимъ злбі̃ нпавп҃
нбімъ члп҃по̃ смбщ҃авщямъ
двдаіъ о̃пбгбп҃хш҃ его пло
ще лофно нарщ҃авщямъ бы҃
нвбшедбгенвіх о̃ рострхга мпе
нелмъ ето цр҃ства свін х
дямхтрхв многи убо толпа
смбщ҃енвб бы҃шъ пробіхо
спхъ земле бинбіхъ злбихъ
шхдимбъ трапъ послановже
бысть почбстнбіи · мощи оар
хнбгнского гнна. прпосвщ҃енбі
филарет҃ъ мхтрополхтъ ростъ
сихъ нврославпіи мде послѣ
подлаодатія свя҃таго двха
патрхарх҃ъ бысть вопіе робіх
мбящихъ · мнѣ убо бархнепхскпъ
нгпхсипонъ пафе оархнмадр
тонъ нигумнапъ жбтрбгнѣ
свщ҃енного гнна нбщарского
ячнлхта болгарнвъ инвзб хва

воротвіссіою нтротівїя сна
нтрнщедше тогда Аглекдо
нпнхдаша вн҃ренїв нздде
требіпахд нопало страдалцам
мощи побудша гро подвіто
ша нзлві инетлённвія вино
гнев половнві ндочища ево
внехдї Васла дбіств нполовї
шаюдеща ина нетлённая пако
пова нгпотнних тов сдовхв
обогрена бвіств нблагоуханхв
немалх омощехи изшедшв
посланнїхде онх лбзхе нвсх ди
вцїїх тамо гражане вовди
вшаса отпанова велнщдмд
дофеістпенне дбівше нонетовх
нелдь семь страдалїе нако
вполнно хетво. зд҃. ща дбівв
отшелїе пов дедрї нинпгодде
мстле ещедз здѣнз издоброваннє
изведе нпасно понесоман їз
ствнвіе его мощи вдостоно
нов гістнв шаствдвшїе гра
москвї нгда дво длязв дбдше
самого града тогда ща
ваіяліж нсродшзв его матердо
щатнхта дхнятрд соннослов

марфов. мсовѣмъ сѣохмдъ
шадшямъ сидлятто мсомно
вестпо народа хѣмоѣ паjж
адъ сляпротополятьбі мсоарххѣ
пяспьбі ѣпяхсябтьбі мстротяжд
сѣвящѣнѣбі чхномъ, сѣестпѣбі
мсонамя мсосѣщамж мсладх
лбі спретпошася чѣстпѣе мѣда
вѣкѣнбі. бѣшаа чѣстпѣіе ѣло
мощх вѣбтрь самого шаѣ
спявѣшаго ѣраа мосспьбі всо
доунъ шѣтпь нѣбѣпѣбѣ сядъ
востодбі архістратяга михаи
ла бфе яквіпе. Зухтда бліѣ
2пора шаѣпаа ѣдѣфе почж
шабтпъ вія 2охтелх ѣгфа
ипрародхтелх шрх хвелхмбі:
ѣпѣя ипостаплѣнбі бѣшаа
намѣспѣ ѣпофе подобабтпъ
ижачаша молѣбнаѣ. совѣршаа
тхѣ ипоѣда хбо вте 2ня
мновіи. болѣшѣхѣ очѣсамж яѣнбі
тѣлѣстпѣбімя нѣмощьмж нача
хѣ трходнтпж жмолѣщѣдаѣ
трапѣзно, пѣщѣпѣе полѣзахѣ
ѣздравіи вѣомбі своѣ оходяху
ѣ: мѣ: чѣдѣ напбія сѣх шѣпѣѣ
ня ѣдъ соборя бмѣфѣіса хбо

полѹ иѳенсса. различнѣмх бо
лѣзнѣмих мѣстѣ, нтакш вѣд
ѣѣстѣ чѣго ѕрнмо, нѣзглѣнѣ
достохное ѣлософ нтрѣдѣ вам
рѣѣ ѣко ѣполнѣ летехѣ
нчтоф ѣзѣлно нѣдѣфѣжѣ
нстѣ коше мѣло нндѫшмо
нтаця чѣзѣнаѣ бмощн содѣ
ѣшаѣ нтребѣвавщнмѣ нмѣ
достоѣ днѣж неотрѣтанѣмѣ
чѣготворного ра2ж ѣзѣняѣ нѣзѣ
нѣ нтотомѣ патрнархѣ
соборне достоннаѣ наѕмощ
трапѣзнаго отѣѣ ѣвѣзѣ сѧ
ѣ потѣлеша чѣстнѣ мѣлаго
говѣнхѣ наѕлотованнѣ мѣстѣ
воѕлотованнѣ рад славнѣ ѩла
голѣтнѣ святѣѣ мощн полофж
тж нтощѹбтнхѡ ѣлософ подобаѣ
нсвѣщя ѵставнтж нташ по
вел шаѕ нтапрнарх (тнхждѣ
мланонѣ трапѣзно) составнтж
праѕднѣство ѵставнтж нтобж
сѫтвѣ блѣте праѕдноватнж на
славѣ нхвалѹ даѣщемѹ благода
ѕѹ нпатамѣтѣ новѣ сѣмѹ
вѣщнносщѹ данѣваѣма лѹдѣ
благода ѕофнѡ напасѣтѣ

нетовянне страданіе ивѣв
ныя родѣ наслажденіе ждалъ
всѣмъ отвѣщати его щедротѣ
инаблюденіе матеріе глаголю
мосіве и паки нахалъ же
инаѡхвленіе вѣ православно
хрістіанствѣ ѥдино вторѣнія
сія премѣна прослави бога
своимъ милосердіе нашегов
нало его страданіа самого
россійскаго самодрѣжца власти за
ємъ тѣлѣніе нетлѣніе издаѵ
исцѣленіа сламанжіѳе тма
тѣмничі царіства праведны
его молитвами вся подхва
шаи мѣзвѣстія бѣшаи пущіе
нѣдѣ бѣша праведнаго мощи
ограда члѣка вѣдарствующіх гра
мотѣ вѣсто бсозданіа міра
зрѧ. ѻрождествапе хрістова
ахѕ. міа мѣца вѣ г. днѣ по
убхеніѣ его вѣ ѳѣ лѣто:

отослахъ вѣсть поразвѣленіѣ россійскаго народа

глава г стр. гдѣ василій іоанновичъ
всеа россіи посла іліятовскому

короле фряжском послы кня
григория болонского задвбша
андрея хвановаш олофно шаре
шне грижше ростыгв что о
смрти двема грстыві ѡвато
его тора народомъ вѣмъ
рбхлх инасотле зае вертв
бмоливы отлѣоша ѡвоуготаш
ванно сто адг огне софлжш
короле ивіх граза сѣ нѣтобе
ржша ѡтосолство то нѧвш
ѡтофе вмѣнжша ѡтосла то
го нжче отвѣтжша ковнето
вѣхъ намосковіское грство
бяття бвша втофе врем шаб
шасхліх поанновнъ увмнесм
инача оболгв свой оцнвя
шасхлбя васхлвѣжча головінаи
цвінязв. хвана семеновча
сбрасжна отасѣ твств жавр
свое инжмъ замѣщанхе вда
онх ѡростшнгв сомъ полофхаї
что его. рбхтжш а со тонд
наначствѣ двтня ѡтомъ=
нѣгрдфбг. сасхв змнв помда
ѡтѣ немстя шаб шасхліх
ся тодвда двссоде мелв совокх
свонмъ трѣвнимъ дома дхтѣхмъ

2воръ ѡ2вяшоть нѧнь мноѕ
лв2ѣи. пого2а ѡ2осла ахме
нѧ ихъ ѧвотѣхнѣ бѧтх пѣ
ѡ тлв2ѣ 2воемвіслѧе вло2ѫ
нѧчаша его боятнсѧ нвѣ2ѵв
зємлѣ стомсо королѣ ѡхо2х
тхэ ѡбласть нѧро2ѣ вслнѣ
ра2воѣнхѣ хлѧятѣнхѣ вѣ2ідах
ивіхъ го2о2а мѣ2ово2обна2ѣ
бранъ востаи нѧта чрхнсѫ
машістнхѣ тсѣ2а онх тухо
2ахъ, хлв2ѣх. сѣданнѣ вно сло
та многихъ в.тов. зємлю=
бпо2ахъ вместнсѣбо вѣмѣ
ѵданнѣ ѡ лв2ємъ вспо2ѫа
ємъ 2ѫѣ аѣво мѣсто ємѫ
подобнѣ убхтъ нѣмчх ѡнѣо
гѫшна нѣвроѣ нахнатѣлѣ
сѣго матѣа нѣмѣнніѣ кнѣъ
григорій шаховсноѫ совѣмх
пѣтнмлѣнѣ ѡ нача нѣтх
стволатх вспо шарѣнів 2х
мхтрія фнлѣ бѣсть нѣ2ѣвіваѣ
всопро.нѣнѣ мѣстѣ ловсѣ ѡ
вмѣннхсоть убѣйства нѣѣ
шаховсноя тоя пѣтнмлѣлѣ
хчѣрнхловѣноѣ истяро2убцоѣ
нѣова го2о2а ѧмонастѣрсѫ

Аѳтелеи развратиⷭ. Вс҃е тѣ го
родѣ. ѡцарѣ василѣя ѡлоⷭ҇ѧша
ѧ҆ нбвѣстъ смѣтенѧе вєлѧє
мл҃вдⷭ҇ цр҃ⷭ҇ѣ василєѧ хвана
пѧть слѣша ѳ҆ сєѧ мѣтⷭ҇вдⷭ҇
ѧтрелѣстъ мл҃вдⷭ҇ ѡнаа тогда
2о мѣ҆ грамотѣ посѣлатѣи
что. мощи҃ блгомⷭ҇ѣнаѳ=
цр҃ⷭ҇тѣа 2хмхрѣ иоанновѣшѧ
ѡ҆бѣлѧа. вмоⷭ҇ѣ трⷭ҇ѣѣнѣ=
ѧвѣ҆ѣ архѣⷭтратѣга мѳхаила
врагѣ вєрхⷭ҇. Землѧ навѣ2ѣнѧє
вⷭ҇ѣмъ прѧхо2ѧщѧѧ постаⷭ҇лѣнѣ
ѡмногѧ ч҃в2ѣа ѡⷭ҇тѣвѣⷭ҇ѣ
мощи҃ ѣго сод҃ѣшадⷭ҇. ѡнаѳ
ѡсѣмъ вощѣ 2радѣ грамотѣ
прїѣ2оша мтⷭ҇сѣх народа вⷭ҇
слхшанѧє вⷭ҇ѣ прѧчѣѳаша дⷭ҇
ѧтⷭ҇ѣ вогра2ⷭ҇ вєрⷭ҇ емшє вѣло
бⷭ҇ ѣщє трⷭ҇ѣѣтѳ тоѳ нєбѣстъ
вѣѳтѧлⷭ҇ѣ ѧвтрⷭ҇ѣ. сѳвєрнѧⷭ҇
2радⷭ҇ нєтовєрѳша ѳтрⷭ҇ѣѣстѳѳ
нахстѳнѵ нєобратѳшадⷭ҇ цр҃ⷭ҇ѣ
василѣѧ иоанновѣѳ посла насѳⷭ҇
вобѣдахнѣѣ 2ородѣ вощⷭ҇ѣ своⷭ҇
ратѳ онѳ҆ ѳ҆ѳдра҆ ѣлещ҃ъ трѳ
ѳдоша ѳнѳⷭ҇ѣ ѣмⷭ҇ѣ совокѳпѳ
нєвозмогоша бѣⷭ҇ствѵ ѳбо набѣдахнѣ
вєлѳѳ собранѧ вмѣнѳѳⷭ҇

романовского завоеводы федо
ра алексеева убиша коту
надо пріхоша изъ овиме
ша:

Вѣсто зрѣ собрашась помно
мѣстамъ болварския холопы
и простолюдимы многия имя
присташа ушаянныхъ городовъ
посацкихъ мужиковъ изъ инаго
ваши начаша грабити разворо
воеводъ потемнящамъ са
ватки своихъ бояръ холо
начаша бити ажъ
засѣбя ихъ
грабити уняхъ торгъ стар
шихъ бысть, ваша болонк
сопъ синъ андрѣя телятев
сого холопъ ташко разори
многая фиялки изломи хрѣпа
сняя мболванныя. ихъ вино
чаи ихъ подломи тогда во
воеводъ бивши тѣлно уби
шедъ изъ окна отъ тѣ
шая ратныхъ изъ
мы ся развломаша своя
ве тѣ сѣверныя грабити
мы убиша черныхъ мужиковъ

ѡбрѣтѣ ѡтрокъ писомбі ниа
сіяѣ мѣста гдѣ ѣ хтѣла
жіашжра бія ѡнх разбохнхомъ.
прхстаіаш. ѡсобуанхе то злое
хмнофаіщѣ ѡпоставнша себѣ
стадѣхмнхъ соловѣнхнаш сбінаш
болвшого ѡстоу паш ѡбаш ѡсо
вомѣтнша съ хохбашѣ болотнхш
ѡомбімъ ѡщѣтѣхатъ прїѣдіаш
ѡ гра тох прѣлстнхш отвдіфѣ
прхшедшѣ наколомъ. ѡпоже
гда хтѣша праздрхш нѣдіаше
шафѣ гада мошвы да ѡ по
прхшдѣ ѡстіаша шафѣ васх
лію посла проѡнхъ нхъ бо
лѣзнь ѡпосашю. ѡслѣдхлъ лѣдѣ
онфѣ вісоломенскоу уѣздъ вѣ
ло троицкое прїѣдіаш тогда
воувы ѡ прхшѣше овѣхъ ра
дшаш ѡнѣфѣ дворенъ ѡсто
нхлонѣ многѣ прѣхмавше
ѡвѣтнхмъ ѡпоіаш прочіѣ
болвѣ ѡмошвѣ прїѣдіаш. па
со ѡтоувы пашѣтъ ѡболонх
лонѣ. вісоломенскоѡ совіѣ схлов
стіаш построѣ взѣмлх уѣх.
нхш нафашафѣ ѡсхмонов
мнѣтъ прхходхтх ѡлѣстхъ ѡ

говорятъ чтобы они мона
стырь ихъ отъ тѣхъ
тогда монахи отъ
стали отъ
ихъ побили
тогда хотѣли
поставили
царь
и
тѣ
чтобы
тѣ
царь
ихъ
2
царь
Василій
Іоанновичъ
Василій Ивановичъ

смоленскіе вѣдано сбысть
осадное сѣдѣніе повѣдаю
ѣнѣніе извравше стадѣніяю
ѣхѣдоухѣ полѣскаю исобравъ
шіи понѣдошаю израдѣ отро
ушь свободѣшаю задоговъ хрбзъ
мъ аизбіенъ городаѣъ стра
вѣнновъ смосквѣ прійдошаю на
по смоленскаѣ сѣлаю исомогъ
шіи ѣваніщѣ хѣвѣняюѣ вія вну
ѣ шѣдаствувшіе ѣрадъ вокѣ
но ѣремѣ прійдошаю ѣвнаюъ
дѣніѣ мѣрѣ стшаю вѣ
ѣремѣ опасѣніяѣ вопі исцаю
ного сѣла вѣдѣѣ ѣчѣдъ
шъ въ сѣлъ исповѣдаю
многодѣсѣно хѣдѣ начаша
раѣбоянніи весоломенно осадъ
ѣдѣ сѣдѣхѣ шаѣвдѣ васіліе
моанноѣ. радѣ быстъ отрѣ
шѣ тоѣ сѣле исповѣ пар
архъ ермогенъ нагмошѣмя сво
таго ѣелѣсомѣдѣнніа дѣмѣрѣ
шарѣ молѣбнѣ пѣсѣ хво
свѣтѣ ипатнаго лѣдѣ по
ѣяѣ изѣдѣве шаръ ми
мяка васілѣвѣдъ шѣсто
сполкамѣ проѣѣ
вѣствѣнѣ же
ѣроѣѣ

Царь сомножество ратныхъ
извѣщаша мѣсто бѣгства ве
лѣ ѣдинѣе отъ пораи̋ пло
щаи̋ острого дубины звѣрины
изѣтыбмх боящихся хищныхъ
пѣшихъ царь пасхлѣ пое
хаше къ протѣчѣе воронъ мно
го побѣжа царь пѣхъ
бло вѣсма исплатя невие
стяшя вмосиве. воры тѣ ѣда
щаѣ болотныхъ набов жѣ
немоѣ мѣжи дубовъ свое
мсоломенно моетодѣе трж
дни хстыкъ поостроу бѣша
розбхтяѣе его непозлогоша
послѣдѣе ездра ѳлѣнаѣ устро
ша хтѣ острогъ загоша
воубѣе отъ побѣгоша арапи
лбя занхмх хмногихъ боронъ
побѣша царь пѣхъ пѣша яѣа
щаѣ болотныхъ прѣбѣда
ипѣтыхаѣ ногадани толпа его
нѣтвстяша оѣе побѣда заоѣ
реи вналѣе сѣдѣ дщѣтяѣ ахнѣ
сѣдоша взаборѣ болѣѣе изо
боровъ устремяша пѣша
ихъ мосиве посѣша тогда
царь расхлѣ моанновиц

Василий Фомин

ноу борьі набов похмаи бі
ишехъ пошля вшодъ садатиж
аностороу гамя здаша хъдъ ипе
учиня норм[ъ] дапатиж инаи
слъдъ и посилатиж подгородъі
своепозамиж:

Описаніе воепо[м] подгородъі
ноя Вменяя чрвъ шарв

Глава 3 Благочестивыи шарь василіи ноа[м]
ношнъ вісю россіи посла воепо[м]
своихъ сратныими лъдмиж подго
родъі, наимєнниковъ своихъ пд=
астраханъ болдына фєодора зва
новича шєремєтєва дахвана са
жбишова тимана плєщєєва аста
ханщбіфъ тогда вєлікіе смяте
ніе вбиша. и здєла афонасіи
лаптова убиша инєхфе многъ
запрадъ стовищи сратать ме
жах пришдшфе подъ гдє
пбиль болдына фєодора шєре
мєтєва стовадбищю погадъ
непріятельстиша онфе набалъ
чгє острогъ. острогъ постро
ишаи вто время астраханцбі
ладчики пристпахъ и мно

Тогда ратныи людеи тво
рихуся около ѳнва возмути
многого бастраханя многими
мѣсты нанести смерти его
предадутъ тогдаже набадинѣ
ратныѣ люди амбинфалю и кино
зя Умроша.

Въ се время нѣкіи новъ гра
велиюк тесноте створи бы
ноцарь гдрь нѣзмѣнѣ, цртиа
противу тѳ митѳфи поп
сташа собравшеѣсѧ морѣва
многа внѣдѣ стареишихъ бы
ша моѳ давоѣ цаѣхнѣ
снѣмифѣ пухсташа боутнихъ
людѣствѣна габоярскиѣ холопи
ихъ граде ноѣвъ городѣ нѣдѣкіѣ
вомногомъ собраніѣ пріѣдоша до
иград тох оградиша кѣкого пан
ростѣ позни стоѣ говорящаѳ
вто время тогоро аѳвамадъ
пола воѣнаѳа разбоѣнѣчѣх цѣнязь
андрѣх телятевскоѣ убіѣѣ
ѣзгорода сомногѣмѣ борами цѣня
ѣвана воротынскаго пролнаша
онѣдѣ ѣзда. ѣдѣдѣ воалѣхнѣ
тогдаѳ поѣдѣ цѣнязь ѣванобѣчь
ѣванобѣчь шѣжскоѣ всѣпѣхъ

а потѣхъ емъ болѣзнь великою
жити подасть богъ отъ прїѣзжихъ
ча. пріѣхаша ноугородцѣ
усте и пріѣхаша инѣ напа-
моіщь князь ингвоволодъ
тяхъ хопанцемъ заболѣзнь
князь федоръ хванопичъ жити
славцемъ заиняз. михаилъ
тяхлвѣтичъ шѣхцемъ заиня
борхдъ петроничъ тапцѣ
хпсх начаша пріѣзжати
городъ зѣщинув цестроу пре
мѣташе, хотѣху запѣчь пе
гра болотницѣ вбшедъ
своими и городъ зѣщинув
сого ша инапрѣстѣпе тамъ
много ратнѣ лѣзѣ побѣша
мпоранѣша, игорь отѣдѣше
воєводѣ ею смѣхалоѣ
городъ. обѣдоша подѣмѣе
стоѣ ѣзѣдъ воєвода князь
хва анѣзѣевичъ хопанцемъ апд
повелѣ артѣмѣя васильевичъ
изманлоѣ подѣвѣмѣе
князь андрѣя васильевичъ хя
ноѣ тогда смѣхаѣ

изъ Галича городовъ напо
мощь пріѣхаша михаилъ
изъ Вѣлза вышедше изъ града изъ
гнаша вонъ изъ онъхъ изъ
вышеславль. резанскыи кня
зи василкъ иоанновичь потѣ
князь хпанъ ховринскому бы
кмоисѣе апъѣто мѣсто по
сла кнѣзь борха михаилю
пха лѣтнопаи князь андрѣѣе-
василѣѣпха хлопаи исто
жѣнѣта воры пріѣнаша
оѣе изъ нашихъ вѣоѣе
время истѣпхмиѣ живѣнъ
городовъ воры собраша на
тѣрчь поѣ изъ
ша. унѣѣе быстъ поѣозѣ,
равбохничѣхъ князь пасѣлѣ
масалиноиъ болѣрѣе хпоѣо
зѣ вѣвшихъ позволивъ про
пихъ изъ воротъ послаша
поѣо. болѣрхна хпана нко
ихпча романова заинязь
заніхла хпаноихча мѣѣнъ
ного исняѣома князя навѣ
изъ ѣѣча вѣвстъ вели боже

Сонми хвалоющи хвоѣмъ по
собѣмъ воротъ пресвѣтлаго
лица. Василіа мосалскаго кня
зя. оставшаѣ въ напоро
ховѣ бочки сгоша пред
собов ихъ Ѳаѣдоша пша
чевоша вія болѣѣе пда
лѣи возвратяшася вспять сво
ихъ
отряществіи Стопимлъ
вора иллюшя именна
шагоса царевичѣлъ пе
трюшя:

глава 5 лстя творца ѻца зхаволан
Возлюбленнѣіх его свѣтъ ина
слѣдниѣ иллюша проявленна
ѣвѣ иловѣи царевичѣ пет
юша быть надѣи любавѣ
своѣмя. Здоюшя испоюшя
славанаѣ пріѣзоша наудсь
ивиарь. боярѣотъ глаз взбиан
моѣстоъ. болварна мяхаила бо
гданопича сабурова заняѣ
ѣржи пріѣѣпан ростовѣлого
иллюша д мбчиз. пріѣзоша
Стопимлъ видѣ бѣіть вос
за цяѣ. андрѣя бахтѣѣров

ростовскои мгр. бояры убя
шаи а2шедъ его петрушка
натворганя себе мѣлъ
и про слѣшавше. вогда2ъ
тамо лѣ2е жначаша во=
ѣздъ мболѣть, убяватиж ах
нѣхъ вичихлѣ пворъ те
трчшихъ обѣлатиж итобжшаи
тогда поѣздъ кнзъ васи̑ѣ
шахгарловяча хѣшаиного
заинязъ петра хвановяча
бяносова мнхаила бога
ногяча сабурова, полковбдъ
ростъ набоя̑ть имахъ ибя
вахъ хѣть князъ андрѣя бо
тѣварова заинязъ маихайло
простѣного ефимихъ бутро
лянаи заалѣхѣ плещѣевъ кі
кнѣзъ ѣухгорбя долгорбкого
дамафѣя бтворлянна кнѣзъ
сапъ щербатоваи имяихту
измаилова ивана заа2рѣи
моѣиславъ дамихаила пъ
шихнаи. князъ вра пріѣха
ва ростовского 2афѣ2ора бо
тѣнѣва имѣлъ много 2воя

предлобов сказах. това емлвше
и на пр̃д себе мѣтвще ивто
время изграда невозмогоша
нѣзнного. бняхѫ убхтиж на
то ѣзнв стоньбъ вола то
то стѣне града пр̃ивѣзоша
другаго стоньца тѣ̃ зкѣмъ
подвѣстиж невѣстьша глаго
лютвфѣ нѣмь ѣ сто зя сово
плода измѣнов тохбо стоне
ш̃в пр̃дѣ ивѣліж занѣгдѣ
ночь добтра ѳставляхѫ сѣдѣ
ш̃ѣ воды подпоташе
ѫтъ прохо̃ землев ивочиж
спохо̃ подпатихша ивадаша
тогда земль ѫвоплало ихъ
валнь̃ тѣ̃ лѣсомъ слѣзмих
стѣбы. исошѣтамиж исо
вѣв пр̃ѣстѫпнов ххтростѣ
правмѣта всѣ поѣзх. часть
мновѣнбо латнѣя побѣша
апѫлъчѣ похѣство ѭфаше.
изгадафѣ воды ивѣзоша
мнофѣство гадѣ ихъ
побѣша. воѣподвѣфѣ ихъ
зѣлъ. похѣство ѳстраха того вѣж
развѣлошасѣ вто время иѣзв

михаи сотия шбхсоя за
атама павачеж истбиа
пашлопь протяву тбу воуб
ибфстпенно сташа имно
гихъ побяша самяфе обо
домъ проч бохома изба
осовершенныя полябелж спасо
маи ахо вїх подфдх своб
помепаша тїхе оспабнїя
ашоуь гбя плаку велмя
упбтхша:/

Похоже самого др.
Царя Паинля иоа
нопича подпису:/

Глава 3 Царь гдрь васплїя Маанновь
всеа росїи поюдї зболяры по
ноlхмх ратныимж лбдбмх нау
тиу донбфе здрнхх хнбутвхату ана
самчу ётаства дя болѣ
рна синяз андрѣа тамѣтнчаи
голнцына сратнхь сдзанфе
тдѣ мтя болярну синѣа
бодсь михаилочнчь лбсиову
совѣмя бох гдаре царь пїюдї.
вбутвхопь авоепозбі сратнбу

лвдбмхъ маіашдъ тогда
вогъ петръшіаа посла сво
его угодніка ісава анг҃да
тѣлетевсково сватыхъ мно
гов. наіашнѣ вопло҃щ҃ше
извѣщома тропхъ и ивіхъ
сихъ бох навязме речѣ
ѫсобѫ стра҃, ѫмножествѣ
тагома ѫсобѫхъ помо
щьхъ ігра сила воротъ=
оголѣ точхъ ісава анг҃ка
ѫдва несомногѫ лвдбмхъ
щарьѣ васілія іоанновічъ
ѫзе мямо гра҃ алѣхъ ивѣ
его поставя вне слѫжнѣ
стожѫ лвдхъ ѫзгдѣ пѣтрѫша
тогда пѣтрѫша слышавъ
трошаа вело са҃ синъ ѫзе
Ипосла тропхъ его изго
воровное вонство щарьѣ
посла напредъ себе исяв мх
хаяла васілевича мѣнсково
сватыхъ лвдвя. исихъ
и наречіе вонове ивта
вѣмѣ ѫторѫ побѫша=
ивѣхъ много похмаша
аній вогда тыи ѫбѣша
щарь васілѣхъ іоанновічъ

осемь поуда градонаканнїю
ибїх лбзкє вкдёху ужасное
по нападанне бодяє ибїю
ѫ соборнвё цёркве шгсомъ
прїходшаю мїлвотворномъ
образу пребывшіе бцы соле
Валя прхпадома моско
града слпкев извёдшаю пре
дня прхлёжно молящаяся по
спшшаёв бязбавлєнїю бнаго
щаго пого страха ибфаіно
го звинаго колебанхё мно
лостпвіхдё хрпстосъ бодъ
прелодя пёкалъ яко нарад
достбл

Отчшянно боре и мно
гшфнше матвшше бе
рёшяне

Глава к

Вподзвр15 лёто прїде вели
кодбъ свёрёпою незнаемы
чловёцы хнаёшасѧ андрёемъ
андрёевпчъ свіно напошаю сно
ве издрїх ссазбіжалса под
вёчя московскою алёшка р
сно дпіхр глаголвтъ онд
ёшо. назвасѧ хмёнє безаконого

Пухѣмнивъ бѣ стаго2вѣщъ
чашухло бѣ҃ѣ҃хъ ипако во
повѣсихъ послан҃ныхъ трїѣ2 нѣщъ
хѵб ипака ємъ спонош҃ѣнѣ
Гаторѧхѫ что о҃ цр҃ствѡ
сѣбѣ похѫтихъ подъ҃ставїй на
царємъ трхродны҃ѧ хѵе хмѣновасѧ
царѣвны҃ѧ2 хмхтрѣ҃ѧ2 ємъвѣе ѣщѣ
ѳхѵ сѣщъ сѣдѣе сѣбѣма цар
ипошѣлѣ протопѣ2нхиаѡ пѡлѡ
сапанхна пѣѣтатъ ѻнѣе хѵо
смѣрѣ нетрѣпѣа тапоѣвѣхъ
бѣзстуднѣѣ рѣхѣ гаторѧхъ па
сѡ изѣе похѣе по матѣеѣ
мѣѣновавѣсѧ анѕрѣшіа собрасѧ
сратнѣѣмѣ стохмѣ лѣѕѣмѣ ихѕе
побѣранѣѣ тогда цар҃ѵ ѕр҃ѣ
попѣле ѕрѧгорѣ сахѵглоѣ бѣне
сѣ зѣеч҃ѵ ѻнѣѣе посла сѣѣма
болѵарскоѵ бѣѕѵобразѡта ѣлѣоѕара
ѣсняѫ сѧ ѣлѣѣ стрѣлѣѣѵ
ѣбѣранѣѣ сѣгѡма изнѣѵѣ
лѣѕѣ сѵо҃ набстрѣѣ хѣѕѣѕѡма
ворѣе трїѣ2 бѣсарѣѣѡ аѻтолѣ
тиавѣлѣ нашѣѣѵ маѣѣ мо
салѣѣѵо ѣмѣого ратѣѣ лѣѕѣ
побѣѣ прохмѣстра лѣсобѣѣа
мартѵбѣа мѣѕѣѣова ѳхва ѣѕѣ

царь васильи поиановичь по
сла противу его воеводу
своего сомногова сына своего онуфа
грия звенигород. Онуфа
грий царь повеле
тоегодамь своим ливо михаи
лу нашим заангрев дневно
собрание острогу наосбите
поставити нерапивим лбдем
внемь сдетиж вто время изо
прияде излитва полномнимо
несомногих лбдвиж итогозва
тога грабежь разорити ожг
ига ограби осажд. вельб. Тде
сноту рапивим лбдемь гдс
пбимъ напдс инаташа лбдж
тогдс безгодби хбетиж изс
немогати хбиянув нечистув ме
пбетиж нача побдати та
гдафс изоръ нашиж донисиде
приходиша инного тога Сообо
прведоша царетиж феодо
сбиномъ царь феодора по
новгда нарицаху аемъ тог
тихиномиу племяниноми
назбиаху ожс того феодо

Потѣя вмори бѣхѫ сто о
мнѡвасѧ лодїѧ царѣвѣ
царь васїлїй ѡанно мнѧ
посла подвѕнѣвъ навгородъ
ѡтъ болѕрина кнѧѕь хвана
семхѡновѣча збраилна дахѫ
мѣщѣнина кнѧѕь таихѣ ма
лаго сратнѣмїя лѣѕбмѧ
ѡбѣ нѣѕдавѕ кнѧѕь хвана
збраилна Сѫхѡв. Итрїѣ подъ
брѣнѣсѧ кѣѕнѣ дѣ гравѣ
тѡх бнѧѕѣ нагрѣѫх стане
Зѣмнѣмѫѣ тогда вѣмѣня бѣ
ѧѣ иторѣѣ тѡх мнѡго лѣ
нѣѕѣ мнѣѕѡвмѣтахѫ нашѡ
ильѣ рѣша ѡна трѣхтѧ нѣѕгра
бѣѕѣѧ лѣѕѣмъ помѡшь бѫѧ
нѧтѧ слѣшахѫ хлѣ вѕгра
ѕѣ умѧлно молѣщѧхѫ и помощѧ
просѣшѧ. Нпарѣтность растав
ѧѣвшѣѧ бѡ ѡгнѣѡм дѣгомѧ хо
тѣхѫ бо хѫшѧ свой Загрѫѧ
половѣтв начаша воннство
кнѣѕь таисѧѧѣта вѣлѧѕѣ тѣ
рѣѧ ѕѣнѣ мѣтатѧ мѣсѕра
плѣтѧ Забывшѣ свѡ смѣтв
воѳхѫ рад ѧѣдѣ ѕдѣѳѧѧ

120 лѣтъ дѣлия нѣтроткыѣ
боротъ вѣлкы новоѳкѣ свя
тыя дѣвицы помощи хлѣбъ
убѣжавшы тобольскіе
няѣ вѣхдо чтцы мѣсяцы
непрѣхкыя рѣкы тщетливыи
вхдѣлѣѣ ратныхъ лѣдѣ. изгна
да нѣмцы возрадованнѣ
послѣдующю тщетливыя хвалы
дѣтѣхъ богъ воздаша отаго
вѣмъ прѣславнѣ мѣѳтыѣ
дрѣвнюю стоѣ мѣсяцы изъ
града изгнаша нѣтроткыѣ
почаша ѣдѣ подыша акыѣ
многы ѳкыѣ. пѣша по
томѣѣ прѣдѣ иволдрыцы
сѣдѣ хва семѣоновыѣ
расѣнѣ вѣоѳѣ кошку инарѣѣ
лѣѣ удрѣхша; утрѣѣ
бышѣ нача грѣѣ рѣкы
полѣѣ обрасѣна запасы
полѣ повѣтѣ богра
да ратныѣ лѣдѣѣ осадны
удолѣхшаѣ вѣѣов тѣцѣ
глаѣов ворѣ матвѣша по
тѣкы лодѣкыя щадѣ совѣ
ратѣѣ прѣдѣ нахномѣ

мѣстѣ ѡстоставѣ избранныхъ
правдѣ ѡшася обоя полцѣ до
лѣсныхъ ѡхъ тѣ шараютъ авось
устрѣмлю полкъ городскыхъ оста
нѣся его трѣбища потребити
ихъ всѣ зимнее врѣмя:

Бѣгше ѡ сѣрами полазныхъ
болярѣ ѡтполибѣли москвѣ
сихъ бои:

Благочестивыи царь василїи
иоанновичь всеа россїи дасть
сотворѣ под себе царичь дщерь
болварина князь петра лукѡ
сома зѣлинѣ благонравную
маѳѣ петрову славнаѳѣ
осемь ѣсо наорѣ собѣравсѣ
звѣринскыи своръ тихинскыи
ѡтосла вотѣ князь дмитрїи
иоанновича шуйского сратныи
лѣдѣмя ѡдѣ прїѣде вболяне
подвоями усѣтяхѣ домѣсно бѣ
стѣдѣше ѡт ѣлафѣ зимнее бѣ
ма прїѣде вто врѣмя воеводѣ
шуйскїи прїѣде наанязь дмитрїи
слятпов нарѣдныя мятѣлныя
звѣрѣѣ князь дмитрїи турѡтинъ

начась шатость братнюю князю
хванъ патвіретъ дашнязь вріхъ Гр
вещиом князь хша троицуетъ
хотяхъ віх ѣдвъ шарь взвенж
тих увгатвдѣ ось шарь баіхъ
лѣх моаннобяхъ вѣя россіх изъ
менівіх тох сонетъ иотелѣ
ихъ терехматъ князь хванам
патвірева віхбхъ сосла аижбѣ
вбя трчбещого натомъ, ине
ивапафе троіброгам внядній но
гра вѣхъ потверма Заточя бшо
бафе лбботного заббя невтевам
нгричорвѣта сбіна толстого на
нятъ потелѣ намосшве князь
міхахлафе сшотя говіедъ ратяхъ
вовшатяхъ шмосшве ашархіи
бросіх нѣмань рофяшком сб
нолхя мятвфяшх пмосшвъ
прійхомам игра ошѣше, что
ніжшоко шатрбі сшоб тобам
вяшам ивнѣша ворбі шрхіи
матвѣша жѣтма лятобшо
князь романъ рфяшком ешо не
вгодно мѣсто то. ижшстдяхъ
истоняшщого вшхшхно бядомам
тогда шарь баіялѣх моаннобяхъ

всея россіи изменных тоя
советъ и послѣ ихъ трехъ
лѣтъ сестная Ивана Михаи
лова воротынскаго дания
и пана борисовича черкасскаго
и инѣхъ началныхъ людей они
поставиша своима. тоя
ратныя изыскаша всѣхъ дней
и убиша алексинцевъ 15 человѣкъ
и пять языковъ взяша. Сего
ради великій воевода
и ратіе на мѣстѣ обно-
щеваше и ради себѣ имѣша
на подозѣ устерегаша по
ганыхъ нападенія ради. Бо
ство. яко соединяшася нако
ликіе избіство между собою
сими. станіство дастданые
ево шествіе ради и нѣкіихъ
бояръ ихъ ради и нѣкіихъ ради
сходе. Гетмана посла обѣ по
славши, а посла онъ васильевъ
сынъ намостскіе заперадихъ и
посла молдавіскаго. Учинѣ
поидѣ осмотрѣть воровскіе
намостовскіе воинствомъ
яко они стоятъ. опасно ли
отложно. а пяніе ради и по=
лиже придѣ опасны быша

нотослѣх оплошнѣ чавшѣ
спосланнихъ лѣтовщихъ на
москвѣ мяр сопѣшенну бы
тих хѣтрафх нашрѣшо сѣто
дхма итпов нощх лѣтовщихъ
лѣдж хрѣнхѣ ворѣ намосковѣ
сѣвѣ схлѣ нападоша гимногѣ
ратнѣ лѣдѣх побхшав аппбчхѣ
острахя. сонивѣ лѣдж живав
бофъ побѣгоша вѣ остапѣ
дамх постабхшав ндохотѣ
их ихъ гонѣшѣ мнохъ
убхпавщѣ аотполѣ болярѣ по
гамж подмосковѣ спашав=
нобозо уцѣрхшавѣ гначаша
мощи обрѣгатих:

Ѳбонѣ лисовскаго пана
иподѣда панѣгаѳ

Глава 1 Сопѣмѣ Годѣхѣ попѣшенну
адхаволскаго гонѣнхѣ народ
сяѣ землѣ услышавѣфѣ лха
нѣстроѣнхѣ имѣтѣ сохрнятж
янсхъ гначаша сродхѣ вто
врѣмѣ приходятж хмногѣ
бѣды хпалостя творятж

оставшихся полководцевъ и
лисовскихъ пришедшихъ подъ Зарайскомъ
сомноговъ литовскихъ царя тогда
изъ слышахъ где въ
славномъ Іванѣ изослалъ
на лисовскаго гетмана Григорья
Бутурлина съ войски ѻнъ же
Зарайскихъ бояръ обычай пре
хорошая полскаго пана
всѣхъ побѣдныхъ бывшая и славну
юношу арзамасцовъ убито
многихъ ранныхъ взяша
пославъ лисовскіе телеса
убіенныхъ водну бы послали
стѣна города земскихъ
нарядныхъ. сносятъ наладъ
своего имѣнія ради хорошаго
знатно по великой лодьи отъ
ради лисовскіе пришедшіе подъ
ломивъ царя тогда изъ Ерихо
пафія соломенскаго Іосифа
заболварна князя Сидора
тимофеевича долгорукого бро
ней изъ Москвы пришедъ
царевъ Василій Іоанновичъ
послалъ къ нему князя Ивана
семеновича Шуйскаго здѣшняго
борха Михайловича Салтыкова

стобарбшя · сратнвіми · лбгб
мснхгошасв намігшгфбен бро
мосивбс реия жбвістив дож
вслїх слнтшов · жвів лхтшв
шторатв рвшя побяшан но
голотв снарогбс яхъ взяшан
єтхсиотафе поінфа гаінгв
шлагнмра гологувиого шта
потпотова · загазиого бтлє
на свобогнщан лхсовіпохфє
убєфа нєіпєлхіихмя лбгбмжи
пгогда шарь поєпо пофалота
анаполомнв посла нвана тжи
мофєгтнча бчтбрлхна · гасємх
она матвєєта свіна глєбо
жан пгопєлє · х ос пгєтяи
тих пзатасбі трхтпасатяи вто
врємв шаря · статрхархомгъ
жзболярбі сопєтпота посло
лхтовєщ дєгромнлиого сла
гхнсов · отчстхтв бівов ж
зємлв жпосла пробогхтих · ж
болєрхна благнмра тхмофє
єгтнча · гологрбиого сратнбж
лбгбмжи ахтпно х уиазалъ
навглхгв ганатвірв инабє
лв · госмолєнсиого · рбєфа
пбшнисиохфе шарх воровєиж

сего манастыря игоумены
мета. Царьскіх по
новкъ посла заимати имѣнья
иманія чюжого стоимо
сти. Егда начаша лятву
вести позвиженіе Задѣвъ
потрясъ о манастыря жи
ли болѣе нападше ѣли
ляхи де протяхъ ихъ изби
доша изроманове сего бо
поставѣши моловиша ра
ляхъ побѣжа аниъ в сто
ну. и снаря бняхъ всѣ
тогда сопча послѣднихъ во
инъ тема ратаміи напъ
сташа намоловиое. вохдъ
ство онѣхъ отнего ста
ндѣхъ а помощи исполковъ
полишка сѣ оѣхаха вто
время сторожева полкъ во
гога фѣодора голотскаго
обрабя и болшои полкъ по
мѣлъ лѣсовиохѣ многа
моловиихъ силы побя идяша
вѣ. пѣшіи ходѣ полкъ вое
тога болѣрина инязь гро
ѣх петровичь рамазановскои

многѵѣ храбростѣ показав
сѣмѣѫ его чинѣзи англѣлѫ
ва губѧща ѫтцо ѻставшее
сѧ моѱковскоѥ ѫожество во
стоѧ развѣдаша сѧ, аво ѫтодѣ жѧ
сѣѣ пріѣдоша тогда цѣсар
ѫтаѧнлій вѣдѣ гнѣѣ бодѣж
наѣцарствѣ своѫмѣ ѫтобѣ
лѣ гдабѣ воѻсадѣ цѣтѧтиж лѣ
ѕемѣѫ нача гоѫорѫтѣ чтобѣ
запрапославіѫѣ вѣр ивадоѫѣ
бодѣіх стоѧлѫ ѫѣворѫдо вѣѫ
шино неѻѣздалѫ ѫнатобѣ ѣ
гдрѣ цѣстѣ цѣловатіж ѫѣлого
ѫобѫе. Вменѫѣя ѫбілѣ естѣ
ѫтебѣ вбшлѫ изѫоѻіѣ нѣѣ
гстѫо лѣѕѫѣ вто према вісѫ
ѫбтно цѣстѣ цѣловалѫ тома
лѣѣ начаша ѕѣтѫ бѣрцѫѣ
ѫстолнѫѫ стрѣтѫѣ. ѫѕвоѓнѣ
моѻѻовѫѫ ѣѫлцѣ ѫѕбѧѻѫ
ѫтоѕбячѣ своѓ вѫбшѫѫа бѣѕѣ
ѣалѫ ѫѫѫовѕ обѣѕоша цѫаѓ
ѕдѣ Вменѫша праѕѕѣлѧѫдѫ
лѣѕѫ наѕѫоѣ соѫѣлаѣ пріѣ
ѕобѫѫтѣлѫ чѣѕотворѫѫа сѣѓѫа
вѫѣѣ архѫмандѓѫ ѕбратѫѣѓ
ѫвоѣѫѕда ѻѻѣѕ ѓѫѓорій Богѫсловѫѓ

долготѣхъ бывѣтяшта осадѣ
сотѣлѣдѣ нача имонастыбѣ
тухстѣбатн подшобѣ многѣ
подвожяша погнѣнывімж бра-
вафѣлаше нотротнаѣ бодѣ
нилы. нѣтовмодѣ стидѣтн во
ѣдинѣ убо бѣнех бысть жѣ
шествѣ набранъ пре вобѣж
телж ѣдѣшѣ протнвѣ сбто
стратнывѣ нмногѣ сладѣ
нив. бѣшѣ избранх добѣ
стра одолѣпавшѣхдѣ сотрот
нвімъ брадандъ нтобѣдавшѣ
нѣхѣ тнѣватѣ устрашн бодѣ
сотротнхбнвіѣ молхтвамж тре
подобного сѣдѣ чбдотвбрша
вѣдѣ себѣ опасно лѣсовіно
тодда многое мнодѣстнш
вон. Вшѣдшѣхъ изманавбіда
протнѣ себѣ избтрашю
шадѣ зѣло нтобѣдѣ. бѣдодѣ
снбі бгрздд гонѣ сѣлов бо-
вѣѣ совѣмъ своѣ вонстбѣ
тодда многѣ лхтбу подѣ
шан тѣнѣ пѣѣшан нѣѣ
стнѣбіядѣ лѣсовіню сѣя вѣдѣ
вано змѣж мѣтшадѣ уд
мбішлѣѣ вобмѣ своѣ подобы

избити сама своего неве
зріх опасанні ємо противу
вішнего ілві ратників хва
ему поімівшєвшь все внеза
пв нхнхпъ очєнхмо снядє
нхніх ліцовх блхзв полкопъ
ихъ сіпарца єзвємца мрхцє
своєх мєчь обнасє имвщє
ліестоще имъ предавшаи
нохтих обдхтєлх сподь повє
лєвавшє итото нєнхмъ
дві стпъ доучв ѫ нєчєстнхвіхдє
сна прєзвємє звічтє оба во
єподві лхтовінхє сапєла хлх
совложе совоєвтнвшнѫ инаи
обитв отолєхшадѫ коламхи
бграсда подєсдєнх двша сопє
гасдъ нхдєв ємо нєкоімдно
ємѵ бхтвлв твй пвятнхэ
итосгавх подманаствіре та
бобі мвцєтнхдѫ итосла повра
домъ прелщатаю. нарѣ тогда
вічахх щєловаше цєстѫ
итрхлодхшадѫ цвогѣ измєнъ
шнів шнлѣ цтоварвіщхо по
томвдє итрхіташа имётє
нвімѫ двєх бівтє собдашадѫ
вростовъ похдома хотвхѫ ѫ

Соборъ прѣ̀ятіи вто. Время
ростовщѝ оубѝшавшїѧ. прѣ
мнѡзѧ вѣроломлаѧ бѣгоша
мѣ̀ропо́лѡфѣ ростовскїй фѡлар
нїкѡтѣ наѧша нарѡ оутвер
ждати что ѻ̀нѣ прѣ̀ятнаго не
хотѣнїѧ непрѣ̀ятствова ѡ̀ц҃ю
гр҃ву неизмѣнѧли ѡ̀ц҃ю мѣро
полїтꙋ. Сѣдѣ бѣсѣдѡвавꙋ ѡ̀ц҃ю
мнѡгꙋ нарѡ сн҃ѹ̀ мобле҃ѣдꙋ
посвѧщѣннꙋю сво҃ю рѣзꙋ хрт҃ѹ
частїю бо҃ѳ҃ственнꙋю. пах
нарѡ послѣ свѧщѣннѣйшемꙋ
прїчастїѧ. и҃ зѣло щѣдровнꙋю
послѣ. Заплѣкѡша тогда лѣва
нивмѣнниѧ. вростовѣ прїѣхѡша
илѵ҃ѣх бѣ҃ша наѧша пи҃ще
ѵ҃ве соборнѣх. прише҃дше. вверх=
розвѣщаю мнѡго нарѡ. посѣ
ща мѣ̀тропо́лїта ф҃ѳ фѡлара
бѣ҃ственно. извѣщѣнѣлшїхꙋ его
ѡ̀ц҃ѳ҃ѕѣ. Двѣлѣѡша. изатрѣ̀ставꙋ
ѡ̀ц҃ѣ҃ѕѡша. радꙋ҃ѳ. златꙋю лѣ҃ѳ
тїя чꙋдотворца. начаша. ра
сѣѡша. жѣзнь. ѡ̀ц҃ѣ҃ѕнꙋю. их
ро́полѵ҃ погрѣбшїи. мѣ̀рочѣ
свѧтыѧ. ѡ̀ц҃ѣ҃ѕ. нгр҃ѣ. ростовꙋ

Разорша инѣтолкнісо лѧтіва
Біоде прєславцы дєвстиѵ
нїж пѣвроптїх двіша праворє
нхє вїє онх пачє ѹчннхша
ипаш вперєлаплв вїх возвра
тншада мнтрополѧта ѳєлѳ
слого фнларєта вплшнно кво
ровно шарнїд поскаша нто
рѣанхєлы шлнх попвтнж
єго пѣзднох спхтнє хвоєа
пѣзоша. єщє вонноѣзвнєєнлѣ
рнзві того святнхтєлѣ ѳбла
гахѣ ипатарєлвѣ шатвѣ на
него повлагаху ипано ігорѣ
вплшнно. пнхтєзоша ѳнѣфє
ѳлавннвїх вофъ нполкнн ѹлві
слнша. нарѣ сяє сотворнтнж
ростовєлого того мнтрополѧ
лѧта филарєта патрнархомѣ
нарєчоша ипєѣ святнхтє
сніх ѧхнѣ нанего повлоѳнхша
ипоѳ ємѵ пѣаша єщєѣє храѳ
прєствнщѧ ємѵ ѹстроихша сѣ
далногѣ плагвнѵ нунов смрѣх
ѹ.кодша сотвадє нєпрєстанно
ѳбѣѳ. посвлаше лѧтпѣ ироєїх
сніѳ воротъ погра2о народъ

Прелщати ихъ въ разорити
воеводъ тимофѣя плѣщѣева
слухомъ ихъ послаго
Сѣмскаа сѣлища разорати
алексѣевскихъ паче слухомъ гра ихъ
изъ илъзя поби отполѣдѣ
поиде ихнѣшнюю боемъ изъдѣ
воеводѣ ѳедора бабарѣихнаи
ратнъй лъзя поби инъбѣгра
зби ивъзби потлѣнъ иніидѣ на
ихъ прихождшаіа хвораше
толко назанъ засибирь бѣлжіихъ
конъ гра запрѣсланъ рѣзанѣіихъ
ссоломна своев полев нѣзме
нжша шаръ.

Оприхозѣ подсоломнъ па
на хмѣлѣшнаго исходъ
князъ михаила сопхнаа
для немѣцинъ лъзѣи

глава 12 Бѣгство врзѣ писаля ссоломнѣ
повторѣ князъ хпа бѣгствуя
засѣмхо глѣбокъ шаръ жѣлжи
по кнѣзѣ шасхъѣ коанновхъ
ѣва роѣіхъ что жъ спашнъ
лхтовнѣ лъзя подсоломнъ
ѣто время шаръ ѣзѣ поиде

князь семиона васильевича
прозоровского. да василья горя
сомича. князя сицкова сратных лю
дей. избиша бои мелю воз
помощи литовскиа людей.
иных бояръ побиша хмеле
сое полчище все хватило царе
князь семиона прозоровского
подвалила ангина бутурлина
пошли быть изо све наше
место посла ивана васильевича
василье бедомо быстр царе ево
литва мгоры изгнати болю
хмера напоколому тогда гдр
князь. дмитрие михайловича
подарского сратных людей
протии и полоцк изнаго
ша. да вели изыскать набре
них зоре или литовских сил
которо наголо побиша
вполону изяша царе васильих
иоанновичь вто время посла
князь михаила васильевича ско
пина смолиих нас гра дм
итоли тамо собрати да
сратных людей изгнати
немецких земль нахловатъ

ратиюдъ лъдѣи инъздѣ михаи
изнота. града пола внемъ
шюряна своего семиона голо
вхна задбяна сбздабного васи
ова дасихи здоранотъ итога
шия лъдѣи тогда пловчи
шарь гдрь. хѵменяша иворъ
пчшяпсіо цѣстъ щѣловаше
вто время княз михаилъ
убоясѧ хѵмен ноштогородцѣ
ипобѣдя кшанъ горо смихаи
ломъ патящѣбъ задбяполъ
ефимидѣбъ тѣлѣпѣбъ ине
болшихъ. лъдѣи сни онзоша гда
близъ хшана города бѣстъ ина
михаи ищѣзѣ что града
того фитѣя шарь хѵменилъ
испахо оятъ бѣстъ ипохдѣ
отъдѣ погда орѣшъ
побѣгоша афонасіи бѣрцовъ
задандѣя палбичѣ. инелъбъ
адарѣ. ина михаидѣ прінде на
нѣшюю устьі ипосла погда
орѣшъ свѣстъ. здѣло видѣ
бѣстъ погда михаилъ. са
пбіюдъ хмногч пародъ ина
михаилъ учнилъ хшогадъ его
нѣпчпа погда ногородцы

изменяетъ царь и вел. кнзь
Гоѳоръ здатъ избиратъ не
имѣя михаилу возвѣстя
осемь ратныхъ людей кнзь
невастроя пуская михаила
тапящева мѣроп поидетъ
бѣлѣ вмонастырь тутво
добного · антонья архимандрита
ион трёхъ своихъ истадъ
нахватвіи иная многъ па
лостъ гра творяхуся изѣздъ
разѳратяхъ имногія грабяхъ
изграда. ихъ охоѳдахъ князь
михаиловъ отомъ бѣлящева
тѣхалъ бѣлѣ ноторда нал
вяне стѣна гарнизостъ собра
ратныхъ людей и чтобъ взал
онѣщя погостна ѣшихъ де
заноть тайодъ собра многъ
ратъ итохдома напоможи
ноть гра. трёхдашадѣ нагуд
зяно алятына стрѣлоп бяхи
бѣша инабегство устрѣмихшал
сѧ:

Ѳтодѣ время воровия царя
посла кстѣшяна ворѳодъ ине
семена вяземского слугъ и прочи

изменных внутрь
ратных игра тогда осадиша
их его городищ привзяша бо
га напомощь имаше ихъ
извѣдоша изъ воротъ хотящ
ихъ измениша мно
жество побиша возвратяс
яся семена взяша жив
ща полона ужебе ник
немцы побѣжиша игра свои
очистиша иноземцы измениш
грозъ царь недоволенъ еще
собрашедъ ратных своих мно
гаго болохне похоша ихъ
стѣномъ гра тои взяша
имаше ста градовъ прихвѣгоша

обращенїе городовъ царя василиа иоанновича

Глава 14. Грозъ царь василїх иоанновичь
всеа россїи узнавъ бывъ мно
сиѣ изъ астрахани здалчиша
фрязовъ. христановичь царьскихъ
тогда болохонцы инии чини
лвзя начаша царь дорохоство
ратных извѣщенїих бити боло
хонцовъ изъ

собра ратъ аввгвевиѣ побѣди
фгогорѣ чрасноу гбітнх гобра
ратъ нарѣшімѣ чрѣітвянх гчи
горех латшан собратъ ратъ на
халвфѣ. илвя дѣнгх собра ратъ
ивсх вічтѣ созхнхшадѣ влвчи
илитшві побивахъ адворенъ
воровшѣ похматъ итнхфніх
натъ градъ отсвілахъ йотъ
да похдоша бывъ тогда ку
собшіх танъ посла противу
ихъ. ворошъ шой взанхлатъ
слое чело онхдѣ нтѣ побх
шан анамошвѣ осѣ нѣшдоло
бівітъ втофѣ врема нтомѣ
сихъ градві вологда нвстівбдѣ
ветхшіх гинвія городві гдрв
шарь чрѣітвъ шѣловаше илх
тобішѣ лвдѣх побиша исоба
шасъ чбнвіѣ лвдх тапофдѣ
что нтомхзатвіѣ имногхъ
градві очхістяшан вѣлѣфѣ дан
ловіш снядоша нострогъ
постабхша. прїхдоша фелятва
лвдві рѣшѣ ностро тошъ
ша тмного чбнх тоѣ по
бхша исаврості обхдоша

тамобо уних ста̃ бысть
рыхабо тобі зело литвы-
бергдахъ нтрно имѣ слѣдахъ
онѣдѣ лита было толіи на
ручныхъ лѣдѣхъ рыгахуся ѥкы
сто щита итпердвія стѣны
набояхъ хмя загражданхуся
инатрь погмеѣ и посылахъ
онѣдѣ безчинія ворбі. щадѣбі
извѣнныщбі жрѣстопрѣстѣбанныхъ
аще хотѣлъ нудѣ отлитпбы
пріѣмахъ необыкъ неотпстѣбахъ
ещѣдѣ итромбіслъ тебіюх тво
рѣщѣ бѣдѣ нараворѣнне хрістна
сінхъ фхухщъ литъ. погащѣ
тсамыхъ натрь ихъ набхтпбі
ходахъ потолчѣтахуся лбтѣ на
свой ѣдіноперныхъ что рѣ
ма полюю тядѣ ихъ та
кою безчинѣ инарыгахуся и
пбѣсоимъ лбтѣхшія тѣхъ на
ящахъ ѣда убо наюе мѣсто
нахдѣтъ латынѣ литва и
сіхъ тобі иначенитов ѣра ихъ
село юе плѣнятю тюда по
лѣхъ аще праворѣхъ фхлхща
хрістіанскаѣ носляхостѣ юго

ѡхрѣтиха второ. и вои мчтъ
итотъ фнъ дѹдѣтъ вороже
бсѣмъ кѣтаю моштю хмъ.
Врчіи ѡхрѣтиха потаѣтъ
по двѣ фнъ. нѣдѣ дѣзмило
ети яко зѣри дхѣіѫ наше
мѣсто нападѹ хѣіонѣмъ ра
зорѣтъ ѻгнемъ ѵѣ потіалятъ
алвѣя почтвя вѣ всего
ѻпавнвѣ прквпостъ двѣ
ѻнх богобстѵпнѣіѫ хмѣнѫ
много погрвбятъ. полѣіѫ
всѣ Унхъ лѵчѵ ѕѣ
ахмъ самое хѵдѣіѫ
мнѣю чѣловѣкъ ѵѣ
рѹватѣлства ісхвятъ ѻнх
бѣзчмніх ито сразостнхъ пр
лвтъ правіих имъ слвса
пѵтіих и прочѣщѣвъ нарѣіахъ
ихъ перѣводятъ инатотъ
инаболотѣ мостві мостъ
млесомъ гатяютъ ибѣзбѣдно
ихъ перѣводятъ ѵѣіѣщѣ
мчѣдъ блѣтвві сразостнхъ
тватъ ѣщѣфѣ лѣтва нѣмн
мн рвіихмѫ лвдвмх рѹватѣлъ
ства ісѣ начаша ходѣтіѫ
нѣточив Утростъ торотъ

асобѣ своѥѥ наѵвою про
своѥ потрѣбы трѣтвожахѫ собѣ
нѧщами истрѣбодѣѥ жизнь вѣ
ща ѩхѫща своѥѥѥ мѡнѡ
ѻѥѣдивѣ изнодѧщѣ мивѣрнѡѣ
своѥ одрѣ жих ѡстѧщѣ на
ѧнь младѣ ѡсивѣрнивщѣ ѧнаѵ
со всѣ наслѧѣ вѣлѣ твордщѣ
одѣдѣ сѫ сѧмахѣ жмѣю ѥѩѫ
понѣдахѫ работѣѣ нанѫ нѣтоѣ
нѣ налагахѫ. длѧнѣ своих заповѣ
даша слѣдѧщѧ подѣбѣ я сивѣр
нѣѥ повелѣша мѣѩѫ ивѣздаѵ
нанѫ ѫ носѧщѧ ѩщѫ х ѵтро
ѥѩѫ самѣѣ монахоѣ понѣдахѫ
вѣѣда сообѡ ѡсѣдѣ мѣсѧ, в сѧ
сѧѫ ѩщѧѧ двѡнственное пѧѫ
ѡѣѣсѧ. длѧнѣѧщѧ пѣѩѫ ѩѣлѣсаѫ
ѩѫ дѣѣѣ ѩѫ ѩѣѣѣ ѩѫ
ѣѫ сѧ. безаконнаѧ дѣла монахѫ
глаголѣнѡѣ и свѣщѣнныѫ глаголѣ
сѣнѡѫ лѧѩва ѩрѣщѣ вопѣ пон
дахѫ анѣѳовѧнувщѧхсѧ и ѡмного
мѫченіѫ злоѧ смѣрѩѧ трѣдавахѫ
ѩѣало вѣх щѣркви своѥѥѥ. иѣ
сѣнѣѣ обѩѣлѧ далѣѳѣнѣ, ѩѳоѣѣ
нѣ, бѣша праѵославнїх хрѩѣѧ
анѣ гонѣнѧ вѣлѣ бѧ ѳухѣшеѣѣа
вѧша, своѥ вѣлѧща мѩѩѣавщѣѣ
влѣсѫ ѩгоѵахѣ ѩѣѣщѣѫ бѣло зѣѣ
рѣ ѩдѣдѣо гѵадѣ влѣса ѩѳоѣѣа
наѥ хрѩѣѧнѣѣѣ вѣлѧща бѣша

напослѣдѣ напѣ мѣстѣ ѡтлѣнѣ
нѣ того вѣлѣкїа лѣса мѵраѡ
стоша мѡвїѣ зѣвѣрѣ ѥятїх нас
чаша мѡвїѣ вѣте времена бѵо
вїѣшоѣ землѣ хрїстїано ѡлѣжи
мѣзнѡвѣрнѣ вѵотѣ нѣсѵаѣннаѣ
пагѣба ѵчѣнїка повїѣ тѣлѣса ѥ
ловѣчѣшаѣ хѵаѣмвїѣ хрїстїанѣ
напѣтѣ мнѣвпроходнѣ мѣстѣхѣ
нѣбѵѣгома лѣфах тїхщамх ѵаѣ
ѣаѣмх. мѕѣбѵмх снѣгамх мнѣшѣѣ
бѵѣгомх вїхбо сѣдѣмжѣ мѕнамїѣ
нѣсмѣвша мѕлѣсонѣ вѣнѣмщатїх
тѣлѣѣ ѵмѣрша бѣлада мѣѣнѣнѣ
бѣѣ ѣѣ ѣѣ погѣбатїѣ нѣхмѣвщѣ
до бѣтрака водѣх хѵѣношѣ мса
сѣѣ помоѣ вѣѣга гонѣмх ѡлѣтвѣ
мѣѣторѣ бѣло звѣѣ вта вѣѣме
на хтатарѣ народїѣшѣ ѵпа
нѣ часто находѣша ѣѣѣхѣѣ
ѣ мѣтѣфѣѣ тата мѣѣѣ
тѣѣѣ помощѣ нахѵѣстанѣ
помощѣ творѣ мѣѣ
ѣѣѣша ровїѣшаѣ разѣѣѣ
водѣѣ повѣѣ орѣѣ одна
ноѣ бѣло вога мѣх облакѣ ѣанѣ
ворѣ тѣѣщаѣѣ авѣоч бѣло
ѣ солѣѣного свѣта вѣѣ ѣѣѣ
тогда ѣтповѣ хрїстїанаѣ ѣх
ѣша зѣѣ мсвѣтѣ ноѣ
на мѣѣавѣѣ хрїстїанѣ
мѣфно ѣѣ вѣѣша
ѣтѣ мѣ

Объ изрѣтенїи молитвы Іисусовы и о взмѣненїи

Глава 7 Егда нѣкоторые отъ отецъ духовныхъ
нашихъ обратишася къ Царю-
градѣ Василїю Іоанновичю всея Ро-
сїи чрезъ нѣкоторая новыя
ихъ ради молитвы отъ безмолвія
невѣжествъ людїе молитвенныя
вселенскихъ святыхъ отецъ
имѣютъ ради сего отъ нихъ
вѣдѣнїя духа
своего мзды фалованїе хотя взя
тія ради многаго дѣла и возмез
дїя ради
тогда лѣпо
ровно тому царю слѣдующихъ
ѣдно
нѣкаго вора фалованїе взя отъ
молитвы вѣдущихъ отъ многихъ
творящихъ нѣкихъ нѣкаѳы ноуно
гаѳы ихъ мѣтящи всѣ грѣхово
совѣстныя отъ многаго бесѣдныхъ дѣлесадѣ
ихъ въ духношахъ ѣдинъ обольсти
нѣкаго ума гадарѣ гадарскихъ сан
бѣлостъ атмосферы грѣзною сболѣ
да отъ болшихъ духидѣ инаціа и
которыхъ, чтобы ради Василїя
Іоанновича трудныхъ болѣзней
сего нѣвоздержа онѣ падшихъ
ермогена взяти инаковыя мѣло
духа ради отъ нѣлагаѣся ихъ
тно совѣтъ монадобно дѣвующе
ивѣ бѣлаговѣго начинанїя Залѣ
наша онѣ бѣзѣдныя паки
подобнѣ послѣдяхъ идѣхъ инѣ
ѣдинъ инѣзъ Василїя вѣсхлѣбаючъ

Полкъ данныхъ митрофанiи исто
ковъ. прiидоша нощiю рускыхъ
моанновыхъ великихъ мимо нихъ
стихъ похоша царевъ изъ тро
стихъ и мертвенно. грозно онъ
страхомъ объятъ бiша нъколе трехъ
сотенъ чювъ втайнѣ своръ обе
гоша мытарювъ митрофа многъ
ведахъ безъ своръ измѣнниковъ
моисовыхъ нощiю нъколико нанъ
нетовщихъ тонкое царь свиное
ратныхъ мнѣнiемъ много славно
трудящiй мнящасно оглавленiемъ
мертвенно вер и хлѣбъ
нъкiя второе трiе мосхлопiихъ
царь бурмомъ бывшiя царенiихъ
сдачахъ орды егоже царь. дошiя го
дуновъ нащарство высямать по
фалошадь нiе оставленыхъ царь
рускыхъ изъмѣнъ мытарство своръ
пухлоглада тогда намостiе начаша
ося мертвенно потаенiи обмиорѣнныхъ
воровскихъ лжи бiенiе злобо русскiя
митрофа велiя учинiша повсюдно
стѣнанiе плачь рыданiе мертвенно
анi убiенныхъ бiенiе христо
анi убiенныхъ бiенiе нищiи
осiрiлыхъ матерiи отцу полку
радѣваху аще радостно мужiемъ
смерти предаваху живыхъ возвра
мертвiя тогда тѣлесна. обоюду по
ловiцы. оружiемъ потребiя воро
томного ратенiе смертное
дания бiенiе великое
дать ося мiромъ мiромъ

оставивъ градъ надъ Уморхтию по
гла тана мощью своими что
тыле тихъ московскихъ застановлъ
чтобы никого запасати волгодъ
нетропвитхтъ мимо же и сонодъ
рать въ посадъ гда соломы вторгше
ми болши сущи палити стали
шаръ васильевъ тоанновичь что слышавъ
васильевъ выбрался тишкимъ бродомъ нашо
ю ивиском вапа отпиде акапего
гдя шаръ зло умышлять тогда шаръ то
вел князь маскыхъ навхтъ напоудаг
амон сих отдя вопшие то быхъ ипф
тотле отбрмы заточхтихъ.

Глава 43

Отдя бывшимъ вмарствующе гда
москве

Шъствующе гда всихъ злыихъ одержу
вопстоянихъ стоита мгла великую нале
ваше тогда сперва чудотворца обхтеф
воосаде быстъ сиятыйшеф московстихъ
воегдъ соше сопоспешествуя невидимо про
давахъ фхта повхравяще гонящихъ отыдхъ
ща инъмощихъ имихъ вимою гоно
ма отпущахъ обидеф лету мгъ вдобъ
но зелхе налеваша исхищеваюбо гра
шаръ васильй стыдящихся толвнено сво
ще хповелъша фхто продавщи воегдъ
ну щину испродавати инстихъ нонъ
сшо ось нездвшиф фхто продавщимо
дгдавныхъ поспешашеся нездхнов гда
сихъ засиномъ смхухтихъ и своеф вдя
елнио убо втрочъ городъ инихъ васи
лёнов ихъ фхто сташа нездвхфхъ
шествующе гради нетрохождхи
шаръ повтрочъ градомъ ходя жиорущихъ

сихъ умѣслъ понѣмано возмо
тачѣе нагорша обратѣшада мно
нашаа инасвятѣтѣля воорѹжавѣшан
глѣще зѣ ѹбо гла имѣчь шадѣта раз не
счастѣе имѣ многаа блѣгословлѣх
нашѣ совѣты тщѣнѣе развѣта гдѣ
вѣдѣфитѣль сищѣтъ образо совмано
ѹбо быша все надъ вѣлѣго чина
вдо матере слова бодѣ ис сватѣхшѣ
патрхадѣ ермоге много побѣда дабѣ
влвбовь испо3нанѣе тѣ трѣвѣстѣ ина
милосрдхе пѣтатѣхтѣ потобѣе шадъ
молѣтѣ вѣ бѣлмо изотростъ лвдѣ
данашѣнѣхщѣя вѣнародно продавалхбѣ
вѣлѣго фѣто водѣно шѣ инѣтовбѣ
шалхбѣ щѣнѣ, богатѣѣ нѣдастапалхбѣ
намногое врѣмѣ инѣоспѣдѣталхбѣ тѣ
мало мощѣ онѣхе нѣмало оѣмѣ
нѣвнѣмахъ налѣще мертво овѣтѣ
шадъ патрхарх творях нѣвѣлѣ шѣхъ до
себе шадѣ анѣгрѣѣ. тогда шадъ патрх
адѣ умѣслѣвше ѡ трѣзвѣтав пѣлага
трохщаго монаха авраамѣ ѡповѣлѣша
емъ одѣтѣнѣщѣ чѣготворща сѣрѣба ма
лов щѣнов фѣто продаватѣ одѣ сово
рх тако инача продаватѣ четвертъ
нѣмѣнѣ годъ стъ астѣ вто врѣмѣ фѣто
продавѣцъ ѹнѣѣша мѣя вѣлѣ одѣ
себе вмѣнѣша вѣдѣщѣ щѣ умалѣ
нѣнѣщѣ ако вѣ запасѣ монастѣра
сѣда тако продаватѣ ѡтако молх
вами чѣготворща сѣрѣба бѣлѣчѣда бра
ѣфе обѣявола нѣного пѣобѣходахъ
щѣѣ лвдѣ воосадѣ ирадостъ бѣстъ мѣ
атѣчалъ фѣто продавцѣ
втодѣ врѣмѣ прѣходша настѣшѣна
мѣстѣ мартва мѣѣнѣ дашѣ дома

гдаръ · и москве и начаша всѣ нарѣ
говорятъ чтобы непрелщалъдѣ ихъ
ихъ воръ онъбо истинныхъ прелестныхъ
аньцаръ нѣмаръ свѣ а затогъ тебѣ ибмы
мы литовскаго короля ефремъ разорѣ
царство московское захватѣмо своимъ
что прежнихъ внѣ горъ немцы литвъ
своимъ дѣлъ прогнали сѣфе здѣ
слышавше ихъ воръ
втчинно престаша охотѣ:

о подъятіи налитву инаръ всѣхъ воро

глава 15 града владимера ахтелжъ прислаша вѣ
ѣрдъ царь васильѣ іоанновичъ вся россіи
мистръ занѣго желованіе воеводѣ тъ
маса великаго княженіе побѣда по
о неповиноте тѣхъ подданыхъ московъ
царь аворъ тѣмныхъ тѣмъ истаф
владимерцы начаша своимъ вѣтѣдъ ѣдъ
царь ѣдѣтъ отъ пола инъ воеводъ пра
ноф ѣдѣ напомощь:

вто время пріѣде вполкъ воровскіхъ по
ловникъ бобовскихъ слѣтовъ вѣлѣкихъ
похвалѣ иначе неугодватіи нагемакаи
рѣдныхъ что о нѣкіе назмовѣ
промбилятъ иполѣ бабовскихъ сафѣго
доспѣхъ великіе царѣфѣ поля болѣ сно
рѣми ѣдѣлъ изборѣ помощѣ. лѣбѣ=
много хворъ побѣда изотабо и проиаша:

тогда пріѣдоша посланніи офѣдора ще
ремѣтева · и москве и сказаша царю ѣрѣ
васильѣ іоанновичѣ что изѣтъ вкоте
ѣрадѣ нѣдніи и многіе ѣрады нѣзатобы
очистя лѣтъдѣ хворъ побѣ сиѣфе слы
шавъ царь инароди начаша бунтовѣ
тѣдъ посланникадѣ солового стоваръ
щи ѣрѣ поѣдѣломатъ:

Тако же гетманъ рускихъ литовскихъ
людей ирчинъ ворбі болшая хворостинъ
сомноговъ ратей истушна похо
ти на него учрестишася что гра хрестьянного
выдумъ албо кто выше тогда царь васи
лій іоаннович повелѣ тако быти
посла болшіе свои великих силъ собра
противъ воротынъ и бысть бой великъ и нача
ша сопостатьі московскіе одолѣвати
конницу ихъ стали пешіе
гета. Устроивше тогда трі хъ налятву болъ
рюди князь ихъ семеновичь сбрашихъ
здругія стороны князь андрѣй васильевичь
голицьі да князь борі михайловичь хлопъ
много ратіе литовскіе и воротъ побиша ихъ
ваша дорогихъ ходячихъ шатровъ побе
зі нашъ воротъ полскіе обозъ
ихъ небьіло потомъ великих ворбі по
москву престаша приходити изъ
ступати:/

Федоръ Ивановичь царемъ прі хъ внутрь
ноть гра нижегородцевъ ему раду бьіша
понеже великое утѣшеніе блатьі наво
ми бысть тогда болярю выбилися нагам
изнофнаго наворотъ посылати многіе
побиша ихъ обоз фнъ и москве литву ища
въ обилахъ:/ Вторникъ приходи
втоже время прі хъ вести изъгалич что ля
совіи гетма литовъ перешли ворбі изъ
валолъ воетати потомъ ихъ
ледъмиі мѣсть тогда болярю Федоръ
іоанновичь посла нанъ инофнева воевод
чедожовъ ратъ. Инаходша нанъ наостровъ
подъ дрі ихъ ночи, дѣвсташа побіж
ша тоимо лясовіи бысть набѣгъ
ихъ ратнъіе людіе много. богатства взяша
инофнъіе здравіи прі хоша:/

И потомъ Феодоръ Ивановичь изнеженнаго
нова града Смоленска похде противо
Литовскаго короля Сигизмунда и
Смоленскъ царь Іоаннъ Василиевичь
взя Псковъ его тя лѣтъ Христа ради
много потрудився Замосковскаго царя
свободя Въ то время отца Василиева Іоанна
нашего пріѣхаша князь семенъ Трубецкой
да Ѳедоръ Ѳедорович Колычевъ Василиевы
дяди Ѳалопаньскіе слово товарищи Ѳе
дино Ивана Салтыкова Взяша Смоленскъ
Въ тое время Астраханскіе бѣглыя тро
да первыя болшіе холопи Назтаси Авчиги
сбѣжа царя Іоанна Василиевича а другого воръ Мо
Ѳка Пахатной имѣне Осиновичь Назтасей
сбѣжа царевича Іоанна Іоанновича третіе воръ
Илиане Лопе Назтасей сбѣжа царя Ѳеодора Іоа
новича тогда Назаней изъ пріѣхаша Жворостя
Тѣ слобов потѣхаша Ѣзного воръ Осиновичь
Наполѣ поимаша астемиръ Отчишко Жворовъ
Сбѣжа царевича пріѣхаша въ Назтасей Затопора
лова Аворотъ Тѣ Августа Плавѣма Велядева
Отчишка поимаша Намосковной дороге Бѣлго
Тѣ воръ опознаша 182 что былъ самолдѣ
опаснаго того Воровского царевича Бѣлго не
познаша что онъ Іюлей стра точію мѣлдѣ
тые порогы помѣрловного Ѣзна Потомъ познал
Валей что царевичь изъ тверъ Умего былъ
Ивашъ прето знали

Глава 34

Походъ изнова города Князь Михаилъ
Скопина Москвѣ Немецкихъ Силъ

пріѣхаша Къ Ѳедоръ изъ Немецкія Земли Семионовъ
головъ. 2а2баивъ сѣдонкой сими пріѣхаша. Не
мецкіе Ротмачалніе Къ Пятницѣ 2ахаръ Го
ловинъ немецкіе конніца Отехотали что
ловчина Назговоръ сихъ Князь Михаилъ Васи
евичь тотъ 2ава Намѣстъ 2аславль что время
посла Князь Михаилъ подобное лавара осм
нина 2а2воевнъ Конницу 2аатамана Назаръ

тихмофѣй шарова тогда пиовяхъ вслѣд
тяѣша ограда за ю порухщь ибо снимки
поставяша носами побѣдѣнии итрогнаны
бѣша ипаих собравшеся избитіа начаша
много ѫ пазоша ивограѣ затворишадо
ищарь ѣгрь нетопорнишадо инязь михаилъ
василѣевичь вн ѣ ѫ нетопорнаго итопѣлра
ны лѣдѣ троць охтих итосла изкопа ѣра
да ивергоріи снѣмщами аршинихъ вох фѣдо
ра гѣлпова онходѣ трїихоша врѣд плятву
втчѣ трогнаша изанхлии ѣнаша гопора
пѣщного мѣста ивѣле памѣнна множество
и побиша грады второпѣшь очистишадо
илѣдѣи. вне мощестно щѣлованїе тряѣзоша
нфѣдо гѣлпов второпѣ остановяся анѣго
поше навїхо мощнѣзь михаилъ ивторопѣъ
по хѣдѣ вмакастѣвѣ второпи нахолповѣхъ
литовіи. лѣдѣи осадѣ инаголовъ шѣ поб
ивѣдѣи внять горо прише инязь михаи
ссотя пола полнаго голлопова своиш
второѣ обѣ прише инововторѣ послѣ
трѣтѣго доса нача щѣтяти

второѣ убо время оворовпого царина пѣтъ
шяна па изборпок своѣмя рѣсихъ трїхѣ
вѣцотъ адѣда ношь похдоша постаѣпѣ
инагра взбѣдоша ивзяша его лѣдѣѣ суѣв
щихъ вперва ивохраняя від побѣдоша
игра согоша ибнего протпѣ инязь шопи
на похдоша тогда чоглопотъ ос полнѣъ
михаилъ тяса обѣ пола ине второѣи
схѣвона голопяна сратнѣмя лѣдѣмп ияѣ
годѣ тамо трїхѣ вторѣѣ лятва подѣ
трїхдоша нѣмцѣѣ тяхота похдоша про
тяѣ ѫ котѣямп отбѣгаѣ ассонпяца
назѣх ѫ сташа лятваѣѣ трѣмя дада
настѣпяша нанѣмцѣ изѣ ратѣ бѣмцѣ
побѣдяя бѣша лятовпѣ лѣдѣх атретѣ
рота. пробяѣ своѣ полиж изнѣмцѣ по
топіаша догорода вто время изградан
ратнѣѣ лѣдѣ изѣдоша тяхоѣ свѣрѣпша
лятву отогнаша онѣ. ловѣх охдоша

Ссторжение князь михаил васильевичь шоп вна
ва града прїиде второе повторе за 10 верстъ
отпрь претивеи где волгу реки напустивше
совсем полки итоиде ссторжи стоя тогда изнаде
изборисо прїиде напомощь хотбшихна гема
рбжихсшох сомногов силов итоиде противъ
князь михаила жбистъ бох велих зело лжва
моссовицъ силъ сместа стоящща имее
ш6 многъ побиша князь михаила бжде
ограда истоя 2ва 2ня итаих подверь прїи
посторъ мзвеша лжтвже побиша атротїих
вогрь затворжшась вто время немцы хоте
ли ссчрь прихитити князь михаилбже то
вели лбдех. нецеле напрестивъ итих итоде
нагорожнево немцвже ссторбжшась нанёш
мсноу чрь ехдоша тогда кня михаи
погорожнев реки волгу прежде. итосла яванича
ададброва немець угованбвать ивоотихли
толпо хрестопбшь незбомнихся лбдвих
авиде пчитвоуть поше инов чрь князя
михаилде таих посла зань угованбвать дво
рянь ивва. возвратижшадь нащеща хпри
хде совсем своих лбдвих вто время кня
михаи валивзи поиде вналевзх снемца
улетити осе аимоше посла еховаи
безобразова стоварбщих чрдвже многа
обратижшась бтрелстих ищаш ерь итри
хдоша славнов издаихи вналеи полкъ
михаилу тако же нащаи смосскви прихде
станища грхгорех валъеъ стоварбщих
писава трощарпое здорабе итромарбдъ
щїи чрь шаюде михаи хвїи воинство
возразоваше осе итосла внемщи
земль борса сабасина ещё напловатъ
слбживъ лбдех впрелславбже рванспожо ту
стиже князь михаи семхона поборнаи
сратьбимя лбдвих емже сбротив изыде
полковнжъ сотела слитвов семноже ева
губеа вналевно лжтваже прїидоша по
налеи ивхвшеся бхдоша, млошпои

па стоб подмосковов побѣг подломивъ
тогда рѣванцы исломленны бышася славов
имновъ пѣхота побѣня быша рѣванцыфе
восток сра выдоша и лятва всрпчхотъ выдѣ:

тогда болярѣ фрого ивановичь шремѣтѣ сво
ихвалѣмых лѣдьмих изѣ исгалъ протих ѣе его
избѣг лисовчиков сполкамих своихъ имного ихво
ѣвсѣ силы побѣ аволодиме едва сполодиме
убѣжаша князь михаѣлъ сопѣ пола шухна
своего семиона головяна сратнѣмих лѣдьмих
загнгобя валѣка сполко погда пѣрѣславлъ онѣх
нащичъ завѣша его тогда па князь михаи
пѣрѣславлъ прѣѣ абтига воалѣхангородъ сло
годъ прѣѣ хпостанѣ тамо отпогъ. слыша
сопега пропего ипоѣ исподпрохщного мѣдѣ
сѣдѣва нашязь михаила сопѣка одѣ пола
противѣ его хлапнѣнно сѣдъ голопъ сопнѣ
лятвафе толпѣша стрѣлѣ ипонѣша до
надоло. тогда князь михаѣ са изѣѣ изо
бѣстъ пѣлѣ илятъ пропаша миогфе
ипобѣ онѣфе пан выдоша подѣрѣхъ добе
стобатъ:

отприходъ короля литовского подъ смолепескъ и потобегъ тишинского бора

глава 14 прѣѣ коро полкы фхѣманъ подмолѣнъ
нача погда пахстипати внѣфе быстъ бобо
да михаѣлъ борхобѣ шѣ ита крѣпко
противъ король ивѣвшѣ сня вто время
сороль пола вполкъ воробѣнѣ прфхнѣго
итопѣл порѣнного шарха тишнаго
пожлатъ писѣмъ прхлатъ:

втофе время пропотѣх литвы измѣнѣлъ
шарѣтъ прхла лѣтнай свой пхѣанѣ воалѣ
хангород слободъ пошязь михаѣлъ васѣевичъ
глафай лѣтко шарѣтво ему прохщай
аша васѣлѣ иоанновича велѣкого Упорхнов
бѣсѣтѣх ите хоти князь михаила шарѣ
отпѣдѣтѣ прѣмвфе тѣма князь михаѣлъ
правогра ѣ апосланнѣх повѣлѣ прѣхма

И смоливъ отослатъ онѣ начаша вѣмъ
плакатися нѣкветъ напрослофвѣ творятъ по
о҃ нѣкѣ нѣколев посла онѣдѣ кнѣзь михаи
нѣвоскотѣ того проворолятихъ ибтистихъ
паи нарѣванъ вто время ополну смотина
оплѣвстаща царь василѣ кнѣзь михаилаи
что о҃ тѣ посланнихъ литкова смоливѣ
нѣпосла потого времени царь нача наша
михаила смотина мнѣнѣ дѣфатъ:

Прѣзѣ взладимера кнѣзь соснѣвѣ михаилъ
болѣрина фтого времятѣ снѣзотвѣмя лѣдъ
асмоливы болѣра кнѣзя ква семеновичъ ѡ
раи҃ рапнязь дор҃ михаловичъ лѣвѣ сратнѣ
лѣдѣмя. Иначаша бя вичте радѣтя оґрѣмъ дѣ
лаѣ ратное дѣло строитъ:

Вто время намоливѣ велѣно Утѣшенѣ нача
твистъ отандъ, младшох бя҃ сратновѣмъ до
рогъ ѡколомнѣ рапѣ собралса своѣмя хъ
твѣнсох мѣфнѣ хмѣне҃ галѣ ѡто вел
нѣ дѣ҃ около моливы творѣмъ соломщя
Запдно тогда ѳдѣ царь папле князь ва
снязь посалсто сратнѣмя лѣдѣмя бѣсолѣнѣ
Западъ смоливѣ дотроводятъ нанѣдѣ млодъ
нох галѣ своѣмя нѣдоше фронѣѣ на
пдома смосалсто побѣша аннѣхъ ѳя
пдъ взѣша мзапасѣ погубѣша аннѣсѣ
оглѣ҃ пдома мѣя пѣтих смоливѣ запаша
слобомѣнъ дорогу князь Урѣсотъ свѣртовѣнхъ
папары Запа аполоменѣнъ дорогъ галѣ
царѣ попле посоломенѣнох дорогѣ оґр
сих дѣ тростъ ставятъ нохѣтого позв
нѣвѣстъ ихача царь расхлѣй моанновичъ
вѣрасное село дѣ опасѣнѣ голѣ сотнямѣ
патпаманъ ѳ҃ спавапах посвлатих вто бѣ
ма. атпама҃ горохотъ имѣнѣмъ посла мо
втѣнно хотѣ напмоновѣнъ лѣдѣмя
лѣдѣ сотворятъ лятвадѣ нощяв прѣ
мѣ мѣрасное село взѣша мѣвѣдѣше его
мѣтѣнно охдома сонѣвѣдѣ сонх
обѣхвѣства ѳ смоливѣ бѣдѣама:

Сохное время воры Салид помоливу тих
игор[а] Сергиевских Завезв ПМ саве[а] того
выгорело сгадве московских Ласяша ворот
всѣ бо[е] отомнаше ипобяша ипаших остроги
то место хитряша Салидве бяше наугреше
внихолаевских манастыр[ь] Занимх[а] цар[ь]
Василїя поанновяхв посла[а] востоу васхиду
горхсовяча сбиина сратны[м] лвдем исолнашом
Воротв Воалязевских власти они[а] ворви мно[г]
чв пассоств ратны[м] лвдемь Учинихи ипоу
Салид тих наволодямвсѣв горот ипоонбу
мѣста[а] нача воровати царвдв посла кане
го боля[а] своисто[а] свои[а] князв дмихтрїа
михаиловяча Пофарнаго ивбиств сидо[а] боно
напоиле дяше Водневаде млтнв всѣ воротв
сгрѣви лвдх наполотв повязи тохе Салисов
стидѣятвв хлопеи[а] Уше цари сгдв по
вяичв тухне мламиохполовнихв вѣрпухо
ве Услвша ос[е] что Салисова вохиса побхто
асинязв мхах[а] смотр[а] Воалезангород слободѣ
стохтвь итохдѣ мламиох вѣрпухова. вма
фахидѣ. нача московск[а] лвдя сграбѣ онх[а]
лхтва мноѣство побиша ипограбиша
идв:/
Мяханла[а] Салтвиков пргяхнихов слвшавше
ос[е] что мхах[а] васхлѣвѣнѣ смотр[а] вихоре бдѣ
имоиве анагмоиивов зотого времяни нхѣло
они. Зломыслѣнаго своего дела неповмогля
сотворити нача[а] дмвшлѣтв напобо
имв воровиска своего тишихнаго цархиа
полнатв иподнмолѣнихв хиоролв бѣствво
фѣ двѣгадв нхв сопѣ инощнв они невѣлю
ихмя лвдвих выгалчи убѣда тогда полих вор
ини смѣтшада пучихх лвдя развѣгшада
анній имоиве нхній поспох граде ипоѣдѣ
схваше лхтваде много Зато побиша поста
новиша вгабода слобов стовѣ сѣдомѣсто
лофѣ пана зоѣ маухиса осталоих вгабода
нваде плещѣ глаз[а] нощнв смархнов убѣда
выалбу взато ево воровио цар[а] Пофалова асинѣ
потрѣвѣ нача ворова содомихх:/

вторые время михаила салтыкова зачинается
бүйя хоросткых. Мисяца васильа мосалскоx
лет. плещеев замихаила молчанов забяжи
ша грамоты дахта чехх фрозо страхимв
давала бихть мнози многи здоровы изе
тех добрыхь забывь бога милостиное щело
ванье похоша подмолвимв троицкы дворы
сихмонта свіна его владислава народівшое
царство порозе лет обещаса и дати ему
своего онуде доподобственных слятов вічне нача
ша назмословиі христо инадщаде васильеві
иоанновичю зло умбишлеть наподобіе его бщарева
обычая:/

Подобие литвы о Москвы подержева манастбира:

Глава 14 Услбіша сопега трхко князь михаила василбевиу
ча шотина подтрохщіе манастбиров сергиев
скотвоу подобхтеля тох фбстоиче трхстыя
подворіе подмоскы бнядняго манастбиря подаваго
нуб башнь итрхстыхаги хлодещіи воротма уде
михаса помолхтвами гвдотворца сергиа пвлі
ни его сущіи лвдіе восаде цртскіи сопостаты
бщиев напоздопа манастыка многхдля
бч побхша анасопбіи стра нападе онде бочра
злхтраты:/

Князь михаи василбевичь шотх трідеть вобите
пустбіе троицы чвдотворца сергие пвдни
роть посла князь хпана семенчка сапегы
лвдбми они литву многу побхша князь хвань
андреевичь хаванскои своисіи заквеза горо сно
дамя стаждь горо взяша пусты очистиша
аотиду подела похоша нофанидскіе не
мцы стали изменить алвдх богаде дітрхи
лскы осадов многиде немцы литве мидр
сіи воды вполіи бехаша:/

Вто время гдхнскоя прбіяя воды услбіша
ше князь михаиа трхда пидрасина водь
мхтровбдо помоскы литва изорбстно
бгнаша ахніх вмоскы трідоша ини ис
вточиано ахніх подемолвиць хлодоу в

Тобѣ слова ростовского митрополита ѳила
рета нѣкоторыя слобод мѣлша аттвержаютъ
смотр ѳронтисть истинна хотя удѣлатъ
имѣлъ ѳлодѣ ляхва жворы удѣлша инѣзь мх
хаядѣ смотр посла заторами ѳрхѳорѣ валуева
ѳвонастыр одѣ подосфатов манастыр мно
го ляхвы тобѣ митрополитове московского
ѳиларета нѣкоторыя освободя вневолѣ нимо
сшѣ вѣх прїѣхаша.

Тогда инѣзь михаи васильевичь смотр отца
ишы имѣлъ прїѣзд царьдѣ васѣхїх поанно
вичь потѣлѣ его чѣстно инѣмѣщало полов
нѣша слова пѣнтосова вѣтретих. иѣлѣми его
инязь михаила царь подалота комнѣнѣ
нанего волѣхтиса изяѣ его болѣр инѣзь
дмитрїй ивановичь шѣйскои инѣватисѣ нача
исоединѣнѣ возмѣшабо кастопѣна ѣшо онѣ
тогдѣ схватиша. назарѣ васѣлїя поанновичѣ
царьство его ѳелатов ивнѣватѣ инязь миха
ил васильевичь внеобычнѣ болѣзнь впадѣ изѣдѣ
чрѣвѣ обоздѣх ѣто аттрѣтов прѣстатого тѣла
Христова прѣставѣ избоу тогдѣ
быстр заолтарѣ архїстратига михаила вѣ
дѣ поанна претѣх ивѣстр тонѣ внародѣ
вѣлѣ плачь крѣзанѣ тонѣ о многѣ рѣно
стр нхраброст жрадѣнѣ тонѣ о многѣ
ѣстнотѣ мпротивнѣ дѣтрашѣ мдобѣ
ждалѣ бѣдствующаго ѳрада страхо его
обѣгоша но немногов ослѣша осмѣтѣ его по
о храбрѣи инѣзь михаи васильевичь пѣта
вѣ итола помощѣ паи пана ѳилипов
свого слѣтов жучнѣх воѣмх:

слѣша бѣдѣ осѣ промотїи лѣпчнотѣ что инѣзь
михаи смотр прѣстанѣ инаха умѣшля
тѣ нашаго васѣлѣ поанновича злоѣ свое по
царьство посла своѣ вѣолѣу мохнѣ его
за племѣнника своего ѳрѣдора лѣпдмнова
чтобы помогали мѣстѣ осмѣтѣ инѣзь
михаила васильевича смотна бѣто потто
вѣлѣнѣ царьѣ сродѣна его умодѣ ѳрѣдо
ѳ прїѣд взарѣсѣ иволѣгод ина. Жигуб

Михаиловичь Тофарию ждать с письма отъ
ея своего Тестя, Литовскова князь Алек-
ѳе Совѣтъ то Петрилофичь Писма Ѣ
Литовскова посла Немцове избезметанныя
Грозь царь Тюкла ине напомощь Семеона
Олевова заголовь стрелецкого Михаилучного
сратныхъ лѣвыхъ тожѣ Услыша Тестя ея
тиноть что Тюкла напомощь сратныя лѣвы
взарвить Игрецка Сблатить своремя толко
нача совѣтовать нашаря князь Василѣвичь
Василѣвичь Голичибой нашаря Тофея Инклу
шанѣ его:

Отобѣгъ намосковское воинство Имятѣевъ нашара:

Глава К: Тогда нашаря стоя Грѣть воевода князь Ва
силей Федоровичь Мосалской авогаде то своя
сидѣ князь Алексѣй Михтрей Мантрыловичь Ермасовъ
Ивбишедшя изграда князь Тасилей Мосалского
Тобжша царьѣ Тасилія Иоанновичь посла
ине напомощь Голову стрелецкого Ивакан
Моѳарова сратныхъ лѣвыхъ Тросотнѣѣ лѣ
тиноть невеле протистя ихъ Тодмано
Тусѣва останожа Олитовского короля и
Тодсмолѣнска Ѳелиовских на Тодмосту ме
тогда царь посла противъ его брата сво
его князь Алексѣя Михтрея Иванович Шахмосѳ
своихъ отъ посла натрѣ ѣда князь Адрѣя
Елецкого Загрѣвья Талѣта сратныхъ
лѣвыхъ нашарѣ Захватить онѣ ѣдше
остроу Тамо Тобажша посадъ Устретша
сафе князь Алексѣй Тохе хлѣбнаю сѣ
шами снѣдѣ Тріѣхъ князь Иванъ Андрѣевичь
Хованских своихъ Захвѣ Гоѳь снѣлща
Ивси Бистретшася обозо Иначаша нѣдѣ
Ѳолѣрна Просить Заслужѣного своего нам
ѳѣ нехотя Ивсторѣ Гать Тодѣшедъ
немцы нехотѣша царь славнѣ Итола
Мѣсть го Ѳелиово чтобы о шѣ набыть
а са бѣжаша моско Рстичь лѣдей

Нѣкто молатъ поиде проѣзъ изъ города своимъ
полкомъ нощьюю на поганое фелисовичи народъ
ордынскыи инѣмещи пѣшцовы полки хотя
сихъ сильно много поби ихъ и взя толко
болшее нежелѣзныхъ людеи отъиде Емофаилъ
Велиюнюе прiиде пощарета Захарiя. начаша
прiступати итоко города Попархитатбони
ему дѣщаша ѣзда реѣ мосива буде сама то
ѣзда хви готовы король самъ сѣдѣти ѣздѣ
маетъ и сотворя пѣшцовъ пѣкотъ они
шѣлопаше противъ короля свою владиславу
побѣдѣ ѣздѣ фелисовичи поиде Емофаилъ
а болшее отъиде Емосиве и попусте пѣшцы
столпотъ отъиде пѣшцы ноу ѣздѣ.

Царь таихiи поанноначь вѣда роспи и изъ
немофеи хтогибель людеи Емоу нача бiтiся
вѣлiкiи пѣшцы мiсто изъ тобора собира
тiся Сохiсое итоиде и пiiти Емосиве тобi
прiидоша арѣзанцы показѣнiе пропотiя люд
нова биваша Воротiнiе царь вiолiе слыша
что рiшя ѣздѣ людеи подилчiнiе много
побiто адѣлисовичи слитбов Емофаиле. и
сотворiв сославiе итоидоша оба вiiте помощь
что время прiимiи царстiи статарбi прiидо
ша напомощь царь ѣздѣ васiлiе хоанновiе
царьде пола ихъ болiи своiе iня хвана их
хапловича Воротынiского заняв борса мяка
ловича лбисова заполнiчiо артемiе васiе
вича изманкома онiе прiидоша царе
вича Вiятiховiо изъде помощь ѣздѣ здрапе
имъ сiавше побiдi царiи навоа то
идоша исашлись сборовiо изъде нападе ѣзде
хбiстъ бох шлiи ѣзда воуи тообове оiде
лiся адѣлисовичи татарома охдоша заоиде ѣзде
исцарiи абоiе Емосиве возпадшада
тогда вои нача стафнiтiи биться пр
стiпатъ внiде почтода сiде Емiи михан
волюнюе захапотъ змiе заафонасiя
лiе лiтваде хвоуи сiдѣло трiстiпъ со
ворша изъiтiя тiа оглади невозмогоша
нафанасiи чiлiе захапо змiе Кроме

совѣта князь михаила зло вымышляли
ѡбратя состронвіа своѧ хотѧще пре
ѡд воро вступити князь михаилѡ болш
ших убѣдя вѣдомов имногіи людіи сѫд
хотѧщѣ начаша людіи бѣжати князя
михаила вѣдѣвшіи цѣто сихъ сдѣлаша
помогоша ѡ извѣстнѣ тадѣ блѣдого цѫлка
онѣхѣ безбодніх хотѣа пустити воры тобх
ма сообщѣлх людіи ѡ нихъ они раззорѧша
и тдмошѣ похдоша, иуникола нарѣшѣ воро
осплакошлся остапшихѣѣ людіх впафлых
ѣ мнтре ѣ ямы хсплопаша людіхвѣдѣ
тѣлѣв наслаша ипотребенне надлихъ тѣша
ѣгдаѣ начаша тѣхъ вѣчнѣ памѧтѣ имѣ
ивто трѣмѣ мнѣя шхдѣша нпѣ ѣмѣ свѣту
паше цтоб напѣхъ ѣемлх авѣдѣвя дѣ
тагѣ цѫлка гдѣ князь михаи цѣть наша
меня Уланула итов нѣтовмоно вѣпѣ ѣмѣлы
нхобшѣблѧтѣ:

гра соломка много вне представщяя людя
немѣтѣфно инѣтосолебхмїх вѣша авто вдѣ
ме голота михаила бабѣлх сотнев своѣ
ѣмѣнѧша нѣворѣ тѫшхнно ѣхаша пото
ѣ хпѣх коломѣнскѣ фнтѣлх тодѣ воро цѣлѣ
цѣловаше болѫѣѣ имя михаило соконовѣчѣ
тчѣлх дашѣѣ ѳ феодоръ тимофѣѣчѣ долго
учон имѣщѣ ворѣ стопхнов послалх авва
дашох знашашхр отдѣ пхсалх итамо на
чаша ворѣ цѣловатѣ цѣстѣ гдлоувѣфѣтѣ
ѣотѣча ѣгда нѣбхша поне конѣ цѫлѣва
го нѣдостоѣ инѣпотребѣ навѣ сѣфѣ на
дх слѣшахѣ итѣ матѣфнно ѳтѣцѣ твоѣ
ѣху сѫщѣ мы вѣх благочѣстнвомѣ гдѣ цѫлѣ
васлнѣ поанновлѣ поповѣтнка раз асѣ
ѳ гдѣ нащѫство нѣсобов новѣбралх ѣго
болшѣ болѣѣ нѣи дворѣнѣ нѣдѣфлѣѣ
людх адолгадѣ онѣ цѫ вамѣ нѣѣдѣ
быдѣ то нѣтовмодно ѣго гдѣ бѣзболшѣ
болѣѣ нѣѣнародного собранхѣ сцѫствам
цѣстѣх итамо сѣловію цѫдомнщѣ нар
возмчтнхтѣх нѣтовмодома нобѣзстодно

(1)нарѣ дрѣ пріѣхаша вполатѣ свѣлкаго
воплѣ инаглостикъ Усорятих итоконаби
его начаша царѣ ваихлій поанновать
бкѣ ѫ дѣвствнос устремлекнѣ ирекѣ имѣ
что мы законопрістивнихъ лѣдѣ наказ
хостѣ помнѣ, кдаи убктихмѣ хощетѣ
авбо ектъ намѣртъ готовъ ащелкъ обща
ства изгнатихмѣ тщкетѣ итако безво
мѣ болѣ идворѣ невозможно ва сотво
рихъ дѣвсюѣту всея россїихъ земля сяд
слышавшѣ мятежникы ихъ посрамомъ
обѣдѣ обходша пивоувство царкіу покда
ша втишкно вск:

Втарѣ врѣмена ецѣмъ архістратига мика
ила втокупномъ врѣмѣ слышавѣ глаісх
глагкнихъ пщтмъ отгоробъ царкіу тво
лихъ инѣзѣ россїихъ аще нѣкіи сопоти
нвіи дѣлѣзы потомъдѣ обѫалма р.мѣ сяша
шіи праное цѣнкѣ содѣлѣвалих обѣдѣх
дѣша вѣчнѣи благодатих итоу спасѣтъ
сподобѣ глас ецѣдѣ вдѣхнѣтъ ліанавдѣ
ецѣмъ рождства трѣпѣтвіи дмы свѣща
сама осѣбѣ повѣсѣ втрясомѣдшкіи народѣ
вапрѣки молевнаго пѣнкѣ паих глас повѣсѣ
го того знамекѣ удивлѣша лѣдѣ бисо
вѣсоу хощѣ сподатнѣ чрѣ царѣ квелнаго
князѣ васілѣ Іоанновіча вѣа россїих царѣвъ:

Вѣсто зрѣ дѣзаконнїх промоннцы дѣзако
нїя валцїя начаша своровнкмх толпамх
Згобарѣжатнѣ чтобы оне обпали отчкнно
сного моа лофного того царкіа асад
нимъ ѫаре полоквша положитнѣ омо
сковіского чрѣ царѣ васілѣ Іоанновіча
инато мятежникы своракх дѣтнѣша
да что имъ обоядбы ологяитнѣ омо
сковіского царѣ потчкнкного вора
ивсемвбы общѣ свѣдатвнного сего
народїя сего ратво вкупѣ:

Іванович[ъ] ѡбнѣй запрѣщава бѫ
ма тогда свѧтѣйшій патрїархъ гдѣ
моге много болѣ[е] пософе кнѧзь ва
силїе ѳеѳилова прошлїа наше пѣ
нїе его назвїташе царе[м] васїлїе
Іоанновича мирїе[м] именѣ царе[м]
именоташе:/

Болѣе московскїе ѡбороне нечно нао
славе сроскїихъ городах посе[л] пола
жша ащанїе владїславе жїмо[ѳ]ловїе
что бїти ему царе[м] народскїе[м] гдрїтве
патрїархѣе гдмоге[м] паки нака болѣе
вѣдомлѣтъ повелѣша м[ы] бодѣ осѣдѣ
лолїти посвоеѣ землѧ царскаго коренѣ
нагдрство россїское ѡбдатїи лѣдѣе вїи
нѣнїихъ словесемъ его монторлашеда
ему начаша слатвов содѣкатїе ко
ролтоватїи овладїславе ѳеловѣскаго тогда
слатвов трїхъ омодїанца пета ѳдно
стов хорошїе налѣе дїмосстви деск
болѣрѣе ине прїходах нем[ъ] гдмандѣ
ѵговоръ творѣхъ чтобы королъ фїлїпатво
за[а] сѣна своего нацарство немѣцкїе влах
славе прїшед просѧ црестїтїсѧ вмо
ванїе ѡхрїмогена патрїарха аполѣе
илїтъ, изатїе городъ ороскїихъ землю
по ѳбѣщатїи немѣцкїе ѳеловѣко[у] совѣмо
лѣдѣмо втомъ ѡтпо ассоролѣвы дѣмо
лѣнїа ѡстѧвїтїи вто русїе ѳеловѣко[у]
гдтма[м] болѣро[м] глава что часто королъ
сѣна своего нацарство ао прещенїю
повѣлю[м] долотоде: реле ѡтпустїтъ мо
ролъ послов московскїе свѧтѣйшїе
патрїархѣ гдмоге[м] вѣдѣтъ московскїе
правїтелї нетрулѣное жнѣволев по
црестѣ прѣведоша истовѣнов цвѣр
ѣго послана внѣ полавфе взаранїе[м]
бїстъ тогда ровтода кнѧзь дмїтрїе
мїхаловѣчъ подарнох втому вор

нетрѣхлодно мѣшенародного вѣнчѣва
снебольшихъ лѣвыхъ вламенноготрд за
торнѣ тогда врадане дополнение пре
стала хнатоа престоловаше по
бѣдѣ намовѣ инаплихъ росихъ царъ
томъ келѣдхтихъ прѣмяхъ ихъ
утвѣрдившисѧ хнаторд начаша бодѣ
ходятихъ кгда поломѣ имоповѣтомъ
царъ обратяшасѧ

олнѣнїи царскаго престола
гдря царя василїа иоанновича
московскаго исца росїи

влѣтоврѣ царствующїи гда моѣвъ
разбѣщяхъ свѣтостаѣ ясо водѣ
облѣтаетсѧ престоѣ трапоклапнѣ
ипѣрнѣ вохнотѣ взнемѣ лѣдяхъ стѣ
ронѣ хбо толяхъ ратоваху нагда ѣдрѣ
тѣшяхнѣтсѧ царѣ срѣтяхъ водяхъ
бѣдѣ твореше хрѣстяхандѣ ещѣе тогда
ванхѣ царѣ василїи иоанновича прѣ
сяхѣ татарѣ прѣмѣшѣдѣ смоповѣ на
полацѣ нохтїю сѣдами сѣдяхяшасѧ
царѣ гдрѣ велїкоѣ фалостѣ ждрѣ рѣ
ша ахрѣстяна многѣ тобяваху пѣтле
ѣлю сѣчѣта многѣ стада воѣвой гда
нѣ охождахѣ, сяцѣе растерзае царѣвѣ
цѣ гдрѣ ѣтѣвѣ, полѣвѣ долонїа ратнѣ
лѣдѣнѣ изнемогшихъ ещѣе нападаше
ѣстяхѣвѣхшаго гдря царя василїа иоа
новяча всѣ роѣїю многотолѣнно зло
совѣтяхѣ воставшѣ начаша яхѣмѣ
яхъ дмѣшлѣтяхъ ѡбѣ слятѣвъ сла
давѣдѣ чтобѣ намоповѣтое царство
владяслава королѣча сѣна изврати
ятяй хотѣку воровѣто царяхъ слѣдя
жѣвѣстѣ мѣжѣ народа вѣлѣ мѣжѣдо
ѣхъ жѣвѣйствоа царѣ василїя иоанновяча